

LA VOZ DE ESPAÑA

SAN SEBASTIAN, DOMINGO 3 DE JUNIO DE 1973

POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

SECADO TOTAL
LAVADO
 EN **GALERIAS CENTRAL**
 de materiales eléctricos

★ El rey Constantino declara: "Estoy convencido que volveré a mi país"

(INFORMACION EN LA PAGINA CUARTA.)

★ NEGOCIACIONES ENTRE LAS DOS CHINAS

(INFORMACION EN LA TERCERA PAGINA.)

★ Inmejorable acogida a la rebaja de aranceles

(INFORMACION DE LA FRONTERA EN LA PAGINA 32.)

★ HOY DISCOTECA 73

(PAGINA ESPECIAL EN LA 18 DE ESTE NUMERO)

★ EL GIJON ELIMINA AL MADRID DE LA COPA

(INFORMACION EN LAS PAGINAS DEPORTIVAS.)

★ El miedo a la radiación

Vigo, 2. (Pyresa.)

Once de los sesenta y cuatro trabajadores de los astilleros enclavados a la otra orilla de la ría de Vigo, que el pasado día 24 tuvieron que ser reconocidos por los médicos, al existir el peligro de que estuvieran afectados por una pastilla radiactiva perdida en un buque en construcción, muestran su preocupación por el estado en que se encuentra su organismo. Sin embargo el jefe del Servicio de Seguridad e Higiene en el Trabajo ha manifestado que los peligros de radiación de tales trabajadores son mínimos. Lo más expuesto a los rayos ionizantes es la sangre, y ha añadido el citado galeno que pueden producirse alteraciones genéticas, pero que esto es muy raro.

NO ES CIENCIA-FICCION

EN EL UNIVERSO HAY OTROS SERES INTELIGENTES

El "Apolo XII" fue seguido por un objeto volador

Americanos y rusos cambiaron información en Armenia

Nueva York. (Servicio especial de MARTIN QUINONES.)

—Los platillos volantes existen. Y los seres que los poseen son hombres que partieron de la Tierra hace veinte mil años. —Pero por qué vienen ahora hasta nosotros?

—Porque quieren estar al corriente de la historia humana; porque anhelan, como todos, retornar a los orígenes.

Parece que esta fue la conversación que Einstein mantuvo con un amigo pocos días antes de su muerte. Parece también que —ciertas o supuestas— estas frases son ya absolutamente imprescindibles cuando se pretende hablar

(Pasa a la 4.ª pág.)

LOPEZ DE LETONA, EN BARCELONA

La industria trabaja a un ritmo altísimo

REDUCIR EL ARANCEL Y LIBERALIZAR EL COMERCIO

Medidas para contener la subida de precios

Barcelona, 2. (Cifra.) — "La progresiva liberalización de los intercambios y reducción del arancel son medidas especialmente indicadas para contener el crecimiento de los precios en una situación de fuerte excedente en la balanza de pagos. El Ministerio de Industria comparte plenamente este criterio, que no debería despertar inquietud alguna en los empresarios a la vista de la experiencia reciente", dijo hoy el señor López de Letona en su discurso inaugural de la Feria Internacional de Muestras.

Altísimo ritmo de trabajo de la industria

Tras subrayar que la industria sigue trabajando a un ritmo de actividad altísimo, sin que se adviertan signos de debilitamiento, señaló el ministro que la producción de acero se ha incrementado en un 22 por 100 y la de cemento en torno al 18 por 100, la demanda de energía eléctrica crece por encima del 13 por 100 y las matriculaciones de turismos y de vehículos industriales están aumentado un 26 y un 33 por 100, respectivamente, porcentajes todos ellos muy superiores a los que tuvieron lugar en 1972 respecto a 1971.

(Pasa a la 8.ª pág.)

"EL LUTE", DETENIDO EN SEVILLA



"El Lute" ha sido detenido en Sevilla, junto con su hermano "el Lolo". El ya legendario "quinqui", auténtica figura popular de la vida cotidiana española, aparece rodeado de policías en la Jefatura de Sevilla. Hay sonrisas en los rostros. Un viejo conocido acaba de llegar. (Telefoto Cifra Gráfica.) (Información en la 17.ª pág.)

ALUD EN TRINCHERPE



Mil metros cúbicos de tierra se desprendieron en Trinchерpe y seis familias hubieron de ser desalojadas, junto a la Casa del Mar, pero la avalancha, debida a las últimas lluvias, no causó, por fortuna desgracias personales. En la foto, perspectiva de los tres metros de calzada que desaparecieron. (Foto Zarranz.) (Información de nuestro corresponsal en la 16.ª página.)

Argentina: 250.000 pesos al mes a los ancianos de 80 años

Buenos Aires, 2. (Efe.) — "Por decreto, desde hoy, todo argentino que cumpla 80 años de edad tendrá una asignación mensual permanente de 250.000 pesos moneda nacional" (14.500 pesetas), dijo pocos momentos antes de emprender su viaje a Madrid el ministro de Bienestar Social de la Argentina, José López Rega.

Tras el regreso del general Perón, manifestó López Rega que, de acuerdo con lo conversado con el presidente Cámpora, éste le anunció que el líder del justicialismo arribará el 20 del corriente, fecha que coincide con el Día de la Bandera.

Agregó López Rega que "decisión tan sabia, tan justa y tan oportuna refleja la tónica y el sentimiento que la Argentina liberada presenta en todos los planos del sentimiento nacional".

Finalmente acotó: "Para el pueblo, la presencia del general Perón al frente del movimiento es garantía para todos los argentinos." El ministro del Interior, Esteban Righi, que acudió al aeropuerto a despedir a López Rega, expresó que "la liberación de los presos políticos ha producido en general una distensión y tranquilidad, con las lógicas expresiones de júbilo", y acotó: "Con la presencia del pueblo en la calle, el peronismo puede gobernar en un clima de paz total."

Harold Wilson:

LONDRES

"Aquí no va a haber nacionalizaciones"

Londres, 2. (Crónica de nuestro corresponsal, ANTONIO PARRA.) -- Si no resultara un tanto arisca la metáfora, acaso cumpliera describir la actitud tomada por Harold Wilson con respecto al espino...

Había una idea clara a ahora, aunque fuese a emprender con respecto a la nacionalización empresarial. Los ministros y críticos estaban escindidos y la confusión cam...

La propuesta se consideraba una aserción de autoridad. El ministro de Hacienda, James Callaghan, ha sido el primero en darse cuenta de que, en vista de la mala prensa con la que cuenta la propuesta...

presentante de ese flanco izquierdo del laborismo al que atribuyen aludim. A Harold Wilson, por lo que sea, no le agradan estas infuflas ideológicas con las que llega el señor Benn...

Un análisis de tales dimos y directes ha llevado a algunos comentaristas a sospechar que existen excoiciones en el seno del laborismo y una pugna por alzarse con el poder. 1946 es viejo. Muchos com...

Symposium sobre el terrorismo

Roma, 2. (Crónica de nuestro corresponsal, ALEJANDRO PISTOLESI.) -- La institución de un tribunal internacional encargado de juzgar y castigar los actos de terrorismo...

Es muy interesante comprobar que entre las delegaciones figurar también las de Egipto e Israel, que sentadas en torno a la misma mesa...

TRIBUNAL INTERNACIONAL

El hecho sin embargo, de mayor relieve es que el autor de la ponencia sobre el tribu...

nal internacional antiterrorista es un delegado de la República Popular China. El profesor Andrew Lee, catedrático de la Universidad de Suchoo...

CIENTO CINCUENTA AÑOS DE PIRATERÍA

A pesar de la gravedad del problema resulta muy difícil llegar a una solución que pueda ser aceptada por todos. Esto es realmente lamentable...

Los países representados en este Symposium sobre terrorismo y crímenes políticos, fueron: España, Portugal, Inglaterra, Alemania Occidental, Bélgica, Suiza, Suecia, Yugoslavia, Hungría, Polonia, Turquía, Egipto, Israel, Canadá, Estados Unidos, Puerto Rico, México, Argentina, Chile...

POR ESOS

UNA OSTRAS DE 570 MILLONES DE AÑOS

El Centro de Investigación Geológica de los Estados Unidos, ha anunciado el descubrimiento en el Estado de Nueva York de una ostra que...

LA CLAVE DEL ENIGMA

Jeremy Thorpe, el líder liberal, va a pedir al Gobierno británico que publique una carta que resolverá, de una vez para siempre, uno de los grandes misterios de la historia...

DALI Y LOS CISNES

Salvador Dalí no sacrificará los dos cisnes que le han regalado. Al principio, había concebido esta idea para celebrar la reconciliación entre China y España...

BAR-TOILETE PARA PERROS

Los perros de Montmartre van a dar ejemplo al resto de sus congéneres. Desde hace algunos días, disponen de un servicio de bar-toilette, destinado exclusivamente a los chuchos de la zona...

LA VOZ DE ESPAÑA

documentación

La República de Grecia y las relaciones entre las dos Chinas

Según el mensaje difundido a todo el país por el primer ministro y hasta ahora regente Georges Papadopoulos, las fuerzas de seguridad destacadas en Atenas y El Pireo...

EL CORONEL PAPADOPOULOS

El 21 de abril de 1967 se produce en Grecia el golpe contra el rey. La cabeza prominente del mismo es el entonces coronel Papadopoulos que creó un gobierno nacional presidido por Constantino Kiolias...

HACIA EL PODER TOTAL

Después de una invitación del Consejo de Europa para que Grecia abandonase el organismo, el régimen de los coronales se retiró del mismo, ante la amenaza de expulsión. Poco a poco, el coronel Papadopoulos va dando los pasos necesarios para el control total del poder...

Nuevamente llegan a Hong-Kong, puerta a Occidente de la República Popular China...

Según estas informaciones, Lee Kuan Yew, jefe del Gobierno de Singapur, actuó como mediador en las negociaciones. Ya se ha entrevistado con el delegado de la República Popular China, Liao Cheng Chin...

Desde la expulsión de Formosa de las Naciones Unidas...

La Unión Soviética, que durante los últimos últimos ha dirigido constantes ataques contra el régimen de Chiang Kai Shek, actuó en 1972 a mostrar una postura amistosa. Esta mesa actúnd del Kremlin se explica fácilmente en el hecho de que, amigos o enemigos de Formosa, a la Unión Soviética no le conviene que la isla vuelva a soberanía de Pekín...

En febrero de este año, cuando el asesor del presidente Nixon preparaba su ensayo viajó a Pekín, para mantener conversaciones con el premier Chou En Lai, comenzó a especular sobre la posibilidad de que entre los temas de la reunión figurara una posible solución a China, al tiempo que dicho país concediera a la isla un régimen de autonomía especial, semejante en cierto modo al que poseen Hong-Kong o Macao como colonias inglesas y portuguesas.

CHINA Y FORMOSA EN CIFRAS

- Mientras estos conatos, ahora iniciados, fructifican en una conversación formal, en busca del acuerdo final, he aquí la realidad de la República Popular China y de Formosa, la misma tierra pero con dos destinos diferentes desde la división llevada a cabo en los meses finales de 1949. SUPERFICIE. -- China, 9.561.000 kilómetros cuadrados. Formosa, 36.146 kilómetros cuadrados. POBLACION. -- China, 800 millones. Formosa, 14,5 millones. TASA DE CRECIMIENTO. -- China, 1,4 por 100 (1968-69). Formosa, 1,23 por 100. TASA MORTALIDAD. -- China, 0,5 por 100 (1968-69). Formosa, 0,5 por 100 (1968). FUERZAS ARMADAS. -- China, 780.000 hombres. Formosa, 200.000 hombres. PRODUCTO NACIONAL BRUTO. -- China, 80.000 millones de dólares. Formosa, 34.000 millones de dólares. REVISTA PER CAPITA. -- China, 100 dólares. Formosa, 292 dólares. EXPORTACIONES. -- China, 1.500 millones de dólares. Formosa, 1.420 millones de dólares. IMPORTACIONES. -- 1.200 millones de dólares. Formosa, 1.324 millones de dólares.

Controle su propia inversión

Y OBTENDRA MAYORES BENEFICIOS CON UNA INVERSION DESDE 90.000 PESETAS. -- Instalamos un negocio que controlará usted mismo. -- Solicitamos a Gerri Richards a día sabado, en un momento de su tiempo, para que le enseñemos a manejar para su control, sin dejar su trabajo actual...

ESCRIBA A CHEMICAL FRANCHISE ASSOCIATION DE ESPAÑA, S. A. C/ Torreloduna, 10. Madrid-11. España. O Aida, Generalísimo, 87 - MADRID-16.

Bar-toilette para perros

Aquíno, 200 mt. Ergobis, independiente. Teléfono 350.167.

Envenenar y otros seses

Las experiencias de los astronautas lo han confirmado

La NASA proyecta un radio-telescopio en la Luna para comunicarse con ellos

(Viene de primera página)

con cierta seriedad acerca de los platillos volantes. Ha defendido con energía una teoría, que se sabe que en gran parte están controlados por las potencias especiales y que, si quiere o no, han entrado ya en los terrenos de la ciencia abandonando por completo los de la especulación y simple fantasía.

NO ES ESPIONAJE

Los dedicados a la contemplación y examen de los hechos de la ciencia que rodea al planeta de los platillos volantes han señalado diversas etapas y fases. La primera de ellas se encuentra en los Estados Unidos como Rusia montaron mutuas sospechas acerca de los dispositivos técnicos del espionaje espacial. Para Rusia — que empezó por creer en las ficciones — los rumores de quienes habían visto algo — lo que sucedía es que Estados Unidos intentó conseguir resultados que no están ahí en el universo para servirnos de ejemplo solamente. Si el nombre, como criatura inteligente, es la mejor prueba de una naturaleza creadora inteligente también, parece razonable llegar a comprobar algo de lo que esta ordenación del universo no ha dado más seras inteligentes que nosotros. Sólo en la Vía Láctea hay cerca de docenas mil estrellas con un sistema planetario propio. Y pasan de varios miles los miles de plantas conocidas y supuestas en los otros mundos se puedan negar unas condiciones de vida similares a las que en estos momentos existen en la tierra. Las posibilidades de que en estos planetas existan seres inteligentes parecen algo más que una simple fantasía. Y si los hay, tienen que tener una cultura y un lenguaje. Y es probable que en otros planetas se semejanza muestra — pretendiendo una comunicación radiofónica con los universos que los rodean.

EL CONGRESO DE ARMENIA

En las cosas, rucas y notariamientos decidieron suar astucios para llegar a la identificación de ciertos espionajes platillos volantes. No todos, evidentemente, tenían origen militar que respondiera a una o a otra potencia a estudiar el fenómeno como se está tratando de la última expresión de la ciencia desnocho y factante.

Estos han sido los propósitos que presidieron el primer Congreso Internacional de las Comunicaciones con seres extraterrestres. Celebrado este mismo año y con sede en la Armenia soviética, las delegaciones de la URSS y de Estados Unidos se pusieron de acuerdo para volver a tener con los resultados de largos años de investigación y noticia. Cuentan estos de los estratosféricos. Y entre los astrónomos, biólogos, astrofísicos y químicos había nada menos que media docena de premios Nobel. Toda posible vinculación con la ciencia ficción quedaba descartada por los señores. Millones de dólares no se iban a gastar exclusivamente en hacer que la comunicación de seres de otros planetas se hiciera por medio de sondas o aparatos de cuatro altímetros que han dicho ser alguna vez platillos volantes.

EL RADIO-TELESCOPIO DE VIRGINIA

No era la primera vez que se trataba en serio el problema de la comunicación con seres de otros planetas. Hasta 1950 el astrónomo Frank Drake había instalado en Virginia un radiotelescopio para la captación de señales ultracortas. No fue muy halagante su éxito, pero comprobó al menos que la captación de sonidos de otros planetas te-

nía que verificarse por ondas eléctricas a la que hasta entonces se estaba usando en la Tierra. Los rusos aprovecharon la experiencia de Drake y lograron poco tiempo después captar algunos sonidos que evidentemente no procedían de la Tierra o de la atmósfera. Se desnochoó su naturaleza y mensaje, pero se pudo afirmar el hecho de que habían sido captados con toda certeza. ¿Por qué no se podían perfeccionar los instrumentos humanos y llegar a la interpretación de estos sonidos en su realidad y en su elocuencia? ¿No podían ser — aunque se desconociera por el momento — las claves de un lenguaje de seres inteligentes que — igual que nosotros en nuestros experimentos — estaba buscando una respuesta?

TIENE QUE HABER ALGO MAS

A nadie se le ocurriría decir hoy que todos los otros planetas están vacíos. Pero los científicos que no están ahí en el universo para servirnos de ejemplo solamente. Si el nombre, como criatura inteligente, es la mejor prueba de una naturaleza creadora inteligente también, parece razonable llegar a comprobar algo de lo que esta ordenación del universo no ha dado más seras inteligentes que nosotros. Sólo en la Vía Láctea hay cerca de docenas mil estrellas con un sistema planetario propio. Y pasan de varios miles los miles de plantas conocidas y supuestas en los otros mundos se puedan negar unas condiciones de vida similares a las que en estos momentos existen en la tierra. Las posibilidades de que en estos planetas existan seres inteligentes parecen algo más que una simple fantasía. Y si los hay, tienen que tener una cultura y un lenguaje. Y es probable que en otros planetas se semejanza muestra — pretendiendo una comunicación radiofónica con los universos que los rodean.

RADIO-TELESCOPIO EN LA LUNA

¿Existen o no existen, entonces, otros platillos volantes que los de origen estratégico lanzados por Rusia o Estados Unidos? Parece que sí. Al menos tanto Rusia como Estados Unidos aparentan creer en la existencia de ellos. Y si existen estos platillos volantes hay que suponer que responden al actual estado de progreso y cultura de otros seres inteligentes. Los cuales buscan una comunicación con la Tierra y sus gentes. Comunicación que necesita disponer de instrumentos aptos para su captación e interpretación. La NASA tiene el proyecto de construir un radiotelescopio gigante. Y sus ideas más interesantes son viables. Se ha pensado que ninguna estación más apta que la Luna, donde no se filtra- rían las interferencias de la electrónica de la Tierra o de los aeroplanos. Y cuando se las instalaciones hayan llevado a cabo quizás nos encontremos en vísperas inmediatas al descubrimiento de la verdad verdadera de los platillos volantes.

Si hasta ahora no se ha dicho la verdad acerca de esos seres inteligentes que no se dan en ellos noticias exhaustivas, ya se supone por lo que — porque no — tienen que — aunque se tratan — habría que manejarlas con prudente reserva. Quizás haya un día en que las intenciones de que hablas el asturiano Conrad no sean tales y las intenciones, sino todo lo contrario.

El hecho de que en algunos de los planetas estudiados científicamente por el hombre desde siempre de forma bien mental hasta el momento — no se hayan encontrado seres vivos no prueba absolutamente nada. La atmósfera enrarecida de Marte sólo quiere decir eso: que no es como la nuestra, que hay en ella una exclusión de anhídrido carbónico y de amoníaco y metano. Pero eso no quiere decir que haya vida. No hay vida que se desarrolta como la nuestra, pero sí puede haber otra tipo y funcionamiento distinto al de la Tierra. Los científicos que admiten esto, y igualmente que las condiciones mentales de los posibles seres inteligentes de otros planetas, no se dan en ellas nuestras porque la evolución de las células cerebrales es siempre la misma.

PLATILLOS VOLANTES A TODO PASTO

No todas las narraciones que se han hecho de la observa-

ción de platillos volantes están desprovistas de seriedad. En 1965, Mac Divitt observó al curso de unos objetos extraños en torno al Géminis IV mientras esperaba en la órbita de la Luna el regreso de sus compañeros astronautas. Pudo fotografiar sólo a uno de ellos. Era un platillo volante tal y como los platillos volantes han sido descritos por otros astronautas observadores.

Borman tuvo la misma fortuna. Observó el vuelo insólito de un objeto blanco y brillante que se establecía a poca distancia de uno de los cráteres de la Luna.

Por sí todo esto no fuera suficiente para pensar en la real existencia de platillos voladores, al Apolo XIII lo siguió durante mucho tiempo un objeto gigantesco que volaba sobre la luna. Era una nave americana. Se pensó que lo perderían de vista al entrar el Apolo en la órbita lunar. Pero para sorpresa de los astronautas el misterioso objeto no sólo no se perdió sino que en un solo momento, cuando el astronauta Conrad que en aquellos momentos lo único que hacía era sus comunicaciones con la NASA estaba presente: Por el momento parece que sus intenciones son buenas.

TODD ESTABA PREPARADO

—Estoy convencido — prosigue el mensaje — que mi remoción del tono había sido suficiente para hacer mucho tiempo. Yo he sido calumniado repetidamente y me he convertido en el centro de ataques dirigidos por parte del Gobierno. Yo prefiero mantener el silencio. Mi objetivo era uno y sólo uno: mantener la puerta abierta para el retorno a la legalidad y a un régimen democrático.

La acción de nuestra Marina —añade Constantino— no es sólo un problema que afecta a la Marina; es un problema que afecta al pueblo griego. La importancia para todas las fuerzas armadas del país, de las que la Marina constituye una parte inseparable. La profunda preocupación me es la de que las fuerzas armadas de Grecia puedan permanecer en capacidad de observar su responsabilidad respecto a la Alianza Atlántica.

Constantino se retiró después de la acción realizada por aquellos que han querido el país durante ses años — dijo — de un acto legal por parte del Gobierno, que ahora promete al pueblo griego el regalo de una democracia ideal.

Los actuales momentos — prosiguió el soberano — se halla en marcha en Atenas un conflicto que debe ser afrontado por Grecia en el tipo de régimen. Yo creo que es una distracción de lo que se establece, no es el hecho de si Grecia debe tener una democracia con o sin rey, sino si ella debe tener en cualquier caso una democracia, y también si el pueblo griego tiene el derecho de ser el dueño de su destino y de gozar de su libertad.

Constantino — prosigue el mensaje — que mi remoción del tono había sido suficiente para hacer mucho tiempo. Yo he sido calumniado repetidamente y me he convertido en el centro de ataques dirigidos por parte del Gobierno. Yo prefiero mantener el silencio. Mi objetivo era uno y sólo uno: mantener la puerta abierta para el retorno a la legalidad y a un régimen democrático.

La base naval de Salamis, cerca de El Pireo y algunos aeropuertos próximos a la capital, están vigilados por fuertes contingentes de soldados. La armada y las fuerzas aéreas son consideradas en Grecia como de tendencias realista.

LLAMAMIENTO DEL REY CONSTANTINO "EL CONVENIO DE PATRIS" QUE ELIJIERE

Roma, 2. (Efe.) — Poco después de las 7.15 de la tarde de hoy (19.15 h. c.), el rey Constantino se recibió en su residencia a los periodistas.

El soberano griego, que estaba acompañado por su esposa, la reina Ana María, y el príncipe heredero, leyó el siguiente mensaje:

«Pueblo de Grecia: Con profunda emoción os hablo una vez más en este grave momento, y aún más grave de afrontar para mí.

LAS RAZONES DE MI SILENCIO

Durante seis años, lejos de mi país, me he autoimpuesto una estricta observancia del silencio. He ignorado ataques, insultos y provocaciones. Todo aquello que me quedaba por hacer era preservar el prestigio de la corona como símbolo nacional.

En los actuales momentos — prosiguió el soberano — se halla en marcha en Atenas un conflicto que debe ser afrontado por Grecia en el tipo de régimen. Yo creo que es una distracción de lo que se establece, no es el hecho de si Grecia debe tener una democracia con o sin rey, sino si ella debe tener en cualquier caso una democracia, y también si el pueblo griego tiene el derecho de ser el dueño de su destino y de gozar de su libertad.

Constantino continuó su mensaje así: «No existe el problema de un retorno de la democracia en Grecia. Estoy seguro de que ahora ningún griego se detraja ya a engañar. Es de excluir un retorno a la democracia en la práctica. Por segunda vez, la democracia ha sido maliciosamente sorprendida por las mismas personas que quitaron la libertad al pueblo de Grecia y vilipendieron su libertad. Yo, como democrata nacido precisamente en nuestro país.

Más tarde, el soberano afirmó que los últimos acontecimientos del presente año, los arrestos, las prisiones, las torturas, la revuelta de los estudiantes y, en fin, la destitución de los oficiales de la Marina de hacer alguna cosa para abrir la libertad, constituyen la prueba de que la gente no se volverá a dejar engañar.

TODD ESTABA PREPARADO

«Estoy convencido — prosigue el mensaje — que mi remoción del tono había sido suficiente para hacer mucho tiempo. Yo he sido calumniado repetidamente y me he convertido en el centro de ataques dirigidos por parte del Gobierno. Yo prefiero mantener el silencio. Mi objetivo era uno y sólo uno: mantener la puerta abierta para el retorno a la legalidad y a un régimen democrático.

La acción de nuestra Marina —añade Constantino— no es sólo un problema que afecta a la Marina; es un problema que afecta al pueblo griego. La importancia para todas las fuerzas armadas del país, de las que la Marina constituye una parte inseparable. La profunda preocupación me es la de que las fuerzas armadas de Grecia puedan permanecer en capacidad de observar su responsabilidad respecto a la Alianza Atlántica.

Constantino se retiró después de la acción realizada por aquellos que han querido el país durante ses años — dijo — de un acto legal por parte del Gobierno, que ahora promete al pueblo griego el regalo de una democracia ideal.

Los actuales momentos — prosiguió el soberano — se halla en marcha en Atenas un conflicto que debe ser afrontado por Grecia en el tipo de régimen. Yo creo que es una distracción de lo que se establece, no es el hecho de si Grecia debe tener una democracia con o sin rey, sino si ella debe tener en cualquier caso una democracia, y también si el pueblo griego tiene el derecho de ser el dueño de su destino y de gozar de su libertad.

Constantino — prosigue el mensaje — que mi remoción del tono había sido suficiente para hacer mucho tiempo. Yo he sido calumniado repetidamente y me he convertido en el centro de ataques dirigidos por parte del Gobierno. Yo prefiero mantener el silencio. Mi objetivo era uno y sólo uno: mantener la puerta abierta para el retorno a la legalidad y a un régimen democrático.

«Pueblo de Grecia: Con profunda emoción os hablo una vez más en este grave momento, y aún más grave de afrontar para mí.

Durante seis años, lejos de mi país, me he autoimpuesto una estricta observancia del silencio. He ignorado ataques, insultos y provocaciones. Todo aquello que me quedaba por hacer era preservar el prestigio de la corona como símbolo nacional.

En los actuales momentos — prosiguió el soberano — se halla en marcha en Atenas un conflicto que debe ser afrontado por Grecia en el tipo de régimen. Yo creo que es una distracción de lo que se establece, no es el hecho de si Grecia debe tener una democracia con o sin rey, sino si ella debe tener en cualquier caso una democracia, y también si el pueblo griego tiene el derecho de ser el dueño de su destino y de gozar de su libertad.

Constantino continuó su mensaje así: «No existe el problema de un retorno de la democracia en Grecia. Estoy seguro de que ahora ningún griego se detraja ya a engañar. Es de excluir un retorno a la democracia en la práctica. Por segunda vez, la democracia ha sido maliciosamente sorprendida por las mismas personas que quitaron la libertad al pueblo de Grecia y vilipendieron su libertad. Yo, como democrata nacido precisamente en nuestro país.

Más tarde, el soberano afirmó que los últimos acontecimientos del presente año, los arrestos, las prisiones, las torturas, la revuelta de los estudiantes y, en fin, la destitución de los oficiales de la Marina de hacer alguna cosa para abrir la libertad, constituyen la prueba de que la gente no se volverá a dejar engañar.

TODD ESTABA PREPARADO

«Estoy convencido — prosigue el mensaje — que mi remoción del tono había sido suficiente para hacer mucho tiempo. Yo he sido calumniado repetidamente y me he convertido en el centro de ataques dirigidos por parte del Gobierno. Yo prefiero mantener el silencio. Mi objetivo era uno y sólo uno: mantener la puerta abierta para el retorno a la legalidad y a un régimen democrático.

La acción de nuestra Marina —añade Constantino— no es sólo un problema que afecta a la Marina; es un problema que afecta al pueblo griego. La importancia para todas las fuerzas armadas del país, de las que la Marina constituye una parte inseparable. La profunda preocupación me es la de que las fuerzas armadas de Grecia puedan permanecer en capacidad de observar su responsabilidad respecto a la Alianza Atlántica.

Constantino se retiró después de la acción realizada por aquellos que han querido el país durante ses años — dijo — de un acto legal por parte del Gobierno, que ahora promete al pueblo griego el regalo de una democracia ideal.

Los actuales momentos — prosiguió el soberano — se halla en marcha en Atenas un conflicto que debe ser afrontado por Grecia en el tipo de régimen. Yo creo que es una distracción de lo que se establece, no es el hecho de si Grecia debe tener una democracia con o sin rey, sino si ella debe tener en cualquier caso una democracia, y también si el pueblo griego tiene el derecho de ser el dueño de su destino y de gozar de su libertad.

MUY BREVE El divorcio acabó en toda en

Las dos "Patricias"

TRAS 25 años de matrimonio, Kenneth y Doris Barbara han divorciado, y obtuvieron el divorcio. Ahora, tres semanas después, han vuelto a enamorarse de nuevo, y el próximo 6 de junio se convertirá en una vez en marido y mujer.

PATRICIA ANN TRANTER ha estado casada con Kenneth (Barbara) para tener un hijo. Ella en la cama de al lado de su hijo de maternidad, Patricia Ann Tranter se encontró con Kenneth, aunque ambos se conocían previamente. La coincidencia no terminó en ambas Patricias dieron a luz el mismo día, con un intervalo de pocas horas. Ambas se casaron y se casaron en la misma iglesia, en la misma ciudad, en la misma hora.

DURANTE años atrás, un individuo, identificado como el hijo de un hombre rico, se casó con una mujer casada a su vez. El matrimonio, por el contrario, con mostrar ciertas fotografías «obscenas» de Freeman tomó a la mujer casada. Asimismo, se ha sabido que Freeman, de 45 años, dejó a su esposa, a su hijo y a sus cuentas y daría dinero. La, el desparpado individuo, está siendo juzgado por un juez londinense.

PERSIA Asesinado un oficial americano

TEHERAN (Iran), 2. (Efe.) — Dos individuos han sido asesinados a Uro, hoy un alto norteamericano perteneciente a la misión de consejeros militares norteamericanos en Teherán, para dirigirse a una oficina, a primera hora de la mañana, cuando se dirigían a una oficina.

Los dos terroristas fueron asesinados en motocicletas. Se desconoce hasta ahora más detalles del atentado. La víctima dejó viuda y un hijo.

Guillotina

Vendo barato. Marca P-50 Seminueva. Razón: Teléfono 66172

SAXBY MAQUINARIA INDUSTRIAL S.A. C. Maguel, 35-37-MAR... Representante en la zona ECOMAC Municipal 14 SAN SEBASTIÁN

VERANO Cursos de idiomas para niños y para adultos, a todos los niveles. Suscripción. Mes de Junio.

CENTRO IDIOMAS MODERNOS

LA SEÑORA Pepita Ansorena de Nichols

fallé en Las Vegas (Nevada, USA), el día 30 de mayo, a los 41 años de edad

DISPUESTO DE RECIBIR LOS SEÑORES SACRAMENTOS Y LA E. A. DE SU SANTIDAD P.

Se resignado esposo, Mr. Gustav Nichols; padre, Isidoro Ansorena; hermanos, Ana Mari, Sor Martina, Consuelo, Inaki, Joaquín, José María y Amparo; madre, prof. Alicia, Roberta Nichols; hijos, mormos, mormos y demás familiares.

RETORNAR a sus amadas esposas con el alma a Dios y a estas a las fideles por su tiempo desnocho, que se celebrará el día 1 de JUNIO, A LAS 10 DE LA TARDE, en la basílica de SANTA MARÍA DEL CORDO, POR TODO LO QUE LAS FUERZAS ARMADAS DE GRECIA PUEDAN PERMANECER EN CAPACIDAD DE OBSERVAR SU RESPONSABILIDAD RESPECTO A LA ALIANZA ATLÁNTICA.

San Sebastián, 2 de Junio de 1973

3-VI-73

FRANCIA

Condena de comunismo en el congreso C. F. D. T.

París. 2. (Crónica de nuestro corresponsal ENRIQUE LABORDE) — "Nosotros no aceptamos jamás el dogma ni el sectarismo del partido comunista..."

Maire va más allá al condenar el principio dominador del partido comunista y al proclamar la necesidad de que los socialistas franceses de la C. G. T. no se vuelvan en la acción funda-

mental: la lucha contra el capitalismo. "Se socialista — ha dicho Edmond Maire — supone el negar sus ideas de considerat las otras concepciones socialistas como nefastas y el admitir que las dos grandes corrientes socialistas en Francia (el partido socialista y el partido socialista unificado) deben aceptar el diálogo y la unidad."

Esta breve antología del más depurado anticomunismo no es otra cosa que una simple síntesis del discurso que ha pronunciado ante los delegados del trigésimo congreso de la C. F. D. T. (Confederación Francesa y Democrática de Trabajadores), reunido en Nantes, el secretario general de esta central sindical en importancia númerada, después de la C. G. T., Edmond Maire. El congreso discurre por unos cauces de polémica sin la mayor trascendencia, cuando Edmond Maire subió a la tribuna. Durante dos horas ha pronunciado una precisa y apasionada requisitoria contra la acción de comunistas, marxistas y troskistas "cuya pretensión esotérica" y cuya "tolerancia sin límites" llevan a "un sectarismo que, en las democracias populares, ha desmoronado y más tarde aplastado a todos los socialistas comunistas".

CONDENA DEL COMUNISMO

A los tres años del congreso de Espaly-Montcaumon, en el curso del cual la C. F. D. T. se pronunció en favor de la independencia de un socialismo de autogestión, he aquí que Edmond

Si el discurso de Edmond Maire ha desatado la cólera, el varonismo comunista, el "ortodoxo" y el "heterodoxo", ha tenido que despertar en el medio socialista, tanto en el partido que anima François Mitterrand como en el que difícilmente mantiene Michel Rocard, un evidente interés ya que esa actitud sindical favorece la formación de un poderoso partido socialista con respaldo obrero. Es decir, la C. F. D. T. puede convertirse en el ala sindical de un socialismo independiente, como la C. G. T. lo es de un partido comunista dependiente. El arma que esgrime Edmond Maire en la autogestión, el socialismo de autogestión, tema favorito de Michel Rocard, y concepto de nuestra vocación para el P. C. F. y la C. G. T. Curiosamente una dicho Edmond Maire— cuando nosotros hemos recordado la existencia de dos corrientes socialistas en Francia, los militantes comunistas han reaccionado con vir-

Y agregó: "La concepción dogmática de los comunistas lleva en primer lugar a una ne-

gación de las realidades. Si no hay más que una ciencia del socialismo basada en Marx y en Lenin, toda la tradición sindicalista francesa de la C. G. T. no es verdaderamente socialista y, asimismo, ni nosotros ni los dos partidos socialistas, que reside la intolerancia de que nosotros hacia nosotros. Su método es de naturales religiosos y no libérranos en excomulgar a todos los que no aceptan su dogma. Pues, bien, nosotros no lo aceptamos; nosotros no queremos ese socialismo."

LIBIA

El Gobierno incauta las emisoras de radio

Tripoli. 2. (Efe-Reuter). — Las emisoras de radio, en Libia, han sido hoy incautadas por comités del coronel Muammar Gaddafi, o sea, de su "Revolución Cultural Islámica". Las emisoras comenzaron transmitiendo música militar en el día de hoy y continuaron emitiéndola en lugar de sus programas regulares o normales.

La incautación ha sido posterior a un llamamiento dirigido a la nación por el coronel Gaddafi, presidente del Consejo del Mando Revolucionario libio, ha dicho asimismo la agencia.

El dirigente libio estimuló al pueblo "a que continúe avanzando por el camino de la revolución popular a fin de hacerse por sí mismo cargo de la autoridad".

"La radio es una institución pública y, por tanto, debe ser controlada por el pueblo", dijo Gaddafi. "Las emisoras tienen que estar bajo el control del pueblo y tienen que servirle de altavoz", declaró asimismo el coronel.

"Incautadas de todas las emisoras de Libia para imponer nuestra libérrima voluntad y dirigir nuestra voz a todo el mundo", dijo el coronel a su pueblo.

Violentos incidentes entre huelguistas y policías

Santiago de Chile. 2. (Efe). — Un desastrosos aspecto mostraba hoy la ciudad de Rancagua, a ochenta kilómetros al sur que ayer, por la tarde, los escuadrón de violentos incidentes y choques entre grupos antagonistas en los que también intervinieron la policía.

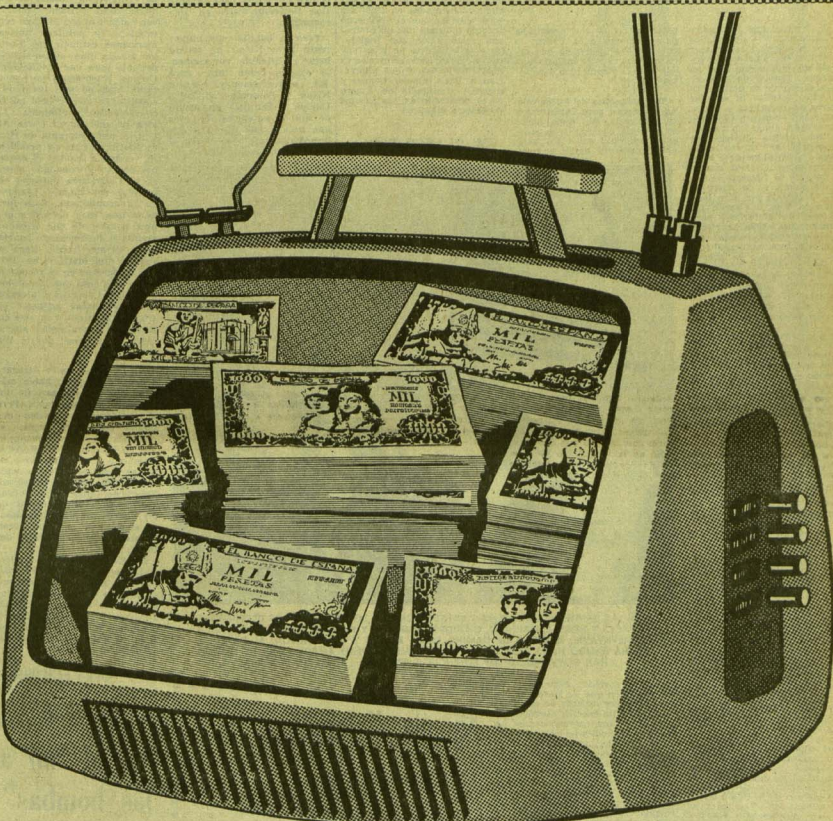
Los disturbios se iniciaron después de los funerales del misero fallecido el miércoles pasado en un choque entre huelguistas y la policía. El trabajador pertenecía al contingente laboral en huelga desde hace 44 días en defensa de una antigua conquista gremial.

Los incidentes se originaron cuando los grupos de trabajadores que participaron en el se-

pello intentaron llegar hasta la sede de la Gobernación de la provincia de O'Higgins para manifestarse ante el representante del Gobierno.

La policía utilizó bombas lacrimógenas, carros lanza agua y porras para disolver a los manifestantes. Esto originó una verdadera batalla campal en las principales calles de la ciudad que se prolongó hasta bien avanzada la madrugada de hoy.

El Intendente de la provincia, Luis Zúñiga, acusó a militantes del partido nacional opositor y al grupo ultraderechista "Fuerza y Libertad" de haber sido los verdaderos incitadores de la violencia de ayer en Rancagua.



SORTEAMOS UN MILLON Y 100 TELEVISORES PORTATILES

Si, un premio único de UN MILLON DE PESETAS y otros 100 PREMIOS DE TELEVISORES PORTATILES, en nuestro tercer sorteo del año.

Participarán las Libretas de Ahorro a la Vista, Ahorro Vivienda, Ahorro Emigrante, y las Láminas de Ahorro a Plazo.

Se puede participar en este Sorteo de la siguiente forma: en cualquiera de nuestras oficinas le entregaremos un boleto numerado por cada 1.000 pts. que ingrese en su libreta, u otro boleto por cada 5.000 pts. de saldo que tenga en la misma.

PLAZO DE OPCION: 7 DE JULIO DE 1973

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA



SALON DE BELLEZA YOANA

en plaza de los Estudios, 3, y Eustasio Amillita, 3. Teléfono 418.928. Próximo teléfono 452.304. TIENE LA SATISFACCION DE COMUNICAR LA APERTURA DE SU SECCION DE PELLUQUERIA PARA CABALLEROS.

SERVICIO

ASI COMO SU SERVICIO DE SAUNA FINLANDESA Y MASAJE, PARA AMBOS SEXOS. El servicio de peluqueria para señoras permanecerá abierto los sábados, mañana y tarde.

Se necesita conductor

CARNET PRIMERA, CON PRÁCTICA E INFORMES. LLAMAR AL TELEFONO 358.807. DE 9 a 10.30 NOCHE. (REF.: O. C. DE SAN SEBASTIAN).

Oficial escayolista

SE NECESITA EN RENTERIA. TELEFONO 356.121. (REF.: O. C. NUM. 462 DE RENTERIA).

AVISO

Se ruega a la persona que pueda facilitar información del SEAT 500 COUPE, matrícula SS-72.265, llame al teléfono 41.88.03, 42.39.39 ó 41.98.55.



LA SEÑORA

Doña Soledad Alonso Zubizarreta

FALLECIO AYER, A LOS 59 AÑOS DE EDAD Después de recibir los SS. SS. y la B. A. de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual: esposo, don Enrique Fuerte; hijas, María Pilar y María Luisa; hijos políticos, José María Ureña y Alvaro Higuera; madre, Cledida Zubizarreta (viuda de Alonso); hermanos, Enequina y Marcelino; hermanos políticos, nietos, tos, sobrinos y demás parientes RUEGAN a sus amistades y amigos a la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, DOMINGO, a las 11.15 de la mañana, y a los funerales, que se celebrarán MAÑANA, LUNES, a las 6.30 de la tarde, en la parroquia de SANTA CRUZ, de Andoain, por lo que quedarán agradecidos. ANDOAIN, 3 de junio de 1973. DOMICILIO: CALLE MAYOR, núm. 38, 2.

Tras el encuentro Nixon-Pompidou, en Islandia

EL TRIANGULO ATOMICO

DIAGRAMA DE POTENCIAS

1 EUROPA. POTENCIA NUCLEAR

FRANCIA Y EL MUNDO

El mundo de defensa, una federación de estados europeos...

Los europeos saben muy bien que las cosas están así...

2 FORCE DE FRAPPE ANGLO-FRANCESA

Es un hecho, sin embargo, que dentro de la C. E. E. hay dos potencias nucleares...

Por supuesto, los arsenales atómicos franceses e ingleses, aun combinados...

Ya no es — ni al ni lo sabe alig — cuales serán las cifras actuales...

Esta misma pregunta se la hizo recientemente en PARIS MATCH Raymond Tournour...

Francia ha sido siempre celosísima de su "force de frappe" y la respuesta de Aleshé...

M. BLANCO TOBIO.

Para la batalla más importante en Islandia, curiosamente...

Hay tres órdenes de problemas que el presidente norteamericano RICHARD NIXON está perdiendo batallas...

En suena, al que habría que añadir muchos y complicados matices...

Nixon quiso hacer "stragars" a Pompidou quien habló más o menos en nombre de los nuevos, la famosa carta...

URKO ECHARRI. FRANCIA

NO, al "no a las bombas"

PARIS, 1. (Efe). — Las autoridades francesas han prohibido hoy en Paris la proyectada manifestación...

En consecuencia, los partidos comunistas, socialistas, y socialistas unificados...

En los medios competentes prosiguen las discusiones...

En esta fin de semana, en Mururoa va a llevarse a efecto...

En Buenos Aires un grupo de intelectuales argentinos...

Tal como las cosas se perfilan, Iberoamérica ha dado un paso decisivo...

Suponiendo que esa posibilidad de que hablabamos...

chazarán incluso el calificativo de "segundo, es presidente de la Argentina...

Ante todo, es absolutamente necesario prescindir de la idea...

Estas precisiones, que no hubiéramos hecho para el no de otros...

Héctor Cámpora, que no es el "líder", pero tampoco es un hombre...

La liberación de los presos políticos, el establecimiento de relaciones...

De Relykwe no ha salido nada concreto. Pero lo más sustancioso...

De Relykwe no ha salido nada concreto. Pero lo más sustancioso...

PARIS, 1. (Efe). — Las autoridades francesas han prohibido hoy en Paris la proyectada manifestación...

En consecuencia, los partidos comunistas, socialistas, y socialistas unificados...

En los medios competentes prosiguen las discusiones...

En esta fin de semana, en Mururoa va a llevarse a efecto...

En Buenos Aires un grupo de intelectuales argentinos...

Tal como las cosas se perfilan, Iberoamérica ha dado un paso decisivo...

Suponiendo que esa posibilidad de que hablabamos...

Argentina

El neoperonismo ¿un paso revolucionario?

No cabe duda de que el acceso al poder del Frente Justicialista de Liberación en la República Argentina es el paso más dentro del proceso revolucionario iberoamericano...

EL NEOPERONISMO

Ante todo, es absolutamente necesario prescindir de la idea...

1. — Reconocer que no es lo mismo el Peronismo de Perón...

2. — Rechazar la vieja concepción de la doctrina Peronista...

3. — Comprender, finalmente, que la historia no se repite...

Estas precisiones, que no hubiéramos hecho para el no de otros...

¿QUE PIENSA LA IZQUIERDA?

Héctor Cámpora, que no es el "líder", pero tampoco es un hombre...

La liberación de los presos políticos, el establecimiento de relaciones...

De Relykwe no ha salido nada concreto. Pero lo más sustancioso...

PARIS, 1. (Efe). — Las autoridades francesas han prohibido hoy en Paris la proyectada manifestación...

En consecuencia, los partidos comunistas, socialistas, y socialistas unificados...

En los medios competentes prosiguen las discusiones...

En esta fin de semana, en Mururoa va a llevarse a efecto...

En Buenos Aires un grupo de intelectuales argentinos...

Tal como las cosas se perfilan, Iberoamérica ha dado un paso decisivo...

Suponiendo que esa posibilidad de que hablabamos...

Suponiendo que esa posibilidad de que hablabamos...

Jacinto PEREZ INRIARTE

herran
P. Matxiategui 11
tlf. 761.222 y 761994
VERGARA

AMEGAR
ispizua 23
tlf. 359.125
HERNANI

ARANZABAL
RESUSTA 15
tlf 791.516
MONDRAGON

ARRASATE
San Agustin 1
tlf.601406
MOTRICO

Arrupe
Estación 23
tlf.361 057
Lasarte

ARYTEL
Bengochea 2
Tlf. 415.293
San Sebastian

RADIOASO
Guetaria 2
tlf. 413015
SAN SEBASTIAN

Casa Bravo
LEGAZPI 4
Tlf. 871 119
ZUMARRAGA

**BUSQUE...
TALDEA**

Buenos Aires
J. ELOSEGUI 15
tlf. 352.324
herreria

EGAZNA
FERMIN CALBETON 14
tlf. 771.553
EIBAR

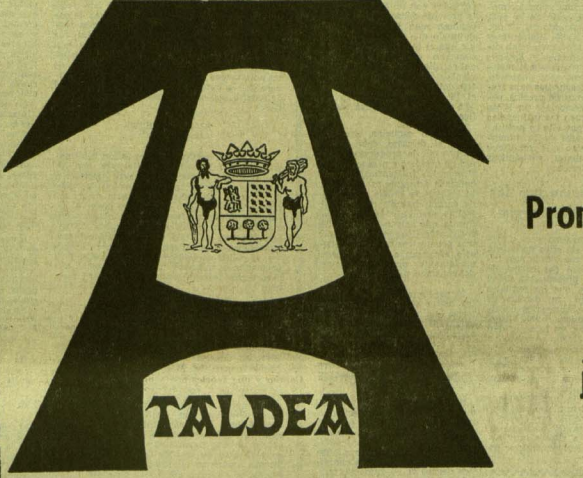
ULTRAMAR
Azcuene 21
tlf. 399.100
TRINCHERPE

**ELECTRODOMESTICOS
IXOMIN**
Mayor 11
359 267
359 716
HERNANI

GAELDE
capitán enea 5
tlf. 354.715
356.010
Renferia

GORO
2 DE mayo 7 y
San Agustin
tlf. 717.778
EIBAR

ZUMY
V. del Carmen 21
tlf. 427383
SAN SEBASTIAN



Ormazabal
alzáa 9
tlf. 781.109
781.000
ONATE

**Tele Radio
EGUZZIA**
VEGA EGUZZIKIZA 12
tlf. 617 361
Irún

Aguirreola
V. del Carmen 12
tlf. 421.122
S. Sebastián.

LARRANAGA
AREIZAGA s/n.
tlf. 871.301
VILLARREAL

**establecimientos
AYASTARAN**
urbietta 25 y 27
tlf. 426.787
isabel II 2
S. Sebastián

Suquia
electricidad
Mayor 10 tlf. 881.340
VILLAFRANCA de ORIZUA

EGUSKIZA
A. Navarra 22
tlf. 610.792
PASAJES

**GRUPO
ELECTRODOMESTICOS**

Goyaran
A. CHURRUCA
tlf. 361 290
LASARTE

	P. V. P.	Neto	Bono Taldea
Frigoríficos Zanussi 220 l....	11.452	8.325	-1.000
Magnetófonos Radiola.....	5.200	3.990	- 500
Afeitadora Braun Sincron....	2.200	1.500	-

Jocar
V. PRADERA 15
tlf. 841 468
ZARAUZ

HOYOS
Gral. Mola 4
tlf. 356 061
Renferia

Echeverria
P. Ribera 37
tlf. 841 274
Zarauz

CYRR
P. ferrial 3
tlf. 872 199
RENTERIA

**eléctrica
SAGARNA**
23 SEPTIEMBRE 15
DEVA
tlf. 601 187

**ESTABLECIMIENTOS
Radiolandia**
Mayor 1
tlf. 416 209
SAN SEBASTIAN

GOENAGA
Mayor 1
tlf. 361 218
Usúrbil

SAN VICENTE
Narrica 29
tlf. 425.440
SAN SEBASTIÁN

GAMARRA
MAYOR 14
tlf. 891 019
BEASAIN

Jomal
Matía 18
tlf. 421 791
SAN SEBASTIAN

urrola
legazpi 16
tlf. 871130
ZUMARRAGA

WERCO
A. España 11
tlf. 425 417
SAN SEBASTIAN

XABALE
fotografía
relojería electrodomésticos
plaza San Esteban, 3 - tlf. 356792
Eguztiun Igoakene

ZARALEYA
C. Beorlegui 21
tlf. 510 847
Pasajes

ZASA
MAYOR 40
tlf. 358 156
ANDOAIN

**RADIO
GRGS**
LA CASA DEL AUTORAGDO
PICCOLON 24 tlf. 423.291
San Sebastián

MADRID Inquieta que el aparato legal no imida la venta del Bernabeu De darse tal monstruosidad. el Madrid lograria su "mejor gol"

Madrid, 2. (De nuestro corresponsal, JOSE LUIS FERNANDEZ BIA.) La presencia activa de la mujer en la dirección de empresas se hace cada vez más evidente, como un determinante de esta hora. Por eso tiene un singular interés a las empresas de la Asociación Española de Mujeres Empresarias...

Reunión de licenciados por las Facultades de Salamanca

SALAMANCA. (Prensa). — La víspera y presente Universidad de Salamanca ha sido el marco bajo el cual se han reunido durante tres días consecutivos, los antiguos alumnos que este año cumplen sus bodas de plata, oro, e incluso de diamante, como licenciados universitarios de las distintas facultades salmantinas.

FIRMA DE UN CONVENIO HISPANICO-DOMINICANO SOBRE COOPERACION TECNICA Y PROTOCOLO ADICIONAL

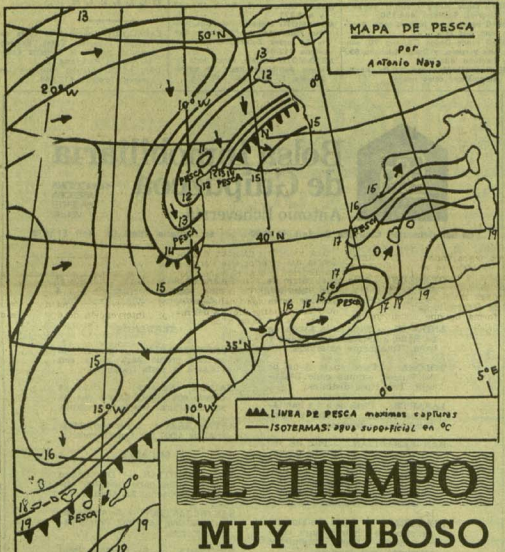
Madrid, 2. (Prensa). — En la mañana de hoy, en el Salón de Embajadores del Palacio de Santa Cruz, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y su colega de la República Dominicana, señor Gómez Berge, firmaron un convenio de cooperación técnica y un protocolo adicional al convenio cultural en vigor entre los dos países.

El protocolo adicional al convenio cultural crea una comisión mixta permanente para la aplicación del mismo, compuesta por dos secciones, una española, con sede en Madrid, y otra dominicana, con sede en Santo Domingo, que podrá reunirse separadamente...

Madrid, 2. (Cifra). — En la mañana de hoy, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, recibió en su despacho del Palacio de Santa Cruz al comandante en jefe del Ejército chileno, general Prots González, que se encuentra en visita oficial en España.

Audiencia militar de Jefe del Estado

Madrid, 2. (Prensa). — Bu Excelencia el jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido, en audiencia militar, en el día de hoy, en su residencia del Palacio del Pardo, a una comisión de jueces de instrucción y suboficiales de la Legación y suboficiales de la Legación...



cantidad a 2.847 millones, cantidad que supera en 414 millones de metros cúbicos al promedio existente en esta misma época durante los cinco años últimos.

Temperaturas extremas. Máxima de 14 grados; mínima de 9 grados.

COMENTARIO METEOROLOGICO PESQUERO

La lengua de agua fría del golfo de Vizcaya con su frente de pesca de gran escala que a más o menos en esta época, que en los últimos meses favoreciendo las capturas en P. N. Mediterráneo y en general, en zonas resguardadas de los vientos dominantes.

Muy nuboso. La actividad meteorológica de igual do correspondientes a veintidós horas, hasta las siete de la tarde de ayer.

Información técnica y pronóstico. Los lapsos del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón a las Azores, y en consecuencia, con vientos variables...

Madrid, 2. (Prensa). — Esta semana se han registrado numerosas tormentas de calor, que fueron especialmente numerosas en el Cantáblico, donde se totalizaron 85 litros de horas regionales; en el alto Ebro, 42, y en Galicia y Duero, alrededor de 40 y 35, respectivamente.

MIRAMAR PRINCE ASTORIA

5 - 7.30 y 10.30 Últimos días del formidable éxito de SUMMERS

MORTADELA CASATE CON UNA SUECA

5 - 7.30 y 10.30 con la estrella más explosiva

SOFIA LOREN Y VERAS...

Director: Mario Monicelli. (Mayores de 18 años).

EL GOL DEL REAL MADRID

El fútbol madrileño propone realizar una operación inmobiliaria brillanteísima... la revista CAMBIO, cuyo único defecto es violar la ley de frente y a cuestas. Si el Real Madrid consigue vender el Estadio Bernabeu para construir en él torres insensatas de pisos y oficinas...

quiere el signo negativo. Muchos espacios supelementalmente famosos cuya situación en la M no numeral fue gris, por no decir algo peor.

Sin embargo, se dice que para el año que viene la empresa se propone ofrecer una feria con más tardes de toros. Increíble.

DISPOSICIONES OFICIALES

El B. O. DEL ESTADO publica entre otras disposiciones, una resolución de la Dirección General de Justicia por la que se anuncia concurso para la provisión de vacantes entre oficiales de la Administración de Justicia de la rama de Juzgados y entes las que figuran una plaza en el Juzgado de Primera Instancia de San Sebastián y una plaza en el Juzgado de Primera Instancia de Valmaseda.

Resolución de la Delegación General del Instituto Nacional de Previsión por la que se hace público el tribunal provincial que ha de informar en la resolución del concurso restringido de méritos para la provisión de plazas de facultativos de la Ciudad Sanitaria "Enrique Sotomayor", de Vizcaya.

Resolución del Ayuntamiento de Aezpitia (Guipúzcoa) por la que se anuncia subasta pública para contratar las obras de diversas mejoras en esta Casa Consistorial.

Resolución del Ayuntamiento de Gatica (Vizcaya) por la que se anuncia subasta para la enajenación o venta de una parcela de terreno de propiedad municipal, a segregarse de la finca rústica denominada "Gatica-Mendiola".

Resolución del Ayuntamiento de Herman (Guipúzcoa) por la que se anuncia concurso para la implantación del nuevo régimen de contribución urbana de esta ciudad.

PUNTO Y APARTE

Con "El baile", la famosa comedia de Frigor Novillo, se iniciarán en un teatro donostiarra a principios de agosto, una gira por el Norte de España, María Luisa Merlo y Carlos Larrañaga.

La novela corta "El jeoposo", de José María Cabré, guion del autor será llevada al cine por Iñaki Serrador.

LIBROS EDITADOS

Datos facilitados con ocasión de la Feria del Libro, que se celebra en el Parque del Retiro. En el año 1972 se editaron en España 1.133 libros de folio. La producción editorial tiene sus dos grandes bases en Madrid y Barcelona, ya que todos esos libros, 7.133 se imprimieron en la Ciudad Condal y 5.864 en la capital de España.

Ahora bien, entre las provincias que figuran también en los primeros lugares se encuentran Vizcaya, con 331 títulos; Guipúzcoa, con 231 títulos; y Navarra, con 86.

ACORDEONISTAS

Acordeonistas españoles y extranjeros tendrán ocasión de demostrar su habilidad artística dentro de unos días.

En el Teatro de la Comedia se celebrará un certamen nacional de interpretación de acordeonistas el 9 y 10 de este mes.

"MAS CORRIDAS EN LA FERIA?" Contraste de pareceres a la hora de elegir quién ha sido el mejor diestro en la larga feria de San Isidro.

Conductor: Cuida que los elementos de dirección estén en condiciones. OBJETIVO: SALVAR UNA VIDA, QUE BIEN PODRIA SER LA TUYA.

LA NUEVA DEFENSA CONTRA "INTELENTOS" "CANARIAS"

LA CORUÑA, 2. (Cifra). — Una denuncia contra "Intur Canarias" ha sido presentada en la Inspección de Guardia de la Jefatura Superior de Policía por una persona poco conocida por la seguridad pública en la que parece implicada la ciudad de Canarias, que estuvo establecida durante algún tiempo en esta capital en una delegación.

La denuncia fue presentada por Aurelio Fernández González, de 32 años, domiciliado en la Casería de Eris, número 3, que denunció la falta de cincuenta mil pesetas.

Según el denunciante, a la vista de una publicidad en la que se anunciaba la contratación de "Intur Canarias S. A.", en el período del 8 por 100 anual, más una prima de esta cantidad por las primeras mil depositadas, se le hizo un contrato con esta entidad, notificando que se entrevistase con un delegado de la misma, que tenía oficina en la cuneta de la Palloza, edificio de Torre Romareda, número 3, del departamento C, en la Ciudad de Canarias, el 8 de septiembre de 1972, fecha en la que Aurelio Fernández González hizo entrega de 42.000 pesetas para suscribir la correspondiente póliza, más otros seis mil para pago de notaría y comisión de gastos a entregar otros dos mil cada mes, hasta un total de ochenta treinta y cuatro mil pesetas.

El total desembolsó cincuenta mil pesetas, sin que viese beneficio alguno y comprobando que la dicha oficina de delegación había sido trasladada a lugar desconocido. Al parecer el encargo de dicha oficina y comisión de "Intur Canarias S. A.", en la Coruña, José Pego Bona, había sido antes de haberse presentado a la empresa, al no cumplir los comprobamientos de esta entidad, con lo que el mencionado encargo, no se realizó.

MIRAMAR PRINCE ASTORIA 5 - 7.30 y 10.30 Últimos días del formidable éxito de SUMMERS MORTADELA CASATE CON UNA SUECA con la estrella más explosiva EL NUESTRO ES NUESTRO (Mayores de 18 años) Próximo estreno: LA PRIMERA PELICULA DE LA CHINA CONTINENTAL QUE SE PROYECTA EN ESPAÑA KARATE A MUERTE EN BANGKOK EN EL TIEMPO EN LA REGION DE SAN SEBASTIAN. — Datos facilitados anoche por el Observatorio Meteorológico de igual do correspondientes a veintidós horas, hasta las siete de la tarde de ayer.

Balanza de la semana: + 4,22, en el índice general

PAPEL con leve déficit para atender un consumo de 500.000 Tm. anuales

Table with columns: Bancos, Anterior, Último, Diferencia. Rows include Bankiún, Bilbao, Central, etc.

Table with columns: F. Suburbanos, Gral. Navegación, N. Nervión, etc. Rows include F. Suburbanos, Gral. Navegación, N. Nervión, etc.

Table with columns: Electricas, E. Viego, E. R. Zaragoza, etc. Rows include E. Viego, E. R. Zaragoza, E. de Orense, etc.

Table with columns: Otros valores, Carimbao, Cárpus, etc. Rows include Carimbao, Cárpus, Cementos Lemona, etc.

Table with columns: Metal-Minería, Alfos Hornos, Astilleros Españoles, etc. Rows include Alfos Hornos, Astilleros Españoles, Ciroco, etc.

Table with columns: BARCELONA, Aguas Barcelona, Catalana Gas, etc. Rows include Aguas Barcelona, Catalana Gas, H. Catalana, etc.

Table with columns: Químicas y textiles, Cros, E. I. Aragonesa, etc. Rows include Cros, E. I. Aragonesa, E. de Orense, etc.

Table with columns: FONDOS DE INVERSIÓN, Ahorrofondo, Bancifond, etc. Rows include Ahorrofondo, Bancifond, Crecidor, etc.

Table with columns: Monopolios, Campa, Telefónica, etc. Rows include Campa, Telefónica, Inversión, etc.

Table with columns: DERECHOS DE SUSCRIPCION, Bankiún, Bankiún, etc. Rows include Bankiún, Bankiún, Banco de Vizcaya, etc.

Table with columns: Otros valores, C. Aguilá, Ebro, etc. Rows include C. Aguilá, Ebro, Finanzado, etc.

Table with columns: BILBAO, Bancos, Bilbao, Central, etc. Rows include Bilbao, Central, Español de Crédito, etc.

Table with columns: Electricas, E. Viego, E. R. Zaragoza, etc. Rows include E. Viego, E. R. Zaragoza, E. de Orense, etc.

Table with columns: CAMBIOS DE BILETES EXTRANJEROS, USA (1), USA (2), etc. Rows include USA (1), USA (2), Gran Bretaña (3), etc.

Un déficit en la producción nacional de papel de impresión y escritura del orden de las 20 a 25 toneladas se registrará en el presente ejercicio sobre un consumo de 500.000 toneladas. Dicho consumo experimentará un incremento del 8,2 por 100,

NOTACIONES

La participación del sector terciario en el P. I. B. total ha pasado de representar un 41,7 por 100 en 1953 a un 52,8 en 1972, según datos del estudio 'España 10 años de desarrollo', que acaba de ser hecho público.

El desarrollo aéreo se ha triplicado en aeronaves, y se ha multiplicado por seis en pasajeros y por siete en mercancías. El tráfico marítimo se ha desarrollado fuertemente, duplicándose en mercancías y tripulación, siendo el resto en vehículos matriculados ha pasado de un índice 100, en 1953, a 426,8 en 1972, con lo que se dispone de 120 vehículos por 1.000 habitantes, frente a los 100 en 1953.

El desarrollo aéreo se ha triplicado en aeronaves, y se ha multiplicado por seis en pasajeros y por siete en mercancías. El tráfico marítimo se ha desarrollado fuertemente, duplicándose en mercancías y tripulación, siendo el resto en vehículos matriculados ha pasado de un índice 100, en 1953, a 426,8 en 1972, con lo que se dispone de 120 vehículos por 1.000 habitantes, frente a los 100 en 1953.

La evolución de la construcción de viviendas ha seguido un desarrollo espectacular, ya que mientras en 1963 se construyeron 200.000 viviendas, en 1972 lo fueron 340.000, lo que se ha pasado de 6,7 viviendas construidas por 1.000 habitantes en 1963, a 9,7 en la actualidad.

El patrimonio cultural se ha incrementado sustancialmente, al haber pasado el número de alumnos matriculados en las facultades de 144 en el curso 62-63 a 211 en 71-72.

En cuanto a las cifras más significativas, las del turismo, los visitantes en el extranjero en España han pasado de 11 millones en 1963 a 32,5 millones en 1972, con las ciudades por visitadas han duplicado, al pasar de 611 millones de dólares en 1963 a 2.417 millones en 1972; las plazas de establecimientos hoteleros se han multiplicado por 2,5, lo que supone que en la actualidad, con 60.000 plazas, el número en los primeros lugares es de 150.

Logo for Junta General Extraordinaria with text: JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, FONDOS MIXTOS, etc.

SANTIAGO VALVERDE S. A. JUNTA GENERAL

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca Junta general ordinaria de accionistas para el día 25 de junio de 1973, en las 17 horas, en el domicilio social de esta empresa, Villa Macho, s/n, Alto 611, provincia de esta ciudad, en primera convocatoria, o en su defecto, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, de acuerdo con el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación de la memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio 1972.
2.º Aprobación de la gestión social.
3.º Ruegos y preguntas.
San Sebastián, mayo de 1973. EL PRESIDENTE. — Firmado: SANTIAGO VALVERDE

Table with columns: Metal-Minería, Aceros Llodio, Alfos Hornos, etc. Rows include Aceros Llodio, Alfos Hornos, Astilleros Españoles, etc.

Table with columns: CAMBIOS DE BILETES EXTRANJEROS, USA (1), USA (2), etc. Rows include USA (1), USA (2), Gran Bretaña (3), etc.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración de KOPEI, S. A., ha acordado convocar Junta General Ordinaria de accionistas, que tendrán lugar, en primera convocatoria, a las doce y media horas respectivamente del día 23 del próximo mes de junio, en los locales del Cine Nuevo, sito en la calle Hermanos Turrión, núm. 48, en San Sebastián.

Si las Juntas no pudieran celebrarse válidamente en primera convocatoria por no alcanzarse las proporciones de asistencia requeridas legalmente, se celebrarán en segunda, en el mismo lugar y hora, el día 24 de junio, lo que oportunamente se comunicará mediante anuncios insertos en la prensa.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

1.º Modificación del artículo veintinueve de los estatutos sociales en cuanto al número máximo de miembros del Consejo de Administración.
2.º Nombramiento de nuevos consejeros.
3.º Autorización al Consejo de Administración para que, dentro del plazo establecido en las disposiciones vigentes, aumente el capital social, en una o varias veces, hasta 600.000 m2 de pastas nominales modificando, en consecuencia, el artículo quinto de los estatutos sociales.

Logo for VINO TALLER with text: VINO TALLER, con carta pedida, propio cerrejaria, etc.

BOLSA

Alzas generales impulsadas por las bancarias y de monopolios

Si se pudieran borrar del calendario bursátil los sesones de los meses de abril y gran parte de mayo, como si hubiera sido una pesadilla, cualquiera juzgaría que esta semana había sido continuación natural de aquellas de los tres primeros meses del año. En efecto, los resultados han sido parecidos, sufriendo todos los grupos sin mayores distancias, algo disminuidas las órdenes de compra y porrazos en muchos casos, por lo que...

go de los setenta y siete últimas semanas, entre abril y mayo. El índice general de cotizaciones de las tres bolsas, por ejemplo, que había llegado a acumular una revalorización del 22,7 por 100 bajó casi hasta la mitad. Y en grupos de valores concretos, el siderúrgico que tuvo hasta un 70 por 100, también se redujo a la mitad.

iniciado varias ampliaciones de capital, que vienen a constituir un índice de lo que pueda suceder en las próximas semanas cuando comencen otros, más importantes y más numerosos. Los derechos de ampliación han cotizado en torno a los precios calculados y las acciones artífices han resistido bien la confrontación.

con presencia de dinero suficiente, para asegurar un buen comienzo en la próxima tanda.

Las diferencias habidas en la semana para los diversos grupos de valores así como las acumuladas desde el 30 de diciembre se evalúan según el índice Gestofond, referido al conjunto de las tres Bolsas oficiales. Son las que se reflejan en los estadillos adjuntos. — R.

El cierre del viernes se produce en un ambiente favorable.

VARIACION EN LA SEMANA

Table with columns: Sectoros, Anterior, Actual, Diferencia. Rows include Alimentación, Automóviles, Bancos comerciales, Bancos industriales, Cementos, Construcción e inmobiliarias, Eléctricas, Inversión mobiliaria, Monopolios, Químicas y textiles, Siderúrgicas y mineras, Varios, Genera, Valores Industriales.

EVOLUCION DURANTE EL AÑO 1973

Table with columns: Sectoros, Último 1972, Variación % al presente, Variación máx. 1973 (%). Rows include Alimentación, Automóviles, Bancos comerciales, Bancos industriales, Cementos, Construcción e inmobiliarias, Eléctricas, Inversión mobiliaria, Monopolios, Químicas y textiles, Siderúrgicas y mineras, Varios, Genera, Valores Industriales.

(Índice general ponderado del conjunto de las tres Bolsas oficiales. Índice Gestofond, con base 100 en 30 diciembre 1969.)

INSTALACIONES FRIGORIFICAS FRANCO ESPAÑOLAS, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a la junta general ordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social, Avda. de Galzaraborda, s/n, Rentería (Guipúzcoa), el día 22 de junio próximo, a las 10 horas, en primera convocatoria, y el día 23 del propio mes, en el citado lugar y hora, en segunda convocatoria, para tratar y resolver sobre los siguientes asuntos:

- 1. Examen y aprobación, en su caso, de la memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias y propuesta de aplicaciones de resultados correspondientes al ejercicio 1972.
2. Censura de la gestión social.
3. Nominamiento de accionistas y censores de cuentas.

Comercial e Inmobiliaria, S. A.

SAN SEBASTIAN JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar en el domicilio social, Avda. de Zaragoza, 2, de esta ciudad, a las DOCE HORAS Y MEDIA del miércoles, día 20 de junio próximo, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias al 31 de diciembre de 1972.
2.º Aplicación de resultados.
3.º Designación de accionistas censores de cuentas para el ejercicio 1973.

Compañía Vascongada de Seguros y Reaseguros, S. A.

SAN SEBASTIAN

En virtud de acuerdo del Consejo de Administración, y de conformidad con la vigente Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas y el artículo 23 de los estatutos sociales, se convoca a Junta General Ordinaria de accionistas, que se celebrará el día 22 de junio de 1973, a las 12 horas, por primera convocatoria, y el día siguiente, en el domicilio social de la Compañía, calle Vergara, 2, bajo el siguiente orden del día:

- 1.— Examen y aprobación de las cuentas y distribución de beneficios correspondiente al ejercicio de 1972.
2.— Conocimiento del informe de los señores accionistas censores de cuentas.
3.— Ratificación del nombramiento de consejeros.
4.— Nombramiento de señores accionistas censores de cuentas y de sus suplentes para el ejercicio de 1973.

San Sebastián, 1 de junio de 1973. — El Consejo de Administración. El vicepresidente, en funciones de presidente.

oooOooo

En virtud de acuerdo del Consejo de Administración, y de conformidad con la vigente Ley sobre Régimen Jurídico de las sociedades Anónimas y el artículo 23 de los estatutos sociales, se convoca a Junta General Extraordinaria de accionistas, que se celebrará el día 22 de junio de 1973, a las 12,30 horas, por primera convocatoria, y al día siguiente, a la misma hora, si procede, por segunda convocatoria, en el domicilio social de la Compañía, calle Vergara, 2, bajo el siguiente orden del día:

- 1.— Ampliación de capital.
2.— Modificación parcial de los estatutos por lo que se exige la entidad en relación con anterior acuerdo.

San Sebastián, 1 de junio de 1973. — El Consejo de Administración. El vicepresidente, en funciones de presidente.

Sociedad de Tejidos de Lino de Rentería, S. A.

Se convoca a la Junta General de accionistas que se celebrará en el domicilio social, Rentería, calle de Santa Clara, 5, a las doce horas de la mañana del día 23 del corriente mes de junio, en primera convocatoria, y a la misma hora del día 29 del mismo mes, en segunda convocatoria, si no se reuniera número suficiente de accionistas.

El orden del día será el siguiente:

- 1.— Examen para su aprobación, el procedimiento, de la memoria, balance y cuentas del ejercicio 1972; aplicación de resultados o renovación estatutaria del Consejo y designación de los censores de cuentas para el ejercicio de 1973.
2.— Consecuencias de la reestructuración de la Industria textil algodonera y autorización al Consejo para que pueda tomar los acuerdos que procedan en relación con la situación de la Sociedad.

Rentería, 1 de junio de 1973. — EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, Ernesto Antón Pastor.

DISPONGO DINERO para su inversión en hipoteca 200.000 400.000 800.000 2.000.000 - 3.000.000 7.000.000 10.000.000 de pesetas. Interés y plazo normales. FINCAS LORENTE. Buen Pastor, 6 - Telé 414.333 - San Sebastián

CONSTITUCION DE URBINSA. Con asistencia de numerosos accionistas. El pasado día 28 tuvo lugar en nuestra ciudad, en el Salón de Actos de la Cámara de Comercio, Navegación e Industria de Guipúzcoa, y en presencia del señor notario de San Sebastián don Francisco Javier de Mera, presidente de PROMOCION Y GESTION INMOBILIARIA, presentando las características y orientaciones de la nueva sociedad. Seguidamente, el señor notario don Francisco Javier Roig, dio cuenta de la significación y alcance del acto, procediéndose a continuación a las firmas de los documentos correspondientes. En el mismo acto de constitución, fue elegido el Consejo de Administración de URBINSA, compuesto por distintas personalidades vinculadas al mundo empresarial. Fue nombrado presidente don Hilgo Barcalistegui Urago, conde del Lobregat, y vicepresidente don Lucas Aranzamendi Ruiz. Para terminar, el presidente de la nueva sociedad, don Hilgo Barcalistegui, en breves palabras expresó su confianza en la consecución de interesantes metas para URBINSA.

SUBIDA TIEMPO. - Subida e inesperada mejora. Surgió un buen día que se tornó en espléndido a medida que avanzaba, pero...

INTERESANTE SUGERENCIA. - Sin entrar a pormenorizar en la viabilidad técnica de su realización entendemos sumamente interesante esta sugerencia que nos envía un lector y dice así:

¿Señor Regal-Belarrí: Como donostiarra he visto con alegría cómo una comisión del Ayuntamiento...

Es la siguiente: Teniendo en cuenta que es un municipio estrecho, las partes más altas...

Ruego al Ayuntamiento un estudio profundo de sobre todo en el calle Víctor Pradera...

JURCO VENDE LOCAL DE PLANTA BAJA DE 180 m2. SUSCEPTIBLE DE DOS DE 80 m2. EN AVENIDA ISABEL II, NUMERO 20. INFORMAR TELEFONO 41.821.19.

SOBRE LOS JUEGOS EN LA PLAYA. Acompañado de cuatro firmas recibimos esta breve nota:

Como somos adictos lectores de su sección en el diario LA VOZ de Guipúzcoa...

NO creemos que sea tan peligroso como está diciendo y menos así que sean solo «jovenitos»...

Además creemos que en relación a la playa por prescripción facultativa...

Es una cuestión muy vieja, hartamente debatida y que como es lógico resuscita cada verano...

Sabemos que esta opinión tendrá muchísimos detractores. Serenamente todos los deportistas...

De la misma forma que tenemos la seguridad de que transcurrida una temporada...

PARA A. M. G. - Recibe su carta y recorre de prisa. Y espero sabrá comprender el motivo...

La agradecería me ayudara a determinar, a través del comunicante...

CONFIDENCIAL. - Como no puedo dejar pasar en silencio un asunto tan grave...

Ante las próximas elecciones municipales Guayriza en la Asamblea Nacional de empresarios de Guipúzcoa

Elección para el Ayuntamiento de San Sebastián de empresarios de Guipúzcoa

Según el informe emitido por el ministro de Gobernación en el último Consejo de Ministros...

Aunque las elecciones se celebran en otro día (no noviembre, generalmente el mes de agosto...

El señor Alvarez Torre ya había causado baja por inasistencia...

El día 10 de junio de 1973, a las 10 de la mañana, dió por la Junta el gran trabajo provincial...

Tras un descanso se iniciará, a las siete y media, la segunda parte de la sesión...

La edad de los participantes deberá estar comprendida entre los 18 años y los 65 años...

Actos organizados por la Comisión de Fiestas del barrio de Buenavista con la colaboración del Ayuntamiento...

Viernes día 9. - A las siete y media en el teatro municipal...

Miércoles día 13 (San Antonio). A las ocho de la mañana, dió por la banda de instrumentos...

El Centro de Investigaciones Técnicas de Guipúzcoa, convoca el interés que presenta en la hora...

Donde se ofrece: Servicio permanente. Dos laboratorios de cinco de día a nueve de la mañana...

Servicio de Información permanente sobre la salud. Servicio de Sanitaria para hospitalización de urgencia, teléfonos 423.370, 423.371 y 423.372.

FARMACIAS Zona del Centro - Avenida de España, 22; Urbeta, 40; General Muga y los alrededores...

TELEFONOS Bomberos (urgencia) 410200 Casa de Socorros 410400 Hospital Sanitaria 423700 Hospicio Provincial 423800 Hospicio de la Infancia 442000 Guardia Civil 423801 Guardia Civil de Tráfico 421541

PANADERIAS (Turno para hoy, domingo) Mayor, 8; Vergara, 5; Ormaiztegui, 10; Matxan, 10; Usandizaga, 10; San Francisco, 36; Egule, 8; barrio de Loyola (Sant...

En la parroquia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

En la parroquia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

Para asistir a la Asamblea Nacional de Mujeres Empresarias, han salido para Madrid cinco mujeres...

REGULACION AUTOMÁTICA DE PROCESOS INDUSTRIALES Esta reunión consistió de dos partes...

Como final del curso 1972-73, el grupo Irsal ha organizado una reunión...

En la iglesia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

En la iglesia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

En la iglesia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

En la iglesia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

En la iglesia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

En la iglesia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

En la iglesia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

En la iglesia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

En la iglesia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

En la iglesia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

En la iglesia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

En la iglesia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

En la iglesia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

En la iglesia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

En la iglesia de San Sebastián de Guipúzcoa se celebró el enlace matrimonial de los señores...

AGRADECIMIENTO La esposa, hijos y demás familiares de DON NICOLAS MENDIZABAL ACELEY (q. e. p. d.), recientemente fallecido...

Según datos que nos remite la familia de Don Nicolás Mendizabal Aceley...

FORUM LARRAMENDI Curso de Teología Mañana, jueves, el P. Angel de Arin dará en el Forum Laramendi su segunda charla sobre «El cristianismo en el mundo actual»...

FORUM LARRAMENDI Curso de Teología Mañana, jueves, el P. Angel de Arin dará en el Forum Laramendi su segunda charla sobre «El cristianismo en el mundo actual»...

CURSOS PROFESIONALES Curso de Teología Mañana, jueves, el P. Angel de Arin dará en el Forum Laramendi su segunda charla sobre «El cristianismo en el mundo actual»...

Aviso a los alumnos La conferencia sobre «Música y cultura» en el teatro de San Sebastián...

Abierto al campo Abierto al mar Abierto a la ciudad

Crédito abierto de las Cajas de Ahorros Confederadas Para empresas y hombres de acción...

AGRADECIMIENTO La esposa, hijos y demás familiares de DON NICOLAS MENDIZABAL ACELEY (q. e. p. d.), recientemente fallecido...

AGRADECIMIENTO La esposa, hijos y demás familiares de DON NICOLAS MENDIZABAL ACELEY (q. e. p. d.), recientemente fallecido...

AGRADECIMIENTO La esposa, hijos y demás familiares de DON NICOLAS MENDIZABAL ACELEY (q. e. p. d.), recientemente fallecido...

AGRADECIMIENTO La esposa, hijos y demás familiares de DON NICOLAS MENDIZABAL ACELEY (q. e. p. d.), recientemente fallecido...

AGRADECIMIENTO La esposa, hijos y demás familiares de DON NICOLAS MENDIZABAL ACELEY (q. e. p. d.), recientemente fallecido...

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

FUERON ENTREGADOS AYEY

LA PALABRA RELIGIOSA

SEPTIMO DOMINGO DE PASCUA

Lectura del santo evangelio según San Juan (17, 11-19).

En aquel tiempo, levantando los ojos al cielo, Jesús dijo: Padre santo; guárdame en tu nombre a los que me has dado, para que sean uno, como nosotros. Cuando estaba con ellos, yo guardaba en tu nombre a los que me diste, y los custodiabas; y ninguno de ellos se perdió...

PAZKO ZAZPIGARREN (GADEA)

Jesukristoren ebajjelak San Joan'en liburukiti (17, 11-19). Aldi artan: Jesús begiak zerrua jasota, oneri mintatu zain: "Aita Santu; zaitu itzazu zurean, Neri eman didikizkoenak, guztiak zure izenarekin dituztenak..."

El mundo, es obra maravillosa que Dios ha creado, y que se llama sol y estrellas, montes y mares, plantas y animales, en la cual como señor y dominador ha puesto al hombre, recibiendo el cuidado de todos los seres vivos...

¿Qué quiso Cristo expresar con estas palabras? Porque resulta que en el Vaticano II se afirma que se debería todo un planteamiento podría concebirse en estas palabras de la misma Genés: "Deben los fieles conocer la íntima naturaleza de todas las criaturas, su valor y su ordenación a la gloria de Dios..."

La palabra mundo no tiene por sí misma un significado. En una de sus cartas dice: "No antes al mundo, lo que hay en el mundo. Si alguien ama al mundo, el amor de Dios no está en él..."

Es evidente, pues, que la palabra mundo indica dos cosas diversas en el apóstol San Juan: el mundo físico y el mundo moral...

Los matrimonios breves (de Rentería y Añorga) y una estancia, remiadas en dos sorteos de pisos de la Caja de Ahorros Provincial

El de Añorga se enteró de su suerte a la vuelta del viaje de novios

Ha tenido lugar, en uno de los salones de las oficinas centrales de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa la entrega de premios a los afortunados en el Sorteo de Tres Pisos de marzo (de los cuales uno continúa sin aparecer) y otro pendiente del Sorteo de Navidad.

El sorteo se celebró el 16 de marzo del presente año, ante el notario de San Sebastián don José Antonio González Arrese, resultando premiados el boleto número 19238 de la serie A; boleto número 797.077 de la serie C y el número 186.613 de la serie F. Los dos primeros correspondieron al matrimonio compuesto por don Javier Olinaga Urdangarín y doña María Pilar Setién Cortázar, de Añorga, poseedor del boleto de la serie A, y al matrimonio formado por don Antonio Cañada Cano y doña Magdalena Martín de Rentería, que tenían en su haber el boleto de la serie C. En cuanto al afortunado con el premio de la serie F ha hecho acto de su aparición, aunque no sabe qué ha correspondido a Azpeitia o bien a Azcoitia. Como es sabido, el primer premio consistió en un piso, valorado en 750.000 pesetas, en su lugar, el dinero.

Figuraba también en el acto doña María del Carmen Rio de Antigua. En cuanto al matrimonio de Rentería, ¿son también naturales de aquí? —No, señor. Nacimos en Salamanca, y vivimos en Rentería desde hace casi veinte años. Nada más decir a doña María la libreta en la Caja de Ahorros Provincial en la que hemos vivido siempre muy bien atendidos.

Este matrimonio, ya como marido y mujer, en el barrio de Gasteria, y don Antonio es ferroviario de profesión. Trabajó en el "Tono". —Felicidades. —Muchas gracias.

El matrimonio de Añorga se enteró del premio a la vuelta del viaje de novios

Recientemente el matrimonio compuesto por los jóvenes don Javier Olinaga Urdangarín y doña María Pilar Setién se enteró del premio que les había correspondido a su vuelta del viaje de novios.



Don Secundino Martínez, subdirector primero de la Caja de Ahorros Provincial, en un momento de la entrega de los premios.

correspondido a su vuelta del viaje de novios. —No fue mal regalo, ¿eh? —Desde luego que no. Están tranquilos. Parece que han asimilado bien la sorprendente buena fortuna. Viven en Añorga, en el barrio Olinogana, y son felices. ¡Así, cualquier, se dirá. Sobre lo uno, lo otro, ¿vaya luna de miel! —¿Por qué se decidieron? —Por los 750.000 pesetas.

Están perfectamente de acuerdo. Que dure... Don Javier Olinaga es obrero y trabaja en Manufacturas Vega (Urretzu), y doña María Pilar Setién es también obrera de Bianchi en Beasáin. No podía estar en mejores manos un premio tan importante, sobre todo por lo que significa de futuro para esta pareja de trabajadores.

Para doña María Carmen Rio, un premio de Navidad

¿Cómo es que no se enteró hasta ahora? —Mire, cosas que pasan, y volviendo unos papeles me he encontrado con varios boletos. Con este y vi con asombro que me había correspondido un premio de Navidad.

Se llama doña Carmen Rio Merino. Es viuda. Vive en la calle Matías, de San Sebastián, con sus hermanos y un hijo. Es una mujer simpática, de calle Peñas y Gofí. Se considera, por lo que a la suerte de ahora respecta, una mujer afortunada.

¿Otra vez el piso o por el dinero? —Por el dinero, que lo desire en la misma Caja de Ahorros Provincial, donde tengo libreta abierta desde hace muchos años.

¿Se considera desafortunada, o también trunca, porque ha sido viuda, asimismo, en la ciudad fronteriza. Es natural de Logroño.

Aunque se mostraba contenta, no podía ocultar, sin embargo, cierto nerviosismo. Logroño.

Próximamente, entrega de los quince coches del último sorteo

Dentro de poco tiempo tendré que ir a la ciudad de Añorga, con motivo de la entrega de los coches a los afortunados en el último sorteo de Navidad, concretamente el 11 de marzo. Yo soy el notario don José Luis Calvo Alvarez, en el que se distribuyen quince coches. Han aparecido los poseedores de diez boletos premiados. Faltan por aparecer, hasta la fecha, cinco. ¿Está usted entre ellos, lector amable? —Sí, señor. Me gustaría mucho que me correspondiera un coche. Me gustaría mucho que me correspondiera un coche. Me gustaría mucho que me correspondiera un coche.

Notas de enseñanza

CONVOCATORIA DE CONCURSO. El BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO de 29 de mayo publica la orden por la que se convocan los concursos en los colegios de censo superior a diez mil habitantes. Las obligaciones a participar en los mismos aplicados maestros que en estas dependencias en los locales del expresado censo en virtud del concurso. Las solicitudes —deben presentarse en el momento oportuno— deben ser en forma de escrito, en el que se indique el nombre del aspirante, su domicilio, su estado civil, su profesión, su experiencia profesional, su formación académica, su experiencia profesional, su formación académica, su experiencia profesional, su formación académica...

DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD. — El Colegio Universitario de Magisterio "San Jorge", de Barcelona, convoca, de conformidad con el artículo 1.º del Real Decreto de 1973, concurso público para cubrir vacantes en el Colegio Mayor durante el curso académico 1973-74. La instancia y demás información, que puede solicitarse en el Colegio Mayor "San Jorge" (Calle Maestro Nicolás, 13, Barcelona-8), puede ser escrita o personalmente, en el momento oportuno, en el que se indique el nombre del aspirante, su domicilio, su estado civil, su profesión, su experiencia profesional, su formación académica, su experiencia profesional, su formación académica...

DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD. Ingreso en la Academia General Militar. — Dada la posibilidad que ofrece el haber publicado el BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO la convocatoria de ingreso en la Academia General Militar de Zaragoza para el 15.º del próximo mes de julio, el Colegio Preparatorio Militar "Gran Capitán", en Zaragoza, dependiente de la Delegación Provincial de la Juventud, ha convocado un curso intensivo en régimen de internado del 20 de junio al 12 de julio. Para información, dirigirse a la Delegación Provincial de la Juventud, Departamento de Formación y Participación, calle Victor Pradera, 10, 3.º de 10 a 14 horas, en días laborables, antes del próximo mes de agosto. Teléfonos 415.028 y 417.557. DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD. Ingreso en la Academia General Militar. — Dada la posibilidad que ofrece el haber publicado el BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO la convocatoria de ingreso en la Academia General Militar de Zaragoza para el 15.º del próximo mes de julio, el Colegio Preparatorio Militar "Gran Capitán", en Zaragoza, dependiente de la Delegación Provincial de la Juventud, ha convocado un curso intensivo en régimen de internado del 20 de junio al 12 de julio. Para información, dirigirse a la Delegación Provincial de la Juventud, Departamento de Formación y Participación, calle Victor Pradera, 10, 3.º de 10 a 14 horas, en días laborables, antes del próximo mes de agosto. Teléfonos 415.028 y 417.557.

BAZAR comerciales y sótanos en Rentería (calle Oyarzun), directamente del constructor al comprador, se venden parcelas independientes. Razón: teléfonos 410.706 y 421.271.

16 SUCEOS

Tres motoristas guipuzcoanos muertos en accidentes de tráfico

NUEVAS DILIGENCIAS EN EL CASO DEL CRIMEN DE VELATE

Sobre las siete de la mañana del viernes, cuando transaba en la motocicleta matrícula SS. 83.340, por la carretera G-6.324...

OTRO EN URNIETA

También el viernes, sobre las diez de la noche, se registró otro accidente mortal en Urnieta, en el kilómetro 448,5, del que fue víctima el conductor de una motocicleta...

Juan Aramburu contaba 23 años de edad, y María Begona Otazgui, 16. Erán residentes en Beizama, y naturales, asimismo, de esta localidad.



Arriba puede verse la casa de donde fueron desalojados los vecinos como medida de precaución. (Foto Zarranz)

De nuestro corresponsal en Pasajes de San Pedro, VIDAL: Anteyser, viernes, sobre las 11 de la noche, y debido según parece a las lluvias torrenciales...

El lugar del suceso es donde la Constructora Olaso, S. A., edificara, en dicho lugar, para lo cual hizo el correspondiente demarcado y que está a la salida del Poblado de Pasadores...

Por qué del crimen en Velate? Fue este deslucido paraje de la carretera nacional de Pamplona irán un lugar previsible buscado o bien surgió el asesinato de forma impremeditada y ante la mareba de una serie de acontecimientos?

Siempre este hilo, sería poco probable que llegara a otros espasmos ferreos, muchas de ellas quizá ciertas, como los arañazos que presentaban en los primeros momentos Jaime Balet en su rostro...

Los indicios del caso apuntan en la dirección del tráfico ilegal de divisas e incluso de una serie de delitos monetarios que van desde la evasión de capitales al fraude de divisas...

Por la hora intempestiva en que sucedió el desmoronamiento, causó la natural alarma en el vecindario, sobre todo en la parte del "poblado", donde eran desalojadas las seis familias del número 2 de la calle Ricardo Arrillaga...

Al parecer, estos interrogatorios los ha llevado a cabo el juez magistrado del juzgado número 7 de Zaragoza, señor Saphin, por encargo recibido de su colega de Pamplona, quien es el que dirige estas medidas judiciales...

Subditos británicos detenidos por poseer clandestino. Pamplona, 2. (Ere.) De nuestro corresponsal, JOSÉ A. BARBERI, Fuerzas de la Guardia Civil de Andalucía detuvieron a los británicos Paul Morgan y Peter Brown...

En los dos extranjeritos, además, habían llevado un par de bidaxos, dos bicicletas, así como otros efectos.

El trafico ilegal de divisas. Como apuntamos, pues, en párrafos anteriores, las investigaciones de la Brigada de divisas de la P. N. C. madrileña, desplazada expresamente a nuestra localidad, finalmente se han pasado restablecer las actividades de Jaime Ertel y Juan Milián...

El trafico ilegal de divisas. Como apuntamos, pues, en párrafos anteriores, las investigaciones de la Brigada de divisas de la P. N. C. madrileña, desplazada expresamente a nuestra localidad...

Multa a un buque por vender fuel-oil en la Ría de Biltaina. Bilbao, 2. (Ereasa.) Según nota facilitada por el gabinete de información de la Comandancia de Marina, ha sido impuesta una sanción de 10.000 pesetas a un buque mercante de bandera libanesa...

El crimen de Velate. Cuando todo concluya habrá

NUEVA YORK

Explosión de un petrolero bajo el mayor puente del mundo

Nueva York, 2. (Ere.) — Un petrolero explotó en la madrugada del sábado debajo del puente colgante mayor del mundo, en la ciudad de Nueva York...

CRIMEN QUE RECUERDA EL SHARON TATE

Montevideo, 2. (Ere.) — Un misterioso crimen que recuerda el célebre caso de Sharon Tate, fue descubierto ayer, viernes, en un lujoso apartamento del barrio Pocitos, de Montevideo...

DOS CASOS SINISTRADOS

Roma, 2. (Ere.) — El capitán Galus, piloto de más de los dos cazas que hoy entraron en colisión mientras iniciaban la fase de aterrizaje en el aeropuerto de Pratichino del Mar (Roma), ha sido recogido del mar por un helicóptero de socorro de la Aeronáutica Militar...

El buque tanque, de nacionalidad belga, llevaba consigo 82 millones de tripulación. El otro barco que chocó con el "Esso Brussels", belga, llevaba, por su parte, 38 personas a bordo.

Los dos buques entraron en colisión poco después de la medianoche por causas aún no determinadas. En el momento del choque se produjeron numerosas explosiones, que afectaron a la circulación rodada del puente neoyorquino "Verrazano", que uno el barrio de Brooklyn con State Island.

La mayoría de los heridos, y hasta un total de 60 personas que iban en los dos barcos, fueron rescatados para las primeras horas de esta mañana, quedando, por lo menos, cuatro personas perdidas.

EXPLOSION EN UN PETROLERO DE BANDERA PANAMEÑA

Norfolk (Virginia, EE.UU.), 2. (Ere.) — Un petrolero panameño se incendió y encalló anoche frente a la costa de Virginia, tras registrarse a bordo una explosión que causó heridas a cinco tripulantes...

La explosión — cuyo origen se desconoce — se originó en el "Lagos Elre", de 9.007 toneladas, a unas 53 millas náuticas al sudeste de Cabo Henry, informa el portavoz.

Dos guardacostas se encuentran en las proximidades del "Lagos Elre", para prestarle ayuda inmediata.

INVESTIGACION EN PASAJES DE SAN PEDRO

Sección de Prensa. Los hechos ocurridos en el poblado de Pasajes de San Pedro, donde el viernes se produjo el accidente, están siendo investigados por el juez magistrado del juzgado número 7 de Zaragoza...

INVESTIGACION EN PASAJES DE SAN PEDRO

Sección de Prensa. Los hechos ocurridos en el poblado de Pasajes de San Pedro, donde el viernes se produjo el accidente, están siendo investigados por el juez magistrado del juzgado número 7 de Zaragoza...

DE ESTA FORMA:

Eurovosa quiere que usted invierta con seguridades y ventajas concretas. Por eso le da el Aval de la ley 57/68. La total seguridad de que su apartamento está en construcción y será terminado.

Con Garantías Certificadas por escrito de los 5 primeros años de contrato. Es decir cobrar por adelantado sus ganancias (10% anual libre de impuestos), ya que estas garantías son negociables por simple endoso y tienen liquidez inmediata.

Eurovosa le ofrece la mejor inversión en bienes raíces: La Manga del Mar Menor. La única zona turística de la costa española proyectada con visión de futuro.

Usted tiene derecho a todas las seguridades. Eurovosa se lo garantiza por escrito. Y lo documenta.

EUROVOSA Inversión sana y segura.



Representantes en: Suiza, Suecia, Alemania, Francia, Gran Bretaña, Benelux, Hong-Kong, Arabia Saudita, Kuwait, Bahrain, Estados Unidos y Canadá.

SERRANO, 23 - TEL. 226 37 30 - MADRID

"EL LOLO" CAPTURADO EN LA BARRIADA DE MANGAS VERDES

JUNTO CON SU HERMANO, "EL LOLO", HERIDO LEVE AL ENFRENTARSE CON LOS AGENTES

UNA PERSECUCION (DESDE EL 31 DE DICIEMBRE DE 1970) QUE DURO 29 MESES Y 2 DIAS

Sevilla, 2 (Cifra). — Eleuterio Sánchez «el Lolo» y su hermano Manuel, alias «el Lolo», en un brillante servicio montado por la Policía sevillana, los dos famosos «quinquies» buscados, han caído en manos de la Justicia. El servicio, según se ha informado en la Jefatura Superior de Policía, se había organizado en una zona de la periferia de la ciudad; la zona conocida de Parra por el nombre de «El Lolo».

Una barrida con indumentarias que en ningún caso permitiera a los delincuentes o a sus posibles enlaces y cómplices suponer que sus días de libertad estaban contados. Dos días con sus noches han estado apostados en el lugar, sin relevados, los beneméritos agentes policíacos que han intervenido en el importante servicio. Ningún coche patrulla circuló en ese tiempo por aquellos alrededores. Era preciso dar a los malhechores la impresión de que la más completa calma reinaba en aquellos contornos. Pudo saberse que el supuesto maleante había abandonado aquel sector con otro individuo, utilizando un coche de la matrícula de Cádiz, según se cree, que anteriormente habían robado. Localizado aproximadamente el lugar donde perdieron, los funcionarios del Cuerpo General de Policía, con la colaboración de agentes de la Policía Armada, ocuparon todas las posibles entradas y salidas de la zona de «Las Atalayas», se ocultaron convenientemente y se dispusieron a esperar, con el mayor sigilo, la vuelta de los dos hermanos.

La barrida que padeció el hermano de «el Lolo» de 27 años, malto a la triste fama del mundo de la delincuencia en 1965, aunque ya, antes, había tenido que ver con la Justicia, cumpliendo fieles condenas por robo y otros delitos. A los tres meses carcelarios de la tarde del 2 de mayo de 1965, tres individuos llegaban en una moto ante una joyería en la madrileña calle de Bravo Murillo. Uno de ellos rompió con un pedazo el escaparate de la tienda, y él y sus compañeros se apoderaron de un botín consistente en relojes y joyas, valorado en unas 150.000 pesetas. Don Tomás Ortiz López, dueño de la tienda, intentó perseguir a los «quinquies» pero éstos dispararon sobre él, causándole la muerte.

En la Jefatura Superior de Policía de Sevilla, al dividirse la noticia de la detención del peligroso delincuente y su hermano «el Lolo», son muy numerosas entre los llamados de autoridades y particulares felicitados a los hombres que han hecho posible, con indudable riesgo de sus vidas y en un servicio tan sagaz como inteligente, la captura del «quinquie» perseguido desde que en la noche del 31 de diciembre de 1970 le grava evadirse de la prisión central del Puerto de Santa Marta.

Ha podido saberse que la fotografía que el «Lolo» era del tipo «Mause», del calibre 765. Por su parte, «el Lolo», aunque no tuvo ocasión de dis-

Entrada del «Lolo» a la Jefatura Superior de Policía de Sevilla.

poner por venir inmediatamente rodeado por los funcionarios de la Policía, portaba también un arma, una pistola «S&W» del nuevo corte. Según parece, los dos «quinquies» huían de la zona de Levante y trataban de ocultarse por los alrededores de Sevilla. En poder de los dos hermanos se ha encontrado gran cantidad de munición, ochocientos documentos falsos de identidad cada uno y unas 60.000 pesetas en efectivo.

Los dos miembros de la Brigada Regional Investigación Criminal (unos treinta funcionarios) han participado en la brillante operación de la captura del «Lolo». En la zona denominada de «Las Atalayas», en la ciudad barrial de Parra, en las afueras de Sevilla, fue localizado el individuo que, según todos los indicios, no era otro que el «quinquie» fugitivo. Los funcionarios han estado ocupados en su identificación y en el traslado a la Jefatura Superior de Policía.

Los dos «quinquies» fueron rápidamente conducidos a la Jefatura Superior de Policía. Ya desde, «el Lolo», para «el Lolo» con todas las precauciones, era trasladado a la Ciudad Sanitaria «Virgen del Rocío» para recibir asistencia facultativa en el centro de traumatología de esta residencia. En el momento de la detención, en la zona de «Las Atalayas», había el público de costumbre. Como queda dicho, el servicio se había montado de forma que ningún signo externo pudiera dar indicio a los «quinquies» o a sus posibles cómplices, del centro de los autos era objeto. Por ello se temió que la detención ocasionara algún tipo de fuga que pudiera poner en peligro la seguridad pública.

La llegada afortunadamente no sucedió así, pues los pocos disparos que se cruzaron no han causado ningún daño, ni a las fuerzas de la seguridad pública, ni a los vecinos de la barrida.

INGRESA EN LA PRISION PROVINCIAL

Una vez en la Jefatura Superior de Policía, «el Lolo» fue llevado a los calabozos. Allí permanecerá algún tiempo hasta que, por orden de la superioridad y al parecer sin que se hayan dictado interrogatorios, hacia las diez de la noche fue conducido el peligroso delincuente, en un coche celular, fuertemente custodiado y precedido de un «jefe», a la Prisión Provincial de Sevilla.

En la cárcel sevillana permaneció «el Lolo» hasta que la autoridad judicial decidió que se corroborara en el caso.

LA HERIDA DE "EL LOLO" NO REVISTE GRAVEDAD

Por su parte, Manuel «el Lolo», tras ser curado convenientemente...

AGITADA EXISTENCIA AL MARGEN DE LA LEY

Madrid, 2 (Cifra). — Eleuterio Sánchez Rodríguez, alias «el Lolo», de 27 años, malto a la triste fama del mundo de la delincuencia en 1965, aunque ya, antes, había tenido que ver con la Justicia, cumpliendo fieles condenas por robo y otros delitos. A los tres meses carcelarios de la tarde del 2 de mayo de 1965, tres individuos llegaban en una moto ante una joyería en la madrileña calle de Bravo Murillo. Uno de ellos rompió con un pedazo el escaparate de la tienda, y él y sus compañeros se apoderaron de un botín consistente en relojes y joyas, valorado en unas 150.000 pesetas. Don Tomás Ortiz López, dueño de la tienda, intentó perseguir a los «quinquies» pero éstos dispararon sobre él, causándole la muerte.

Después se cree que huyó a Alcalá de Guadaíra, en la provincia de Sevilla, y se realizó una batida a fondo, que no culminó con su detención. El 26 de febrero del año actual, «El Lolo» fue buscado en la frontera vascofrancesa. Se creyó que con un brazo vendado pudiera estar entre grupos de gitanos que atravesaban las provincias vascofrancesas. En un momento de la batida se le hubo encontrado a los hijos de «El Lolo» en Madrid, la guardia civil montó un servicio al creer que los seguía un individuo de aspecto agitado, que pudiera ser Eleuterio Sánchez «el Lolo».

En agosto del mismo año, «El Lolo» fue buscado en la frontera vascofrancesa. Se creyó que con un brazo vendado pudiera estar entre grupos de gitanos que atravesaban las provincias vascofrancesas. En un momento de la batida se le hubo encontrado a los hijos de «El Lolo» en Madrid, la guardia civil montó un servicio al creer que los seguía un individuo de aspecto agitado, que pudiera ser Eleuterio Sánchez «el Lolo».

En el día 3 de junio de 1968, cuando «El Lolo» era trasladado desde el penal del Duero (Santofa, Santander), a Madrid para testificar en el nuevo proceso que se sigue contra Medrano por la muerte de la niña, logró huir, lanzándose del tren en marcha. Cruzó a nado el canal de Castilla y recorrió 170 kilómetros, hasta que dos días más tarde una pareja de la policía de tráfico consiguió detenerle en la carretera Zamora - Salamanca.

D. Fermín Gastaminza Insausti

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 55 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD R. I. P. Su designada esposa, doña Emilia Laguarda; hijas, doña María Emilia, doña María Pilar, doña María Jesús, doña María Paz, doña María Angeles, doña María Lourdes y doña María Isabel; hermanos, don Ignacio, doña María Teresa, doña Josefina, don José María y doña María de la Concepción; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes RUEGAN a sus amistades una oración por el alma y asistan al funeral que se celebrará por su eterno descanso, que se celebrará MAÑANA, LUNES, a las 10 de la tarde, en la parroquia de SANTA MARIA, por lo que les quedarán muy agradecidos. SAN SEBASTIAN, 3 de junio de 1973.

DOMICILIO: CALLE GARIBAY, NÚM. 5. NOTAS.—La conducción del cadáver al cementerio de Polanco se efectuó ayer, en la intimidad. El santo rosario por el alma del finado se rezará MAÑANA, LUNES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la iglesia parroquia. La familia no recibe.

D. Martín Mendicutte Arriaga

FALLECIO AYER, EN SAN SEBASTIAN, A LOS 76 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD R. I. P. Su hija, doña María Felicidad; hijo político, don José María Boimburu; nietos, Lulu don Saturnino y doña María; hermanos políticos, doña María, don José, don Juan, don Albizu y doña Antonia Eguibar (viuda de don Jacinto Echevarria) y demás familiares RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y asistan al funeral que se celebrará MAÑANA, LUNES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN, de esta villa, por lo que les quedarán muy agradecidos. SEBASTIAN, 3 de junio de 1973.

DOMICILIO: PASEO DE UROZUOI, NÚM. 12. NOTAS.—El oficio de sepultura de cuerpo presente y conducción del cadáver al cementerio de esta villa se verificarán HOY, DOMINGO, a las DOCE MENOS CUARTO de la mañana.

3-VI-73

El ancho campo del folk

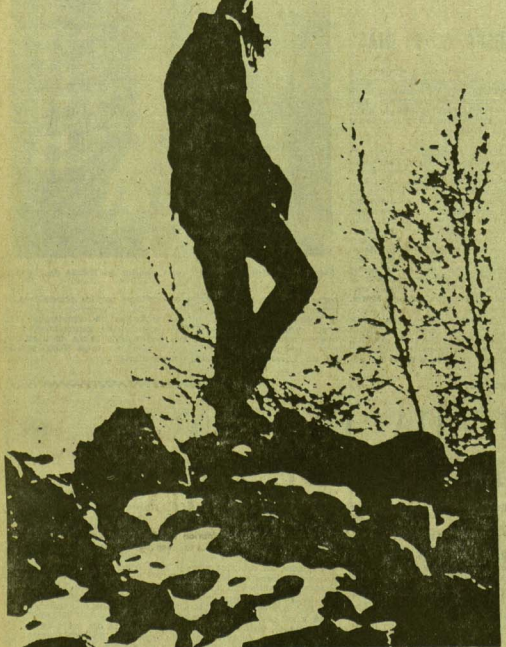
La ascensión meteórica de James Taylor simboliza la vuelta decidida de los cantantes en solitario, medio folk medio rock, al firmamento de la pop music americana. Jamás su popularidad ha sido tan grande entre la juventud de ultramar. Y es razonable esperar que esta evolución, que nos ha sido recientemente confirmada por Richie Havens, pueda serle también provechosa a Tom Rush, si existe una justicia en el mundo de la música.

TOM RUSH
Así comienza Jacques Vesel un comentario al «Wrong end of the rainbow» de Tom

new sounds in the folk tradition que dice con gracia el subtítulo. Con vascos como «Last night I had the strangest dream», y aquella unión de

dondo sin camisa. Al borde del lago y de la adolescencia son cosas como «I am rock» solista con su guitarra, en una pureza de líneas y honestidad de hacer formidables. Esa guitarra suya. Esa voz suya. Esa delicadeza de sentimientos, como decirlo, bases del futuro éxito, hoy puestas al descubierto.

Simon and Garfunkel «Wednesday morning 3 a.m.», CBS 63 70
Paul Simon, «The Paul Simon song books» CBS 62579



Rush en mayo de 1971. Y es que Tom Rush, como James Taylor o Richie Havens por ejemplo, es una de las grandes figuras del folk de ciudad americana del primer nacimiento allá por los años 60-64; del segundo nacimiento aquí por los años 70; del tercero y del cuarto, y de cuantos haya. Un universo sonoro de guitarras solistas es piano como James Taylor; un universo sonoro de letras muy bien dichas, de letras para ser escuchadas y aprendidas; un universo sonoro en fin de sensibilidad y fuerza a partes iguales; instrumentos muy elegidos, siempre a medio volumen como la voz, con redondeamiento o eco de vibráfono por ejemplo; o con inclusión de flauta en un determinado pasaje. Y a la vez una indiscutible fuerza expresiva: en la voz, maravillosa voz de barítono, en la melodía.

dos voces pues apenas arruñadas de sus dos guitarras, eterno canto de Simon and Garfunkel como en la siguiente «Bloody Street» y en la siguiente y en la siguiente.

RITA COOLIDGE
Otro disco, en fin, delicioso si es uno en la línea excitante de la folk tradition, si en la de una factura impecable, la melodía tranquila, la cara rosa de la música negra americana. El universo sonoro de Los Angeles, con medio mundo embobado ante la belleza de esta criatura excepcional que es Rita Coolidge y cantando a sus pies. Todos están en el album, Marc Benno, Booker T. Jones,

Es un mundo secundario, el primario sería el folk del campo, no el de la ciudad; aquí las fuentes han sido pasadas por el tamiz del asfalto, por la sensibilidad y también la refinamiento de los medios de expresión, pulimento de los textos, contentamiento por ejemplo con la vertiente romántica e introvertida del folk, con el tono quejumbroso a lo Leonard Cohen, tan presente. Son hombres para la historia, figuras cumbres que hay que seguir con respeto y entusiasmo; fuentes en las que abrevar ahora que llega el verano y se beben las predicciones de lluvia de franjas belarras y de lindas.

Y otro de Paul Simon solo titulado «The Paul Simon song books con colegias a orillas del lago y luna riendo en él. Y los últimos jugones al borde mismo de la adolescencia, Paul Simon de pelo corto y Jersey de cuello re-

«Está ya en la calle la ópera «Tommy» de Pete Townshend y los Who, interpretada por la London Symphony Orchestra y el Chamber Choir, con los siguientes solistas invitados, por orden de aparición: Pete Townshend, Sandy Denny, Graham Bell, Steve Winwood, Maggie Bell, Richie Havens, Merry Clayton, Roger Daltrey, John Entwistle, Ringo Starr, Rod Stewart y Richard Harris.
La obra es producto del americano Lou Reizner, un producto de consumo tipicamente americano, grandes orquestas, grandes coros, grandes solistas. Grandes medios gráficos también: difícilmente se puede pensar a un álbum editado con mayor suceso, tapas de fuera y de dentro, libreto a todo color con letras obra unitaria y refinadísima en la que han intervenido diseñadores, fotógrafos, buscadores de estereos e interiores, e ilustrador famoso para cada personaje. Impresión general de estereos e interiores, y que todo lo que sea sacado de su medio expresivo original

Tom Rush, «Wrong end of the rainbow», CBS 64887
PAUL SIMON
Hay también dos viejos álbumes de Paul Simon, álbumes propiamente de colecciónista, álbumes para la historia de la pop music, en la que vivimos. Uno a dúo con Garfunkel, «Wednesday morning, 3 a.m.» de título, exciting

del mundo del disco pequeño, en fin, se abre a la esperanza esta semana con Tardes, grupo autístico y que graba en Fonogram. Son cuatro, se acompañan de guitarras y batería y sueñan al fin con sonido actual. No que su aportación a la música contemporánea sea, sino que pudiera llegar a ser; por su burla, su justicia; por su línea melódica y calidad tímbrica. No me han hecho vibrar sin embargo los Faces en «Giddy up incidentally» con Rod Stewart, número uno por ahí, y si la cara de mucho más pop y graciosa en su elementalidad. Hay en fin, una página camp los Brothers Four, de CBS y de línea de vulgaridades de siempre, mejor será no insistir, compuesta esta semana por solistas como Edelweiss para quien escribe F. Gramados, o José Alfredo Fuentes para quien adapta Manolo Díaz, con grupos como Tiza dirigidos por el mismo Pedro Nieto o Light Reflections, producidos por Top Tapes - Brasil.

JOSEMA PLAGUIGU

«Mismo te» '73

Al Kooper, John Sebastian, Kris Kristofferson y una pléyade de ingenieros de sonido encabezados por Glyn Johns. Todo ello da por segunda vez un disco de una apacibilidad y calidad notorias, quieta la noche sobre la bahía, brillando las luces de su borde sobre la orilla apenas risada, una voz tímida que se dobla sobre sí misma para entenderse enseguida a pasos menudos en la palma de su arena, un metro, dos, tres.

BILLY PRESTON
«The lady's not for sale», edita A & M, CL ribayu Hispavox 371 84

El mundo del disco pequeño, en fin, se abre a la esperanza esta semana con Tardes, grupo autístico y que graba en Fonogram. Son cuatro, se acompañan de guitarras y batería y sueñan al fin con sonido actual. No que su aportación a la música contemporánea sea, sino que pudiera llegar a ser; por su burla, su justicia; por su línea melódica y calidad tímbrica. No me han hecho vibrar sin embargo los Faces en «Giddy up incidentally» con Rod Stewart, número uno por ahí, y si la cara de mucho más pop y graciosa en su elementalidad. Hay en fin, una página camp los Brothers Four, de CBS y de línea de vulgaridades de siempre, mejor será no insistir, compuesta esta semana por solistas como Edelweiss para quien escribe F. Gramados, o José Alfredo Fuentes para quien adapta Manolo Díaz, con grupos como Tiza dirigidos por el mismo Pedro Nieto o Light Reflections, producidos por Top Tapes - Brasil.

de los negros rots y caliente y expresiva hasta en los platinismos. Y algo, en fin, que no deliramos nunca olvidar quienes andamos metidos en música y es que de las once obras que ofrece el álbum, 10 son de Billy Preston, lo cual explica quizás tanto su éxito como nuestro fracaso.

CHICUITO PERO MATON
El mundo del disco pequeño, en fin, se abre a la esperanza esta semana con Tardes, grupo autístico y que graba en Fonogram. Son cuatro, se acompañan de guitarras y batería y sueñan al fin con sonido actual. No que su aportación a la música contemporánea sea, sino que pudiera llegar a ser; por su burla, su justicia; por su línea melódica y calidad tímbrica. No me han hecho vibrar sin embargo los Faces en «Giddy up incidentally» con Rod Stewart, número uno por ahí, y si la cara de mucho más pop y graciosa en su elementalidad. Hay en fin, una página camp los Brothers Four, de CBS y de línea de vulgaridades de siempre, mejor será no insistir, compuesta esta semana por solistas como Edelweiss para quien escribe F. Gramados, o José Alfredo Fuentes para quien adapta Manolo Díaz, con grupos como Tiza dirigidos por el mismo Pedro Nieto o Light Reflections, producidos por Top Tapes - Brasil.

Pete Townshend
Tommy, esfuerzo gráfico y fonográfico excepcional

Está ya en la calle la ópera «Tommy» de Pete Townshend y los Who, interpretada por la London Symphony Orchestra y el Chamber Choir, con los siguientes solistas invitados, por orden de aparición: Pete Townshend, Sandy Denny, Graham Bell, Steve Winwood, Maggie Bell, Richie Havens, Merry Clayton, Roger Daltrey, John Entwistle, Ringo Starr, Rod Stewart y Richard Harris.

desnaturalizarla. Esfuerzo gráfico y fonográfico excepcional.

La otra cara de Townshend es su actividad como solista. «Who came first» es su primer álbum en solitario, y va dedicado a su guru Meher Baba que saluda en la portada. Pele de montado en blanco animal. Disco en realidad confeccionado con dos álbumes parias de Townshend en Estados Unidos, «I am» y «Birds». Aquí el pirata es compositor, multi-instrumentista y cantante, acompañado de Billy Nichols y Cleb Quayle, dos chicos también del guru. Basta. Un álbum, dice Alessandro, menos rock y más pop con un toque místico pues va dedicado al guru, más extraño en fin, de concepciones y posibilidades musicales diversas, sin demasiada coherencia por lo tanto, aunque coherente; excrecencia agradable en el cuerpo feacundo de los Who.

La otra cara de Townshend es su actividad como solista. «Who came first» es su primer álbum en solitario, y va dedicado a su guru Meher Baba que saluda en la portada. Pele de montado en blanco animal. Disco en realidad confeccionado con dos álbumes parias de Townshend en Estados Unidos, «I am» y «Birds». Aquí el pirata es compositor, multi-instrumentista y cantante, acompañado de Billy Nichols y Cleb Quayle, dos chicos también del guru. Basta. Un álbum, dice Alessandro, menos rock y más pop con un toque místico pues va dedicado al guru, más extraño en fin, de concepciones y posibilidades musicales diversas, sin demasiada coherencia por lo tanto, aunque coherente; excrecencia agradable en el cuerpo feacundo de los Who.

EIBAR
EXPERIMENTAL
Tenemos proyectado hacer un concierto de música experimental a cargo de José Luis Iñasa.
Es un modesto intento de hacer algo por música que se hace en nuestro país.
Te escribo sólo para pedirte que anuncies este concierto en tu sección pues creemos que merece una vez una cosa así. S.C.R. Arrate, día 9 a las 22.30 C. Zuloaga, 3.

¡NO ESPERE AL VERANO!



¡AHORA! PUEDE LOGRAR PLENA COMODIDAD EN SU HOGAR POR POCO DINERO ¡PROMOCION VERANO!

MUEBLES ARMINA
NARRICA, 33 (frente a San Vicente)

LA CASA QUE MAS BARATO VENDE!
SALA DE ESTAR compuesta por MUEBLE BAR con luna, luz y hueco para TV (color mate)
SOFA CAMA de matrimonio con colchón y dos butacas, mesa de elev. (8 personas).
TODO POR 19.900 PESETAS

DORMITORIOS
TRESILLOS-CAMA
enorme surtido en modelos y colores
Desde 7.900 pesetas
MUEBLES CAMA por elementos, todas las medidas.

MUEBLES ARMINA
NARRICA, 33 (frente a San Vicente)
SIEMPRE DA MAS POR EL MISMO DINERO Visitenos y vea nuestro seleccionado y extenso surtido en toda clase de muebles.
NOTA - Para evitar aglomeraciones de última hora de la tarde, rogamos visite nuestra exposición con tiempo.

HOROSCOPO

3 DE JUNIO DE 1973

ARIES

21 marzo - 20 abril

Inspiraciones e intuiciones os ayudarán en el curso de la jornada. Tendréis buenos elementos para recomendar una amistad. Resistencia.



Tomad vuestrós problemas de frente sin rodeos ni misterios. No os lamentéis de penas pasadas. Haced más ejercicio y gimnasia.

SOLUCION AL JEROGLIFICO ECONOMICO 63

PALABRAS CRUZADAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES. — 1. Espadachín. 2. Ruido tenue acompañado. 3. Apio. 4. Relativo al pueblo. 5. Molinos harineros de agua. Hierba cortada y seca. 6. Apaciguar. Terrenos acodados. 7. Aguard. Hombre afinado. 8. Poner un rótulo. 9. Ciertas telas. 10. Repartir graciosamente. 11. Hermano mayor de Moisés.

VERTICALES. — 1. Fundamental. 2. En plural, consonante. 3. Solicitar. 4. Hermanos de la mujer respecto al marido. 5. Tapar. 6. Faja ancha que usan las indígenas de Filipinas encima de la saya. Exhalar el sudor. 7. Dicese al capullo formado por varios gusanos de seda juntos. 8. Hacer labor que se hace con aguja en algunas telas. 9. Coleiras zahoras o comilonas entre amigos. 9. Desfiar. 10. Tronchero. 11. Arbusto rosáceo.

SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1. Galas. 2. Cruz. 3. Secan. 4. Buriar. 5. Afamar. Vaso. 6. Batir. Semis. 7. Izad. Tísgio. 8. Navajas. 9. Dorar. 10. Lar. 11. Coral.

VERTICALES. — 1. Labio. 2. Paz. 3. Batán. 4. Sumidad. 5. Acerar. Voló. 6. Lucir. 7. Azal. Sajará. 8. Navegar. 9. Ramas. 10. Sil. 11. Rosón.

CRIPTOGRAMA

1	B	O		3	A	D	5	G	6	B	7	E	A				
9	O	10	B	11	F	12	G	13	H	14	F	15	B	16	F		
17	A	18	B	19	F	20	B	21	O	22	H	23	G	24	B		
25	F	26	D	27	O	28	F	29	A	30	B	31	D	32	O	33	G
34	A	35	B	36	F	37	O	38	B	39	D	40	F	41	D		
42	B	43	H	44	O	45	A	46	B	47	G	48	O	49	G	50	D
51	O	52	G	53	B	54	F	55	F	56	B	57	D	58	F	59	B

— Acontecimientos	34	17	45	8	29				
— Dirigente de un negocio	15	1	56	6	18	30	24		
— Riesgo, solicitud	21	32	51	2	27	48	44		
— Orden de ciertos reptiles	39	26	41	31	4	37	50		
— Pendiente de un terreno	3	20	42	53	35	48	38		
— Pedazo o parte cortada de una cosa	58	11	85	40	14	28	19	36	
— Falta de salud	46	5	33	12	47	37	9	23	52
— Pieza de alambre doblada por un medio	43	39	7	22	10	54	25	13	16

SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR

La variedad que se exhibe no es la más hábil ni la más peligrosa. (Resolución)

GEMINIS

21 mayo - 21 junio



Buen clima para los problemas de compra-venta, con posibilidades de ampliación. Nada de imprudencias de celos. Agitación nerviosa.

CANCER

22 junio - 22 julio



Los trabajos en común corren riesgo de retrasos y atascamientos. Seguridad sin controlarla hacia un amigo. Molestias dorsales.

LEO

23 julio - 23 agosto



Ideas constructivas y fáciles para adaptarnos a personas nuevas y tonos. Evitar la severidad y el castigo. Activar la circulación.

VIRGO

24 agosto - 22 septiembre



Todo irá bien si tenéis paciencia para dejar a un familiar la iniciativa. La estabilidad debe de ser cimentada. Vigilancia la tensión.

LIBRA

23 septiembre - 22 octubre



No os sobre carguéis de trabajo y responsabilidad a des de que no podéis cumplir. Mucha diplomacia ante un desacuerdo. Nada de apuraciones.

ESCORPIO

23 octubre - 21 noviembre



Mantened con firmeza lo esencial aunque en lo superfluo falléis. Más distracciones con la familia. Atención a los golpes y caídas.

SAGITARIO

22 noviembre - 21 diciembre



Mucha originalidad para presentar un trabajo serio en tono ligero. Vuestra felicidad está en peligro. Ajustamiento físico y mental.

CAPRICORNIO

22 diciembre - 20 enero



Esperad con paciencia que cambie el aire para comenzar cambios y traslados. Los problemas seriales os los guardáis. Neuralgias.

ACUARIO

21 enero - 18 febrero



La evolución de un viaje y trabajo al exterior se retrasa mucho. La prueba del amor pasa por la confianza. Cansas de reposo útiles.

PISCIS

20 febrero - 20 marzo



Las relaciones externas deben de ser atendidas a fondo y con lentitud. Buena voluntad con los extranjeros. Vista fatigada.

JEROGLIFICO

¿Encuentras bien el precio?



bolsa del trabajo

Brustenga y Romagosa, S. A.

Interesa contacto con fabricante de elementos para automoción e industria para distribuir en exclusiva por CATALUÑA Y BALEARES. Dirigirse a Lauri, núm. 122, Barcelona-9. (Referencia: O. C. núm. 2.886.)

Calefactores oficiales de primera

precisa empresa de Bilbao. Experiencia en estos trabajos y cumplido el servicio militar. Residencia en la zona de Bilbao o Vizcaya. Interesados dirigirse por escrito a: PUBLICIDAD PREGON, Apartado 789 - BILBAO, poniendo en el sobre "Referencia: 13.510". (Referencia: O. C. núm. 3.006 de San Sebastián.)

PEONES Y ALBAÑILES

para obra VELODROMO ANOETA. Presentarse en Ciudad Deportiva, Velódromo Anoeta. (Referencia: O. C. de San Sebastián.)

Peones y albañiles

Presentarse en calle Marina, 9, entresuelo derecho. (Ref.: O. C. núm. 3.634 de S. S.)

PEONES ENCOFRADORES Y ALBAÑILES

Presentarse en obra Estación Bente de Irún. Entrada por la plaza de la Aduna. Teléfono 615.435. (Referencia: O. C. de San Sebastián.)

2 oficiales administrativos

precisa empresa radicada en San Sebastián. 1 para departamento de contabilidad - Se exige: Amplios conocimientos de contabilidad. Servicio militar cumplido. 1 para departamento de exportación - Se exige: Experiencia en puesto similar. Preferible dominando algún idioma. Servicio militar cumplido. Escribir, adjuntando "currículum vitae", al Apartado 440 de San Sebastián: Referencia D. C. para los interesados en el puesto de contabilidad, y Ref. D. E. para los interesados para el puesto del departamento de exportación. (Referencia O. C. número 3.757.)

SCHWARZKOPF
COMPANIA INTERNACIONAL DE COSMETICA CAPILAR

NECESITA VENDEDOR DE PERFUMERIA PARA GUIPUZCOA - NAVARRA - LOGROÑO

SE REQUIERE:

- Servicio militar cumplido.
- Experiencia mínima de tres años en la venta de perfumerías.
- Dinamismo y responsabilidad.

SE OFRECEN:

- Ingresos iniciales no inferiores a 200.000 pesetas netas anuales.
- Importantes ingresos adicionales en concepto de comisiones y premios.
- Seguridad social.
- Reserva absoluta.

Los interesados deberán presentar el próximo día 7, de cuatro a siete de la tarde, en el Hotel Monte Igueldo, preguntado por el Sr. BORGUEÑO.

(Referencia: Nacional número 11.190.)

IBERDUERO, S. A.

necesita MANOBRADOR MEDIA TENSION, en la Sección de Exploración, con residencia en San Sebastián.

SE REQUIERE:

- Carnet de conducir clase C.
- Conocimiento práctico completo de la circulación de la capital alrededores.
- Conocimientos de aritmética, geometría y electricidad.
- Manejo de archivos.
- Dibujo a nivel sencillo.

Los impresos para solicitud se pueden recoger en el servicio de Personal, Guetxari, 13, donde se presentarán las instancias antes del día 9 de junio próximo. (Ref.: Oficina Colocación núm. 3.725.)

Mecánico automóviles - Electricista automóviles - Soldador - Peón

se necesitan en Talleres Altuzua (Servicio Mercedes Benz). Barrio Ergobia, s/n. San Sebastián. Teléfono 359.309 ó 552.598. (Ref.: Oficina Colocación núm. 3.780.)

AYUDANTE DE COCINA Y CHICA MOSTRADOR

necesita Restaurante Eguía. Sueldo a convenir. Llamar al teléfono 421.123. Fermín Calbetón, 25. (Ref.: O. C. núm. 3.811.)

SE NECESITA CHOFER REPARTIDOR

Joven, carnet conducir segunda. Presentarse, de 8 a 9 noche, en RADIO ORTEGA - San Martín, 21, bajo, días 4 y 5. (Ref.: Oficina Colocación núm. 3.822.)

Peones y personal femenino

GOMAYTEX, S. A.

Interesados dirigirse a fábrica HERNANI, en horas de oficina. (Ref.: O. C. núm. 268 de Hernani.)

ICSA

INGENIEROS CONSULTORES, S. A. Organización de Empresas y Selección de Personal.

BILBAO - BARCELONA - MADRID. Miembro de GALLUP INTERNATIONAL, miembro fundador de TECNIBERIA, miembro de THE DIEBOLD GROUP, INC.

DEPARTAMENTO DE PSICOLOGIA APLICADA Y SELECCION DE BILBAO

Una sociedad hispano-francesa de inmediata constitución en Vizcaya y dedicada a fabricar material electroquímico para las industrias de automoción y obras públicas, tanto nacionales como del Mercado Común. Estados Unidos, etc., nos encarga la selección de estos dos importantes puestos.

DIRECTOR DE FABRICA
Ref. BI - 1.886
600.000 a 1.000.000 de pesetas, según experiencia. VITORIA

Se responsabilizará ante el Consejo de todo lo relacionado con fabricación, supervisión y coordinación de los Departamentos de Planificación y Control de Producción, de Control de Calidad, de Compras y Almacenes y de Administración de Personal y Fábrika. Inicialmente debe velar por la admisión, formación e impulso de todo el personal. Tendrá especial interés en la organización sistemática y progresiva de la fábrica y de todos los elementos personales, tecnológicos y materiales que la componen, logrando que los procesos de fabricación sean los más eficaces. Pensamos en una persona con sólida formación técnica, aunque estimamos como más fundamental su experiencia en dirección de producción, con proceso de mecanización y montaje. Valoramos los conocimientos de francés, inglés y alemán. Valoramos los conocimientos de francés, inglés y alemán. Valoramos los conocimientos de francés, inglés y alemán. Valoramos los conocimientos de francés, inglés y alemán.

DIRECTOR ADMINISTRATIVO (ECONOMISTA-ESTE-UCD, no necesita experiencia)
Ref. BI - 1.886
250.000 a 400.000 pesetas VITORIA

Su misión fundamental será establecer el sistema administrativo más adecuado en la nueva empresa. Será responsable de la Contabilidad y de la Gestión Financiera y Fiscal. Mantendrá relación con bancos y organismos oficiales. También supervisará la Gestión Administrativa-Comercial (facturación, cobros, etc.) y la de Personal (contratación, nóminas, etc.). El puesto se adaptará a un título en Económicas, Deusto-ESTE, etc.; en principio no se pide experiencia, pero se valorará, recomendando a ella la retribución que puede superar las cantidades señaladas.

Los interesados por los puestos anteriores a A. FERRAZ (ICSA), P. F. MORA, ó BILBAO, indicarán referencia e incluyendo historial completo, como primer criterio selectivo. Se valorará especialmente la experiencia en el sector de la construcción y de la industria. Las solicitudes recibidas sólo serán accedidas si el interesado se amplían datos sobre la empresa y el puesto, firmado y sellado, para indicar número inscripción Servicio Sindical de Colocación. (Ref.: O. C. núm. 3.833 de San Se-)

EL HIJO PREDECE

No abundan los padres que reconocen su predilección por algunos de sus hijos. Y sin embargo, el hecho es frecuente. Este hecho puede no acarrear consecuencias peligrosas si los padres observan ciertas normas de vigilancia, pero también puede causar la desgracia de un hijo que se ve postergado.

Si los padres no aceptan la idea de que prefieren un hijo a otro, es quizá deseable que se dan cuenta exacta de ello, pero también es posible que aseguren la equidad por sentirse en cierto modo culpables. Es un poco como la chica marginada y que fincé no estarlo, siendo así que todo en su conducta la traiciona.

En la educación de los hijos está mal visto que los padres tengan preferencias y cuando así obran, es los califican, por lo menos, de injustos. La inclinación marcada por el matrimonio hijo tiene sus raíces en las actitudes de los padres, y nadie se molesta en intentar descubrir.

Unas veces es debida a que un hijo parece a sus progenitores; otras en que se desea un varón y así tuvo el suceso de serlo el preferido. A menudo se porque ese hijo es terrenal, es ríspido, expansivo, simpático.

Sin embargo, los favoritismos no se les escapan a los hermanos, aunque los padres pretendan disimularlos. Cuando una madre elogia demasiado a un hijo, el otro suele palparlo y se resentirá.



mostrándose expansiva con él, es casi seguro que el hermano o hermana relegados tomen una mala atron a ese hijo predilecto. Si es verdad que a menudo los hermanos tienen que hacer un esfuerzo para quererse y llevarse bien —esto es los hogares donde no existen favoritismos—, qué no será en aquellos en que los pequeños se ven postergados en favor de uno de ellos? Y es que la angustia de un niño que no se siente amado es comprensible.

Dicha angustia se exterioriza por toda clase de malas conductas, inexplícables a simple vista, y que son solamente las manifestaciones de su aflicción interior. Estas se traducen, bien por agresividad violenta, o por el contrario por una brusca apatía. Y contra más pruebas victimizan los niños del favoritismo hacia determinado hermano, más se agravará la situación.

El niño relegado albergará en su interior un dolor venenoso que durará toda una vida. Algunos de estos niños relegados se atentan por trucidar en sus estudios, por destacar, por demostrar que valen, pero otros se dejan llevar por un pesimismo negro, creyendo que no vale para nada, puesto que jamás escuchan frases de aliento en labios de sus padres, sintiéndose en la mediocridad, en las pocas ganas de trabajar y de hacer cosas buenas, convirtiéndose entonces de verdad en seres inferiores.

El niño no socializa en una adolescencia feliz si se siente amado, deseado, estimulado, comprendido por sus padres. El favoritismo en un hogar crea agresividad para aquellos que no son los favoritos. Estos ignoran si de verdad sus padres los quieren, y sienten temor, lo mismo que sienten temor el niño que se encuentra sólo en el desierto.

OFICINA DE INGENIERIA CIVIL PRECISA

Delineante proyectista

Escribir con informes al Apartado de Correos 637. (Ref.: Oficina Colocación de San Sebastián.)

IMPORTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

PRECISA

Auxiliar administrativo de almacén

- para trabajos generales de almacén.
- se valora experiencia en máquinas contables (stocks) tipo AUDIT.
- para trámites de albaranes y expediciones.
- formación de Bachillerato elemental - laboral o similar.
- posibilidades de promoción.
- semana laboral de cinco días.
- ingresos negociables 80/100.000 pesetas anuales.

ESCRIBIR, a mano, con historial completo, al Apartado de Correos 321 de San Sebastián, con Ref. 112. (Ref. O. C. número 3.758.)

COMPANIA INTERNACIONAL DE PERFUMERIA Y COSMETICA

solicita para la zona NORTE

VENDEDOR

SE REQUIERE:

- Dedicación absoluta.
- Experiencia en ventas en el ramo.
- Vehículo propio.
- Serio y organizado.

SE OFRECE:

- Ingresos sobre las 300.000 pesetas anuales.
- Gastos desplazamientos, dietas, etc.
- Inclusión en nómina y Seguros Sociales.
- Grandes posibilidades de promoción.
- Absoluta reserva.

Escribir a mano, detallando historial, experiencia, etc., al n.º 16.355. Boletín, 10. BARCELONA (7). (Ref.: Oficina Colocación núm. 3.824.)

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

SOCIEDAD DE FINANCIACION DE BIENES DE EQUIPO CONVOKA CONCURSO OPOSICION PARA CUBRIR PUESTOS DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO

- SE EXIGE:
- Formación básica a nivel de bachiller superior o perito mercantil.
 - Varones.
 - Servicio militar cumplido.

- SE OFRECE:
- Jornada continuada todo el año.
 - Posibilidad de promocionar.
 - Remuneración mínima inicial, 140.000 pesetas líquidas anuales.

Escribir a mano, detallando conocimientos y experienci, al Apartado de Correos número 1377. Ref.: Sr. Mena, San Sebastián, hasta el próximo 10 de junio. (Ref.: O. C. número 3.783.)

EMPRESA NACIONAL DE PRIMER ORDEN EN FABRICACION Y COMERCIALIZACION DE MAQUINARIA AGRICOLA Y DE OBRAS PUBLICAS OFRECE, PARA SU DEPARTAMENTO FINANCIERO EN VITORIA, PUESTO DE

JEFE DE CONTABILIDAD

- BUSCAMOS
- Un buen profesional, con una formación de Económicas o Profesorado Mercantil.
 - Con experiencia de varios años en puesto similar o en trabajo de auditoría.
 - Con buenos conocimientos de mecanización contable por ordenador.

Remuneración neta a convenir según valía y experiencia del candidato del orden de las

400.000 pesetas.

Enviar "currículum vitae" detallado a Apartado 22. VITORIA. (Ref. O. C. número 3.770.)

ZITA

TALDEA

ELECTRODOMESTICOS

Isa del trabajo

PEONES

se precisan para obras en la presa de Añabe. Buenas remuneraciones. Se facilitan albergues y comedor excelentes condiciones. Presentarse en oficina de obra, Venta Arrambide, en la carretera de Hernani a Guizotua. Teléfono 359.009. (Futuro número de teléfono 552.680.) (Ref.: O. C. núm. 287 de Hernani.)

Secretaría

precisamos para nuestra Dirección Comercial en San Sebastián, con sucursales en Bilbao, Gijón y Pamplona.

SE REQUIERE:

- Taquímaca muy experta.
- Práctica en correspondencia.
- Experiencia general de oficina (mínimo tres años).
- Capacidad de trabajo, intuición, responsabilidad y don de gentes.
- Preferible con conocimientos básicos de contabilidad.
- Valoramos experiencia en seguros sociales y nóminas.

OFRECEMOS:

- Ingresos a convenir según aptitudes.
- Experiencia en empresa de ámbito nacional con agradable ambiente de trabajo.
- Semana laboral de cinco días.

Escribir a mano, con historial completo, al Apartado de Correos 321 de San Sebastián, con referencia 111. (Referencia: O. C. número 3.759.)

AJUSTADORES DE SEGUNDA

se necesitan. Llamar al teléfono número 510.686. Jornada continuada. (Ref.: O. C. núm. 296.)

SAVIN, S. A., de San Sebastián, precisa cubrir el puesto de

Ejecutivo de ventas

PARA SU DEPARTAMENTO DE EXPORTACIONES. Su función principal consistirá en realizar gestiones de tipo comercial en el extranjero, lo que le exigirá viajar con mucha frecuencia. Pensamos en un hombre dinámico y responsable, que domine idiomas; deberá tener profunda capacidad y experiencia para desempeñar esta importante misión. La retribución será sobre una base negociable a/a y se establecerá de mutuo acuerdo, en virtud de todas las circunstancias concurrentes.

abtic

ha recibido el encargo de asesorar en la selección de la personal adecuada. Los interesados deberán escribir a mano, dando amplia información personal y profesional, e indicando pretensiones económicas al apartado 686 de San Sebastián, referencia SAV-380 al apartado 686 de San Sebastián. (Ref. O. C. núm. 3.780 de San Sebastián.)

ICSA INGENIEROS CONSULTORES, S. A.

Organización de empresa y selección de personal. BILBAO - BARCELONA - MADRID. Miembro de GALUPP INTERNATIONAL, miembro fundador de TECNIBERIA miembro de THE DIEBOLD GROUP, Inc.

DEPARTAMENTO DE PSICOLOGIA APLICADA Y SELECCION DE BILBAO

DIRECTOR COMERCIAL. Ref. BI-1.889. 600.000 a 850.000 pesetas negociables. VITORIA

Se incorporará a una importante empresa vitoriana que fabrica y comercializa mobiliario de oficina en todo el ámbito nacional, a través de una red de Delegaciones y distribuidores. De acuerdo con Gerencia, debe marcar unos objetivos comerciales generales y aplicar los medios más adecuados para su consecución. Velará por la consolidación y ampliación de la actual red comercial, organizando, controlando y coordinando las Delegaciones y los distribuidores. Pensamos en una persona con formación de nivel superior o medio, preferible administrativo-comercial y una experiencia mínima de unos cinco años en actividades comerciales, dos de ellos con mando. Puede ser un interesante oportunidad para un jefe de ventas o delegado con experiencia en comercialización de artículos oficina.

Los interesados escriban a A. FERRUELO (ICSA), Ref. BI-1.889. Plaza F. Moyta, 6. 2.º BILBAO-9, adjuntando historial completo como criterio mínimo de selección. Todo trato relacionado con este tema se lleva en plan estrictamente confidencial. A las solicitudes recibidas sólo tiene acceso este Departamento de ICSA. En entrevista inicial y previa a todo examen, se ampliarán datos sobre la empresa y el puesto. Todo candidato en plan estrictamente confidencial. A las solicitudes recibidas sólo tiene acceso este Departamento de ICSA. En entrevista inicial y previa a todo examen, se ampliarán datos sobre la empresa y el puesto. Todo candidato en plan estrictamente confidencial. (Referencia: O. C. núm. 3.684 de San Sebastián.)

PEONES

se necesitan. Se darán DESTAJOS, posibilidad de 800 pesetas. Presentarse en caseta instalada en la avenida de Navarra, nº 1 al Colegio de los Jesuitas.

Destajista de albanilería

INTERESA PARA OBRA EN ZUMAYA. RAZON: CONSTRUCCIONES TXONDE. TELEFONO 96.12.67. (Ref.: OFICINA COLOCACION NUM. 639.)

ICSA INGENIEROS CONSULTORES, S. A.

Organización de empresa y selección de personal. BILBAO - BARCELONA - MADRID. Miembro de GALUPP INTERNATIONAL, miembro fundador de TECNIBERIA miembro de THE DIEBOLD GROUP, Inc.

DEPARTAMENTO DE PSICOLOGIA APLICADA Y SELECCION DE BILBAO

JEFE DE PROVISIONAMIENTOS

(Ingeniero Industrial). Ref. BI-1.884. 400.000 pesetas netas negociables. BURGOS

Importante empresa de Burgos integrada en grupo internacional nos encarga la selección relativa a este puesto. El candidato elegido debe llevar la dirección y supervisión del Departamento de Aprovisionamiento constituido por una veintena de personas y en el que se realizan los estudios de programas, relación y control de proveedores, seguimiento exterior de pedidos en cuanto a tiempos de entrega, recepción y almacenaje de productos, eligiendo calidades y controlando stocks. En definitiva, el Departamento ha de tener a punto todo el material e información para dar parámetros en las cadenas de producción. Pensamos en un ingeniero superior con dos o cinco años de experiencia industrial, relacionado con automación y dominando el francés.

Los interesados escriban a A. FERRUELO (ICSA), Ref. BI-1.884. P. F. Moyta, 6. 2.º Bilbao-9, adjuntando historial completo como primer criterio de selección. Todo trato relacionado con este tema se lleva en plan estrictamente confidencial. A las solicitudes recibidas sólo tiene acceso este Departamento de ICSA. En entrevista inicial y previa todo examen, se ampliarán datos sobre la empresa y el puesto. Todo aspirante en plan estrictamente confidencial. (Referencia: O. C. núm. 3.685 de San Sebastián.)

Primera firma alemana, fabricante de ABRASIVO FLEXIBLE con sucursal en España, precisa

VENEDORES

para la zona de GUIPUZCOA.

- INDISPENSABLE:
- Estén introducidos en la industria de la zona, en especial en los ramos metalúrgico, de la madera, pintura y laca.
 - Sean activos y posean deseos constantes de superación.
 - Vehículo propio.

OFRECEMOS:

- Interesantes condiciones económicas.
- Apoyo técnico y comercial en gestión de ventas.
- Importante potencial de consumo.
- Cartera de clientes.

Interesados escribir de puño y letra, detallando experiencia y curriculum vitae, adjuntando fotografía al número 8.270 de HOLIDOS ANUNCIOS, Vergara, 10. BARCELONA-2. (Referencia O. C. número 3.839.)

Dos profesiones con gran porvenir: PELUQUERA DE SEÑORAS y ESTETICISTA

EL CENTRO DE ENSEÑANZA PROFESIONAL ACADÉMICA GUALLAR

comunica que ha quedado abierto el plazo de matrícula para su próximo curso, que comenzará el día 4 de junio próximo. Para información e inscripción dirigirse a: ACADÉMICA GUALLAR. Avenida Isabel II, 7. principal SAN SEBASTIAN

ACACIONES PARA SU HIJO

Colegio Virgen de las Nieves

LA MOLINA (GERONA) — TELEFONO 8

Padres de la Sagrada Familia

JULIO Y AGOSTO

ARANAS: Repaso y recuperación, en grupos reducidos, para alumnos de E. G. B. y Bachillerato. — Clases de idiomas. — Ambiente sano y familiar, en el mejor paisaje del Pirineo (1500 metros de altura).
 DEBES: Actividades recreativas, deportivas, piscina, cine, excursiones, etc.
 Datos explicativos e inscripciones, al Padre secretario.

VENDO CALDERA GENERADORA

de acero, Autogena Martínez, capacidad 10 Kg. de carburo, acabado prácticamente nueva. Precio muy interesante. Razón: para reparar el aparato en

HORNOS ELECTRICOS SILVORA
 Carretera nacional número 1, kilómetro 477
 GAINCHURIZUETA

Empresa comercial de San Sebastián precisa

JEFE DE VENTAS

para promocionar por toda España modernos artículos de importación destinados al sector del mueble en temas selectos de alto diseño.

- SE REQUIERE:**
- Disposición para el viaje continuo.
 - Experiencia comercial, preferentemente en ramo afín al mobiliario.
 - Irregular, personalidad, dotes de relación.
 - Carné de conducir.
 - Incorporación inmediata.
 - Residencia cercana a San Sebastián.
 - Colaborar durante el proceso selectivo.

- SE OFERCE:**
- Ingresos del orden de las 400.000 pesetas netas (10% más comisión, con liquidación independiente de kilometraje y gastos).
 - Venta selecta a elevado nivel.
 - Formación complementaria a cargo de la empresa.
 - Total discreción.

oteia

ha recibido el encargo de asesorar en la selección de la persona adecuada. Los interesados deberán escribir a mano, dando amplia información personal y profesional, e indicando en el sobre la referencia OPR-918 al Apartado 686 de SAN SEBASTIÁN.

(Referencia: O. C. número 2548.)

Sidúrgica, con talleres de acera y laminación, radicada en la zona de Tolosa, precisa

Encargado mantenimiento eléctrico

- SE REQUIERE:**
- Estudios de electricidad a nivel de maestro industrial.
 - Experiencia en entretimiento eléctrico, con preferencia en una sidúrgica.
 - Dotes de mando y organización.
 - Interpretación de planos y esquemas.
 - Realizar pruebas psicofísico-prácticas.

- SE OFERCE:**
- Remuneración inicial de 850.000 pesetas netas.
 - Puesto de responsabilidad, con mando y atribuciones.
 - Máxima reserva.

oteia

ha recibido el encargo de asesorar en la selección de la persona adecuada. Los interesados deberán escribir a mano, dando amplia información personal y profesional, e indicando en el sobre la referencia SED-914 al Apartado 686 de SAN SEBASTIÁN.

(Referencia: O. C. número 379 de Tolosa.)

Empresa de Importación, Exportación, radicada en San Sebastián, precisa

ADMINISTRATIVO (VARON)

(VARON)

Ayudará a Gerencia en el desarrollo de variadas funciones de carácter administrativo-contable.

- SE REQUIERE:**
- Conocimientos de contabilidad a nivel de Perito Mercantil.
 - Experiencia administrativa.
 - Incorporación inmediata.
 - Valoraremos los idiomas.
 - Realizar pruebas psicofísico-prácticas.

- SE OFERCE:**
- Remuneración comprendida entre 140.000 y 180.000 pesetas, según conocimientos y experiencia.
 - Trabajo gratis, con futuras posibilidades de sueldo.

oteia

ha recibido el encargo de asesorar en la selección de la persona adecuada. Los interesados deberán escribir a mano, dando amplia información personal y profesional, e indicando en el sobre la referencia ESA-919 al Apartado 686 de SAN SEBASTIÁN.

(Referencia: O. C. número 3244.)

bola del trabajo

PEONES

para trabajar en obras en Legarpiá, Factoría Patrie Echeverría, S. A., con alta remuneración. Facilidades dormitatorio. Dirigirse a la propia obra, encargado de Construcciones Mendizábal, señor Saiz, o en San Sebastián, calle Igeatas, número 2. (Referencia: O. C. número 3383.)

Importante empresa metalúrgica, radicada en la inmediata proximidad del casco urbano de Bilbao, precisa

GERENTE DE FACTORIA

FUNCIONES:

- Dirigir, coordinar y controlar todos los medios disponibles para las gestiones de aprovisionamiento, producción y comercialización.
- Proponer planes de expansión y supervisar su desarrollo, tanto en los campos de la técnica como de la financiación, compromisos de pago, etc.

SE PRECISA:

- Alta capacidad directiva, preferentemente demostrada ya en puesto de gestión a alto nivel.
- Titulación técnica superior, aunque pueda tenerse en cuenta el lo fuera en lo económico, viéndose avalada por importante historial.
- Dominio del idioma inglés, valorándose además el del alemán.
- Disposición para efectuar frecuentes viajes por Europa y Estados Unidos.

SE OFERCE:

- Integración en sólido y prestigioso grupo empresarial.
- Remuneración acorde con el nivel exigido y a concretar personalmente.

Se ruega a los interesados se dirijan por escrito, dando datos de identificación y contacto, edad, estudios, experiencia profesional y REMUNERACION ANUAL INICIAL, deseada, a

REDALUX ESPAÑOLA, S. A.

Referencia: E. E. R.

Aida, Recalde, 25-3.

BILBAO-11.

Empresa encargada de la selección.

Los candidatos en paro deberán indicar el número de la Oficina Sindical de Colocación. (Referencia: O. C. número 3384.)

INGENIERO

(especializado en organización) para hacerse cargo del Departamento de ORGANIZACIÓN DE LA PRODUCCIÓN (Métodos, Tiempos, Planificación, etc.).

- SE REQUIERE:**
- Algunos experiencia en puesto similar.
 - Amplia formación teórica sobre las técnicas propuestas.
 - Acertadas dotes de mando.
 - Se valorarán conocimientos de idiomas, especialmente inglés.
 - Persona joven, con inquietud profesional y deseos de superación.
 - Colaborar durante el proceso selectivo.

- SE OFERCE:**
- Completar su formación, dentro y fuera de la empresa (con eventuales desplazamientos al extranjero).
 - Remuneración a convenir sobre una base orientativa de 400.000 pesetas netas anuales.
 - Auténticas posibilidades de promoción.
 - Máxima discreción.

oteia

ha recibido el encargo de asesorar en la selección de la persona adecuada. Los interesados deberán escribir a mano, dando amplia información personal y profesional, e indicando en el sobre la referencia MET-918 al Apartado 686 de SAN SEBASTIÁN.

(Referencia: O. C. número 3316.)

PEONES

con informes, precisa LOUIT, Gral. Primo Rivera, 31. San Sebastián. (Referencia O. C. número 3351.)

PRIMERA FIRMA NACIONAL METALURGICA DE PRODUCTOS DE CONSILIO PEONERA PARA PANPONA.

Director Estudios Comerciales

FUNCIONES:

- Dependiendo de Dirección, creará el propio Departamento, impulsar su acción, con vistas a la obtención de resultados a corto y medio plazo. El puesto tendrá una ejecutoria de labor en equipo y a nivel directivo.

SE OFERCE:

- Futuro profesional muy atractivo, a la vista de su inmenso campo de realizaciones. Contará con todos los medios que se precisan.
- Remuneración (sueldo fijo) del orden de 600.000 pesetas netas año que son susceptibles de amplia negociación con aspirantes de destacada calidad profesional.
- Proceso selectivo absolutamente individual.

SE REQUIERE:

- Formación a nivel de economista. Ciencias empresariales etc.
- Experiencia de unos tres años en la gestión comercial y en el campo de estudios y control.
- Valorable (no imprescindible) el conocimiento de idiomas.
- Dispuesto a impulsar una gestión nueva, demostrando la utilidad y futuro de la misma.



ASESORA LA SELECCION

Escribir, adjuntando amplio y detallado historial de conocimientos, con Departamento de Psicología, Hurtado de Arceaga, 3-4, decha, BILBAO (8), mencionando en el sobre la "Referencia: D. E. C. 765". Serán contestados los candidatos que reúnan los requisitos exigidos. (Referencia: O. C. de San Sebastián.)

EMPRESA METALURGICA

DE HERNANI PRECISA

PROGRAMADOR-OPERADOR

SE REQUIERE:

- Servicio militar cumplido.
- Dominio lenguaje «PRG-II» en discos y fichas, indispensable inicialmente.
- Conocimientos contables y de costas.
- Incorporación inmediata.

SE OFERCE:

- Condiciones económicas interesantes de acuerdo con las aptitudes de los candidatos.
- Posibilidad de perfeccionamiento profesional y ascenso a analista.

INTERESADOS ESCRIBIR, DETALLANDO HISTORIAL AL señor V. B. Apartado 418 de San Sebastián. (Referencia O. C. número 266 de Hernani.)

Una cabeza para cada momento

Cambiar de cabeza, como cambiar de vestido y variarla según las ocupaciones o el programa del día, se ha convertido en algo funcional y agradable para la mujer de hoy. Las pelucas son "segunda cabeza" que es garantía de comodidad y seguridad para las que llevan una vida activa, se convierten en una



Se ruega a los interesados se dirijan por escrito, dando datos de identificación y contacto, edad, estudios, experiencia profesional y REMUNERACION ANUAL INICIAL, deseada, a

REDALUX ESPAÑOLA, S. A.

Referencia: E. E. R.

Aida, Recalde, 25-3.

BILBAO-11.

Empresa encargada de la selección.

Los candidatos en paro deberán indicar el número de la Oficina Sindical de Colocación. (Referencia: O. C. número 3384.)



CHICO DE RECADOS

que sepa andar en bicicleta, se necesita en establecimientos de alimentación. — Garantizamos su incorporación en la edad reglamentaria a plantillas de vendedores de plaza y provincia si demuestra aptitudes.

Dirigirse a CASA ARMEÑENDIZ, Aldamar, 4. (Referencia: O. C. número 3230.)

LOIRE, S. A. F. E., necesita

Oficiales de primera y segunda toreros

Oficiales de primera y segunda ajustadores

Jornada continuada. Comedor en fábrica. Presentarse el jefe de taller en Zuluaga, 22. HERNANI. (Referencia O. C. número 273 de Hernani.)

Ingeniero Técnico Electricista

ROBINADOR OFICIAL DE PRIMERA

OFICIAL DE PRIMERA para reparaciones eléctricas en general.

Se precisan en ELECTROMECANICAS ANDOAIN.

Razón en Nueva, 3, y Escuelas, 2 — ANDOAIN.

Teléfono 338.577.

(Ref. O. C. n.ºm. 104 de Andoain.)

OPERARIAS 31

con informes, precisa LOUIT, Gral. Primo Rivera, 31. San Sebastián. (Referencia O. C. número 3350.)

Personal femenino eventual

para manipulación de papel, se precisa en DOCUMENTOS TRANSKRIT, S. A. Presentarse, a partir del día 7, de diez a doce horas de la mañana. Teléfono 4121. (Referencia O. C. número 3346.)

PEONES

bien retribuidos, se necesitan para obra en San Sebastián. Interesados dirigirse a Construcciones Ernesto Garcia, Calle Nueva, 5, tercero, Izquierda. Teléfono 4121. (Referencia O. C. número 3348.)

ENCARGADOS DE OBRA

se necesitan para trabajos de hormigón armado. Dirigirse a CONSTRUCCIONES JOSE MARIA ELOSEGUI, Eustasio Amilibia, 13, bajo, San Sebastián. (Referencia O. C. número 3345.)

amiga. Gracias al montaje ultraligero y alceado, la banda elástica de adaptación perfecta, la imitación en materiales sintéticos de fácil conservación nos permite variar de estilo de personalidad y de rostro hasta el infinito, y en los días veraniegos, en los que con la playa y el sol una sesión de peluquería dura tan poco tiempo, disponer de cabeceras de repuesto no es un lujo, sino una necesidad.

Se necesitan encofradores para obra en Beasain

Consultar en

CONSTRUCCIONES

ARMENDARIZ

Filipinas, 13

Villafranca de Ordizia

Teléfono 89 15 21

(Ref.: O. C. n.º 65 de Villafranca.)

TOROS Y TOREROS
Reses de una soa vara en Aranjuez

Aranjuez (Madrid), 2. (Cifra). Corrida de la feria de San Fernando. Llanos. Seis toros de Alvaro Fernández, muy pequeños, comodillos de cabeza, no con esas cosas...

Luis Miguel Dominguín recibe al primero con una larga cambalacha y luego de cuatro verónicas...



LOS CIRCUITOS DE LA INBIERTE

¿SIEMPRE LA EMOCION DE ESTAR TRIPULANDO UN BOLIDO FORMULA II

Y A LAS 5 - 7.30 y 10.30 (PARA TODOS LOS PUBLICOS)

SALA DE FIESTAS BORDABUENA SANTESTEBAN

DOMINGO 3 ¡GRAN SUCESO!



Maria Dolores Pradera acompañada de LOS GEMELOS ORQUESTA SIRIOS

Lanzarote, escenario del concurso de "Miss España"

Al que concurrirán las de Navarra y Vascongadas

"Miss Navarra" —cuya elección tendrá lugar el próximo domingo en Santesteban— y "Miss Vascongadas" que será elegida el sábado 16 del actual en Eibar...

THEATRE listings for Victoria Eugenia and Rex, including plays like 'La Muerte Acaricia a Medianoche' and 'El Hombre de la Mancha'.

Secretaria Ingles-aleman

precisa importante empresa de IRUN. SE EXIGE: Dominio de ambos idiomas (conversación y correspondencia)...

CINE DUNIXI



LA CABANA DEL TIO TOM. MARIA FARRA KITT, GEZA VON RADOVANYI, PETER THOMAS.

Table with 2 columns: Program Name and Time. Includes 'CARTA DE AJUSTE', 'FESTIVAL', 'FUTBOL', 'GIRO DE ITALIA', 'NOTICIAS DEL DOMINGO', 'ESTUDIO 27', 'ESTUDIO ESTADIO', 'ULTIMAS NOTICIAS', 'TIEMPO PARA CREER'.

Table with 2 columns: Program Name and Time. Includes 'CARTA DE AJUSTE', 'LA TRIBU DE LOS BRADY', 'FESTIVAL', 'LA PANTERA ROSA', 'CINE CLIPS', 'NOTICIAS DEL DOMINGO', 'ESTUDIO 27', 'ESTUDIO ESTADIO', 'ULTIMAS NOTICIAS', 'TIEMPO PARA CREER'.

TELEVISION FRANCESA. Primera cadena. 9.10 Informativo. 9.15 Todos en forma. 9.30 Ortopedia. 10.00 Precisión protestante. 10.30 El día del Señor. 11.00 Santa misa. 12.00 La esencia del espectador.

LA VOZ DE GUIPUEZCOA. A las 6.55: Apertura. 7: Atlántico 2000. 9.35 Fragmentos de zarzuela. 10: Retransmisión de la santa misa desde el Convento de las Siervas de María. 10.35: Una voz trinitaria. 10.45: Labores. 11.15: Los 15 de la semana. 11.30: Fiesta en la Victoria. 11.55: Dunixi de la semana. 12.30: Diario hablado. 13: Cartelera. 15.15: Club del oyente. 16.05: Gran programa. 16.20: Ritmos y canciones de España.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA. ONDA MEDIA. A las 6.05: Pelz Jornada. 7.05: Misma en España. 8: Caravana de la música. 11.35: Retransmisión directa desde el paseo de la Castellana de la sesión del desfile de 34 aniversario de la Victoria. 13.35: Música española. 13.50: Temas de ayer y de hoy. 13.55: La liga europea del disco. 16.05: Concierto del domingo. "Sinfonía núm. 8" de Beethoven y "El mal de Debussy. 17.10: Fiesta. 21.15: El deporte en nuestra región. 21.30: Radiocarta de los deportes. 22.30: Domingo. 24: Filarmónica. 1. Voturno español hasta las tres de la madrugada.

MODULACION DE FRECUENCIA. Segundo programa. A las 7: Concierto barroco. 8.30: Programa de pro del roman tismo. 10: Album de la música española. 11: Solistas internacionales. 12: La suite. 13.30: Maestros de la ópera. 14: Los clásicos en la música ligera. 15: Momentos estelares de la historia. 16: Los desconocidos. 17: La zarzuela y sus autores. 19: Suzón del segundo programa. 19.30: Programa de intercambio internacional. 22.30: Música sinfónica. 0.20: En un salón del siglo XVIII.

Tercer programa. A las 7: Música de las regiones. 7.30: Concierto para la ma...



SEGUNDA CADENA. A las 8, por la primera vez en un encuentro de fútbol: Barce na Sevilla, con el aliciente del 3-1 del partido de ida.

Table with 2 columns: Program Name and Time. Includes 'CARTA DE AJUSTE', 'LA TRIBU DE LOS BRADY', 'FESTIVAL', 'LA PANTERA ROSA', 'CINE CLIPS', 'NOTICIAS DEL DOMINGO', 'ESTUDIO 27', 'ESTUDIO ESTADIO', 'ULTIMAS NOTICIAS', 'TIEMPO PARA CREER'.

RADIO SAN SEBASTIAN. A las 6.45: Apertura de la programación. 7.00: Titulares de la primera edición. 7.30: Noticias de la zona. 8.00: Noticias de la zona. 8.30: Noticias de la zona. 9.00: Noticias de la zona. 9.30: Noticias de la zona. 10.00: Noticias de la zona. 10.30: Noticias de la zona. 11.00: Noticias de la zona. 11.30: Noticias de la zona. 12.00: Noticias de la zona. 12.30: Noticias de la zona. 13.00: Noticias de la zona. 13.30: Noticias de la zona. 14.00: Noticias de la zona. 14.30: Noticias de la zona. 15.00: Noticias de la zona. 15.30: Noticias de la zona. 16.00: Noticias de la zona. 16.30: Noticias de la zona. 17.00: Noticias de la zona. 17.30: Noticias de la zona. 18.00: Noticias de la zona. 18.30: Noticias de la zona. 19.00: Noticias de la zona. 19.30: Noticias de la zona. 20.00: Noticias de la zona. 20.30: Noticias de la zona. 21.00: Noticias de la zona. 21.30: Noticias de la zona. 22.00: Noticias de la zona. 22.30: Noticias de la zona. 23.00: Noticias de la zona. 23.30: Noticias de la zona. 24.00: Noticias de la zona.

RADIO SAN SEBASTIAN. A las 6.45: Apertura de la programación. 7.00: Titulares de la primera edición. 7.30: Noticias de la zona. 8.00: Noticias de la zona. 8.30: Noticias de la zona. 9.00: Noticias de la zona. 9.30: Noticias de la zona. 10.00: Noticias de la zona. 10.30: Noticias de la zona. 11.00: Noticias de la zona. 11.30: Noticias de la zona. 12.00: Noticias de la zona. 12.30: Noticias de la zona. 13.00: Noticias de la zona. 13.30: Noticias de la zona. 14.00: Noticias de la zona. 14.30: Noticias de la zona. 15.00: Noticias de la zona. 15.30: Noticias de la zona. 16.00: Noticias de la zona. 16.30: Noticias de la zona. 17.00: Noticias de la zona. 17.30: Noticias de la zona. 18.00: Noticias de la zona. 18.30: Noticias de la zona. 19.00: Noticias de la zona. 19.30: Noticias de la zona. 20.00: Noticias de la zona. 20.30: Noticias de la zona. 21.00: Noticias de la zona. 21.30: Noticias de la zona. 22.00: Noticias de la zona. 22.30: Noticias de la zona. 23.00: Noticias de la zona. 23.30: Noticias de la zona. 24.00: Noticias de la zona.

BAR BASQUE B O I T E. ATENDIDO POR EL SEÑOR. ENGLISH BAR-MADAMBIENTE SELECTO. MUSIC ACTUAL. AMBIENTE DIARIAMENTE. TARDE Y NOCHE. M I R A M A R.

¡SE TORA! Sunbeam. le ofrece gratuitamente la demostración de electrodomésticos en GALERIAS CENTRALES. Sancho el Sabio, 6.

CRONICAS ISIDRITAS

'SHU' DE LUIS MIGUEL

El vestido de rosa. Con su picadísimo. Era la correa de la feria, la que había sido de cebra para la venta...

por ser distinto. Se saca el rollo con parsimonia. De vez en cuando mira a los tendidos. Como queriendo descubrir la apra...

en el Palacio del Hielo, y a partir del 14 de junio 'Holiday on Ice', a gran revista...

la guerra, papá? Resientemente se repuso en escena 'El hombre de Sica'...

La gran revista norteamericana sobre hielo 'Holiday on Ice' ha actuado en San Sebastián, arrojando ha habido ocasión...

la guerra, papá? Resientemente se repuso en escena 'El hombre de Sica'...

CINE TEATRO

Ferial de Amara; TEATRO ARGENTINO

En año más el espectáculo de Manolo Llorens llega a nuestra ciudad e implanta su instalación en el ferial amaratarrá.

Vittorio de Sica dirigirá su próximo film titulado 'El viaje', en Brooklyn

Roma, 3. (Pyresa). - El veterano actor y realizador Vittorio de Sica está preparando un filme del que será exclusivamente...

'ENCADENADA' Madrid, 2. (Pyresa). - 'Encadenada' será definitivamente el título de la película que...

'LA ARENA' Nueva York, 2. (Pyresa). - Patti Gubelson es una joven se...

PROFESIONALES DE SEGUROS GESTORES ADMINISTRATIVOS

PREPARAMOS OPPOSICIONES BANCOS Y CAJAS DE AHORROS

CARTELERA

EXPOSICIONES GALERIA 'EL PEZ'. - Pinturas y dibujos de Alejandro Tapia...

ATRACCIONES PALACIO DEL HIELO DE LA REAL SOCIEDAD. - Lunes a viernes, 4.30 a 9 (tarde) y 10.30 a 1 (noche)...

CINE AMAYA. - A las 11.45, mañana, 5.30 y 10.30: 'No-Do' y 'Los circuitos de la muerte'...

ASTORIA. - A las 8.30 y 10.30: 'No-Do' y 'Clasico con un suceso y veras'...

PEQUENO CASINO. - A las 8.45, infantil y 5.30: 'Zepellin'...

Kelvinator seguros Servidor CALIFORNIA CENTRAL BAILE

SALA DE FIESTAS CON ESPECTACULOS LA PERLA Y SU 'TABLA 10'...

Asociación Cultura Musical ENIGMÁTICA

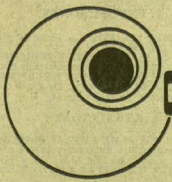
La gran revista norteamericana sobre hielo 'Holiday on Ice' ha actuado en San Sebastián, arrojando ha habido ocasión...

la guerra, papá? Resientemente se repuso en escena 'El hombre de Sica'...

PROFESIONALES DE SEGUROS GESTORES ADMINISTRATIVOS

PREPARAMOS OPPOSICIONES BANCOS Y CAJAS DE AHORROS

3 - VI - 73



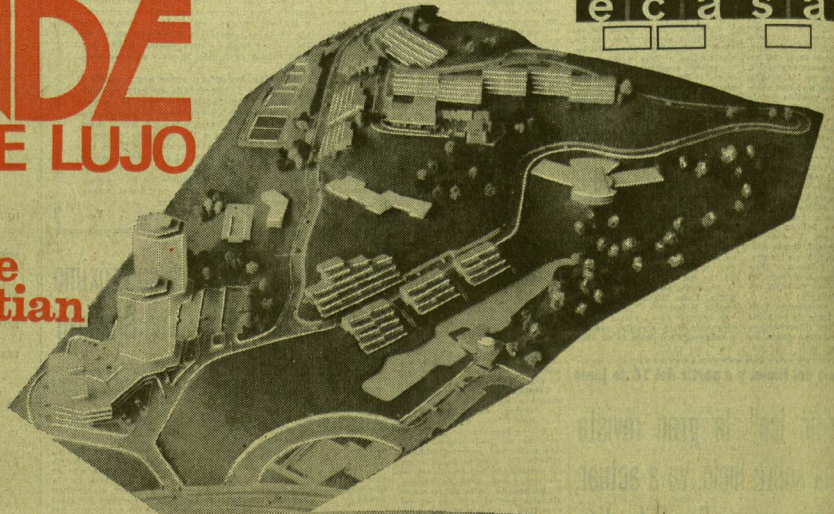
empresas y
construcciones

AZURMENDI S.A.

Urbleta, 1-1.º - Tels. 426624 y 425435 - Exposición: Av. España, 45 - Tel. 414507 SAN SEBASTIAN
Goya, 15 - Telf. 27 547 02 MADRID

ecasa

VENDE
PISOS DE LUJO
en las
mejores
zonas de
San Sebastian



EXIJALES TODO A NUESTROS PISOS
MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD · GRAN STANDING
VISTA MARAVILLOSA

ONDARRETA
FALDA DE IGUELDO
CENTRO ETC.



FINANCIAMOS
CONSTRUIAMOS
Y VENDEMOS
DIRECTAMENTE



CONSULTENOS
SIN
COMPROMISO

Placa de la Diputación a un obispo de Ormaiztegui

REGENTA UNA DIOCESIS PERUANA



Acto de entrega de la placa de plata que la Excelentísima Diputación de Guipúzcoa otorga a monseñor Iñaki Elosegui, obispo de Yumbay, vicario de Elio (Perú). En la foto puede apreciarse el momento en que el joven prelado ormaiztegui recibe el obsequio de manos del diputado provincial don José Antonio Vivó de Undabarrena, durante los actos que, en honor de aquél, tuvieron lugar en su villa natal.

Ormaiztegui. (De nuestro corresponsal JORGE) **HOMENAJE.** — Por mediacón de nuestro alcalde, don José María Elosegui Aldanondo, y muy especialmente por el diputado provincial don José Antonio Vivó de Undabarrena, fuimos informados de laeto que en honor del ormaiztegui obispo de Yumbay (Perú) le dedicarán las autoridades municipales.

Aprovechando la estancia en Ormaiztegui del joven prelado, le fue ofrecido, días atrás, un entrañable agape. En el transcurso de la recepción, la Diputación de Guipúzcoa, mediante el representante oficial nombrado al efecto y especialmente designado a nuestra localidad, señor Vivó, hizo entrega a monseñor Iñaki de una placa de plata primorosamente grabada y dedicada, presente con la que el dicho organismo provincial quiso adherirse al homenaje de las autoridades municipales al obispo, por la gran labor eclesial y socio-humana que en aquella diócesis peruana viene desarrollando.

Monseñor Iñaki agradeció con sencillez y muy emotivas palabras la entrega del simbólico objeto, indicando que al llevarlo consigo a la Amazonia, le serviría de mayor ayuda en su laborioso discurso cotidiano para la consecución del bienestar espiritual y material de los pobladores del extremo territorio amazónico que le fuera asignado para ejercer su ministerio.

Sólo nos queda aprovechar la oportunidad que nos brinda LA VOZ DE ESPAÑA para hacer llegar a Migueltxo Iñaki la general felicitación de todo su Ormaiztegui natal por esta meritisima distinción de que ha sido objeto, y por la tan callada como inmensa tarea que con tanto acierto y profunda vocación viene realizando en Sudamérica.

Toiosa. (De nuestro corresponsal GOROSTEGUI.)

INAUGURACION. — Hoy a las una y media de la tarde se inauguró en la villa la Sociedad Gastronómica Sukalde, primera sociedad en la villa que lleva la institución de gastronomía.

A dicha inauguración acudirán las autoridades locales, señor presidente del C. I. T. del Toiosa C. F. y presidentes de las sociedades y peñas populares de Toiosa.

DONANTES DE SANGRE. Hoy se celebra en nuestra villa la VIII asamblea provincial de donantes de sangre bajo un programa que reseñamos a continuación:

A las diez de la mañana, recepción de los asambleístas para trasladarse al colegio de las Hijas de Jesús donde a las once se celebrará una misa. A las doce menos cuarto en el Cine Iparraguirre se celebrará la asamblea. A las dos y media de la tarde comienza en el Colegio de las Hijas de Jesús.

CONCURSO DE TRAFICO INFANTIL. Damos cuenta de los resultados arrojados por el concurso de tráfico infantil que el pasado jueves fue clausurado con la presencia de don Carlos Ocampo, jefe provincial de Tráfico, alcalde de Toiosa, presidente del Centro de Iniciativas y Turismo, miembros de la Corporación Municipal y directores del Centro de Iniciativas y Turismo.

Primero, Francisco Javier Cuevas; segundo, Yolanda Sarriena; tercero, Juan Ramón Ciprián; cuarto, Juan María Fernández; quinto, Juan Carlos Ortiz; sexto, José María Lanceta.

El C. I. nos ruega agradeceramos la colaboración y el apoyo personal de don Gonzalo Ocampo y hagamos extensivo también su reconocimiento a la magnífica labor desarrollada por don Eugenio Hellín y don Eduardo Palomares, ya que gracias a su entrega y paciencia ha sido posible el mejor aprovechamiento de estas instalaciones de la Jefatura Central de Tráfico por los niños de Toiosa.

DEL AYUNTAMIENTO. — El Ayuntamiento de Toiosa anuncia oficialmente la subasta para la ocupación de tierra.

SE NECESITA
EMPLEADA DE HOGAR para matrimonio, su hijo. Razon: Avenida Fureos, 2. Interesado: Irujo, a. Teléfono 651.101. Toiosa. (Ref. O. C.)

MATXIS

BOUQUET DE DECORACION
ARTICULOS DE REGALO

LISTAS DE BODAS

ANTONIO ELOSEGUI, 5
T O L O S A



TOIOSA

Hoy, Asamblea Provincial de Donantes de Sangre

nos con una autostopista de autos de choque, aparatos de feria, etc. del 21 al 30 de junio con motivo de las fiestas patronales de San Juan Bautista. Dicha subasta se celebrará el próximo 7 de junio a las once de la mañana en el salón de sesiones de este Ayuntamiento.

FARMACIA DE TURNO. — Hoy corresponde a la de M. A. Olarraeta, en Antonio Elosegui, 2. Teléfonos 651-118 y 66-1474.

EXCURSION DEL CLUB DEL JUBILADO. El Club del Jubilado, por acuerdo de su Junta Directiva, ha organizado un viaje a Logroño, que significa la segunda excursión del año.

El recorrido de esta nueva excursión será por Alsasua a Estella, almuerzo para continuar a Logroño, donde se comerá, siendo de libre elección de los excursionistas el hacerlo en uno u otro lugar.

El precio del viaje será de 30 pesetas, las señoras que no siendo socias, acompañen a sus maridos, pasarán el viaje cien pesetas. Para esta nueva excursión han sido contratados cuatro autocares, para doscientas plazas, pero a la vista de las inscripciones, se tratará de contratar un quinto autocar si fuese necesario. Las inscripciones comienzan

rán mañana, lunes, pudiendo hacerlo de cuatro a cinco de la tarde, todos los días.

El PANORAMA PRINCEISTA LOUIS ADOUBERT, EN TOIOSA. — Para el próximo martes, día 5, tiene programado el Club Alpino Usurru, una proyección de diapositivas en el Salón Itarondo, a las ocho de la tarde, a cargo del prestigioso prinista francés, Louis Adoubert.

El tema de la citada proyección será una expedición realizada al Hindu Kusch, el año 1869 por el citado prinista.

Las invitaciones para estas proyecciones, podrán retirarse en Casa Ayerza, Bar el 66, y estanco de la calle Leizaola, además de a la entrada del local de la proyección.

CONCURSO BILBAO DE TEATRO AFICIONADO. — Por una equivocada informa-

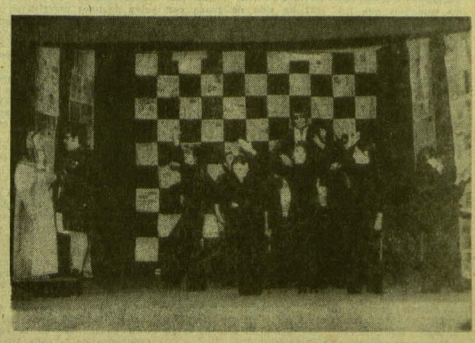
ción, dábamos en nuestro comentario de ayer un aire de competición a la exhibición de las tres obras, lo cual no es real, ya que las clasificaciones están ya determinadas aunque las mismas continúan en secreto de sumario.

Las representaciones que se anuncian, son ni más ni menos, que una exhibición de los tres mejores grupos, exhibición acertadísima, ya que la categoría de los conjuntos merecen, el que nuevamente tengan oportunidad de dar a conocer al público tolosano el maravilloso de su arte.

FOR DONA SERRANIA LOPEZ DE ZUBIRIA. — En memoria de donda Serrania López de Zubiria (viuda de Juan Echarr) fallecida reciente-

(Pasa a la página 27)

UN GRAN ALICIENTE PARA LOS AFICIONADOS DE TOIOSA



He aquí una escena de «Versos de arte menor para un varón ilustre», puesta en escena por el grupo «Anaitasua», de Pamplona, y que nuevamente estará en el escenario del Salón Iparraguirre mañana, lunes, a las ocho de la tarde. (Foto Alvarez.)

De mucho aliciente se me antoja la decisión tomada por el Centro de Iniciativas y Turismo de Toiosa. Se celebró el primer Concurso Bilbaio de Teatro Aficionado y entre los diez grupos que actuaron hubo, como en todo certamen, buenos y menos buenos. Por diversas causas, que desconozco, no asistió mucho público tolosano a las citadas representaciones; por esa falta de asistencia los de Toiosa no pueden decir si el Jurado falló bien o falló mal. ¿Cómo da su opinión si no han asistido a todas las representaciones o al menos a la mayoría de ellas? ¿Aceró el Jurado? ¿Tiene buen gusto y criterio teatral? Está al día en las nuevas corrientes teatrales o por el contrario anclado en fórmulas pasadas?

Por el anuncio que nos llega podemos saber que hay tres grupos premiados; lo dice el programa que se han de leer. Tres grupos premiados sin que sepamos cuál de ellos es el primero, si son tres por igual, si hay un premio y dos accésit, si todo el primer premio quedó desierto otorgándose del segundo para abajo...

Peró la buena idea del Centro de Iniciativas y Turismo —el aliciente— está a mi entender en que con una valiente decisión ha decidido que el público tolosano sea quien juzgue. Ahí están los tres grupos que, según el Jurado, son los mejores. Los tres que, si son premiados, son mejores que los restantes.

Durante los días 4, 5 y 6 —es decir, lunes, martes y miércoles— en el Salón Iparraguirre se va a poder asistir a tres buenas representaciones. Pero lo que más cosquillo puede despertar es que las asistentes se conviertan en jueces, determinen ellos ante sí, cuál de los tres grupos es el mejor, y después comparen su juicio con el veredicto del Jurado que como tal hay que superarlo escudado.

El primero de los grupos que van a actuar —mañana, lunes— es el Anaitasua, de Pamplona, poniendo en escena «Versos de arte menor para un varón ilustre», de que es autor Alberto Miralles Grancha. Dirige: Jesús Garón Espazua.

¿Será éste el mejor? ¿Por qué actúa el primero? **BIOSCAR**

PROPIEDADES Y TERRENOS

ofrecemos en venta

LA AGENCIA INMOBILIARIA "ITURZAETA", OFRECE A LOS PROPIETARIOS Y COMPRADORES DE TERRENOS, SOLARES E INMUEBLES, LOS SIGUIENTES SERVICIOS ESPECIALIZADOS:

- Información, asesoramiento y valoración urbanística de propiedades para su posterior venta
- Promoción y gestión urbanística de terrenos, para su venta o aportación a Sociedades Inmobiliarias
- Estudio de propuestas, a los interesados en la venta de sus propiedades
- Realización de operaciones de compra-venta de terrenos, solares e inmuebles

● RESIDENCIALES

- 4 terrenos en San Sebastián.
- 1 terreno en Hernani
- En polígonos residenciales con Planes Parciales aprobados o en tramitación

● INDUSTRIALES

- 1 terreno en Lezo
- 1 terreno en Martutene
- 1 terreno en Hernani
- Con Planes Parciales aprobados o en tramitación.

● RURALES

- Con expectativa de transformación en industriales, en Astesua, Aduna y Cizúrquil.
- Para villas: Fuenterrabía, Oyazun, Igeldo y Anoeta.



calle hernani, núm. 1 - bajo - san sebastián

Antes de decidirse en la compra o venta de un terreno, solar o inmueble, ¡CONSULTENOS! sin ningún compromiso, enviando el adjunto cupón recortado.

Asunto:

D.

Domicilio Plaza

Irdn. (De nuestro correspondiente, LECUONA.) En la Casa Consistorial de la ciudad de Irún se reunieron ayer tarde bajo la presidencia del señor alcalde, don Federico Berzagüe, los señores de Irún nombrados para estimular los méritos de las obras...

Para mañana, lunes, corresponde a plaza de Pio XII, 5 (permanente), Refectorio, a barrio de Lapies.

EXAMENES MUSICALES. En el Conservatorio de Música de San Sebastián, ha finalizado en sus estudios musicales de trompeta el destacado irunés Eduardo Arriola, que va muy considerado como componente de la Banda de Música y Orquesta Internacional Marbella.

Arriola es compañero en ambas agrupaciones Ray García Sanabria, en el cuarto de clarinete, y Nicolás García Sanabria (acordeón) y órgano electrónico, que va muy considerado como componente de la Banda de Música y Orquesta Internacional Marbella.

Arriola es compañero en ambas agrupaciones Ray García Sanabria, en el cuarto de clarinete, y Nicolás García Sanabria (acordeón) y órgano electrónico, que va muy considerado como componente de la Banda de Música y Orquesta Internacional Marbella.

Arriola es compañero en ambas agrupaciones Ray García Sanabria, en el cuarto de clarinete, y Nicolás García Sanabria (acordeón) y órgano electrónico, que va muy considerado como componente de la Banda de Música y Orquesta Internacional Marbella.

armario archivador con destino a la Alcaldía.

Queda enterada la Corporación del escrito dirigido por el Sr. D. Juan María de los Ríos, en el que solicita la adquisición de un frigorífico industrial en el Matadero Municipal.

En relación con la adquisición de unas parcelas de terreno inmediatas a la planta trituradora de basuras se acuerda a instancia de Secretaría interesar previamente valoración pericial.

Se aprueba el concurso de condiciones que ha de regir en la adjudicación de los trabajos de Blanqueo, pintura y reparación de los diferentes centros escolares.

Se acuerda adquirir arquitectónica y artística la Escuela de Enseñanza, por un importe de 10.000 pesetas.

Se acuerda informar favorablemente a instancia de la Corporación de Servicios Técnicos expediente de actividades municipales promovido por don Felipe de Paz para la instalación de un bar en la casa Gobezeau de la calle Diana, número 11.

Se acuerda conformarse con la resolución de la Comisión Provincial de Arquitectura y Urbanismo relativa al plan parcial del polígono XII promovido por don Gloria Barnechea.

Se aprueba inicialmente el proyecto de urbanización correspondiente al plan parcial del polígono XII promovido por don Gloria Barnechea.

Se acuerda aprobar inicialmente el proyecto de reforma del plan parcial del subpolígono XV de la zona industrial de la Palmera, promovido por don Juan Vollmer.

Se acuerda conformarse con la resolución de la Comisión Provincial de Arquitectura y Urbanismo aprobando en las condiciones que se indican el proyecto de reforma del plan parcial de los sectores 1, 2 y 3 del polígono XIII, zona de Bordaund, promovido por Viviendas y Contratas, S. C. I.

Se acuerda aprobar inicialmente el proyecto de reforma del plan parcial de los sectores 1, 2 y 3 del polígono XIII, zona de Bordaund, promovido por Viviendas y Contratas, S. C. I.

Fallo del concurso de pintura y poesía

En las condiciones que se indican el plan parcial y proyecto de urbanización del subpolígono I del polígono I de una zona industrial del barrio de Ventas, promovido por Tubeca, S. L. y otros.

Fuera del orden del día se da cuenta de la sentencia de la Audiencia Territorial de Pamplona anulando acuerdo municipal desestimatorio del plan parcial de un sector del barrio de Ventas promovido por don José León Lasarte, acordándose su traslado a la Comisión de Urbanismo para que proponga al Pleno de la Corporación la oportuna rectificación del acuerdo mencionado.

Asimismo se acuerda una mayor provisión de gastos para adquirir lámpara de operaciones con destino al Hospital Asilo en razón al aumento de los precios de importación de corte de madera.

Al TORNO DE TOKA. — Hoy a parte de las once se disputarán los partidos de fútbol y Bar Irundarra (Lapies). La participación será libre. Entre los participantes se cuentan con el gran campeón Eugenio Legorburu. Se clasificaron 10 lokalari para la final que se celebrará el domingo siguiente.

El TORNEO INTERNACIONAL DE NUESTRA SEÑORA DE LA SALTE para la organización en Irún del II Torneo Internacional de Ajedrez organizado por el Sr. D. Juan María de los Ríos y patrocinado por el Ayuntamiento.

Se acuerda conformarse con la resolución de la Comisión Provincial de Arquitectura y Urbanismo relativa al plan parcial del polígono XII promovido por don Gloria Barnechea.

Se aprueba inicialmente el proyecto de urbanización correspondiente al plan parcial del polígono XII promovido por don Gloria Barnechea.

Se acuerda aprobar inicialmente el proyecto de reforma del plan parcial del subpolígono XV de la zona industrial de la Palmera, promovido por don Juan Vollmer.

Se acuerda conformarse con la resolución de la Comisión Provincial de Arquitectura y Urbanismo aprobando en las condiciones que se indican el proyecto de reforma del plan parcial de los sectores 1, 2 y 3 del polígono XIII, zona de Bordaund, promovido por Viviendas y Contratas, S. C. I.

Se acuerda aprobar inicialmente el proyecto de reforma del plan parcial de los sectores 1, 2 y 3 del polígono XIII, zona de Bordaund, promovido por Viviendas y Contratas, S. C. I.

A las once, santa misa de campaña por los difuntos del barrio en la plaza, donde se levantará un altar artísticamente adornado, presidido por la misma reina y sus damas de honor.

A las doce, final del gran concurso de toka libre, entre los diez clasificados el día 21. A continuación, entrega de premios a los vencedores. Habrá trofeo para el campeón y subcampeón y otro para el primer socio clasificado.

A las cuatro, gran tarde infantil con toda clase de juegos. Carreras de cintas, puecos, carreras de sacos, etc.

DE INTERES GENERAL. Por gentileza del Banco de Bilbao, se han crepado en Irún han sido facilitados los cambios oficiales para la compra de billetes de 500 y 1000 pesetas.

DE INTERES GENERAL. Por gentileza del Banco de Bilbao, se han crepado en Irún han sido facilitados los cambios oficiales para la compra de billetes de 500 y 1000 pesetas.

DE INTERES GENERAL. Por gentileza del Banco de Bilbao, se han crepado en Irún han sido facilitados los cambios oficiales para la compra de billetes de 500 y 1000 pesetas.

DE INTERES GENERAL. Por gentileza del Banco de Bilbao, se han crepado en Irún han sido facilitados los cambios oficiales para la compra de billetes de 500 y 1000 pesetas.

DE INTERES GENERAL. Por gentileza del Banco de Bilbao, se han crepado en Irún han sido facilitados los cambios oficiales para la compra de billetes de 500 y 1000 pesetas.

DE INTERES GENERAL. Por gentileza del Banco de Bilbao, se han crepado en Irún han sido facilitados los cambios oficiales para la compra de billetes de 500 y 1000 pesetas.

DE INTERES GENERAL. Por gentileza del Banco de Bilbao, se han crepado en Irún han sido facilitados los cambios oficiales para la compra de billetes de 500 y 1000 pesetas.

Las niñas María Angeles Vicente Ribera y María José Goñi, que han celebrado la primera comunión. (Foto Goñi.)

Las niñas María Angeles Vicente Ribera y María José Goñi, que han celebrado la primera comunión. (Foto Goñi.)

Las niñas María Angeles Vicente Ribera y María José Goñi, que han celebrado la primera comunión. (Foto Goñi.)

Las niñas María Angeles Vicente Ribera y María José Goñi, que han celebrado la primera comunión. (Foto Goñi.)

Las niñas María Angeles Vicente Ribera y María José Goñi, que han celebrado la primera comunión. (Foto Goñi.)

Las niñas María Angeles Vicente Ribera y María José Goñi, que han celebrado la primera comunión. (Foto Goñi.)

Las niñas María Angeles Vicente Ribera y María José Goñi, que han celebrado la primera comunión. (Foto Goñi.)

Las niñas María Angeles Vicente Ribera y María José Goñi, que han celebrado la primera comunión. (Foto Goñi.)

Las niñas María Angeles Vicente Ribera y María José Goñi, que han celebrado la primera comunión. (Foto Goñi.)

Las niñas María Angeles Vicente Ribera y María José Goñi, que han celebrado la primera comunión. (Foto Goñi.)

SE NECESITAN PORTEROS

PARA LA FINCA MIRAMAR, DE FUENTERRABIA, TEMPORADA DE VERANO. Interés en Calle Rúa, 2. Teléfono 617.589. IRUN.

Restaurante bar céntrico

traspaso en Irún. Acreditado negocio. Magníficamente instalado. Poca renta. Precio razonable. DEL VALLE BEORLEGU. En Irún: Casa Ariz-ortondo (trassera Cruz Roja). Teléfono 414.651 y 419.820. San Sebastián: Garibay, 34, 2. A. Teléfono 414.651 y 419.820.

VENDO VILLA EN IRUN

amplia, dos plantas nobles, bodega, garaje, Jardín. Bien situada. Ocasión. DEL VALLE BEORLEGU. En Irún: Casa Ariz-ortondo (trassera Cruz Roja). Teléfono 414.651 y 419.820. San Sebastián: Garibay, 34, 2. A. Teléfono 414.651 y 419.820.

AVISO

Notaría de don José Machado Carpenter

Se busca a cuantas personas puedan ostentar derecho a la HERENCIA de doña MARÍA TREGUÍ y BERRIO, hija de Sebastián y Josefa-Antonia, fallecida en Urrugne (Francia) el día seis de agosto de mil novecientos sesenta en estado de viuda de don Francisco María Lara y sin otros herederos. En Irún: Casa Ariz-ortondo (trassera Cruz Roja). Teléfono 414.651 y 419.820. San Sebastián: Garibay, 34, 2. A. Teléfono 414.651 y 419.820.

Se necesitan chicas para coser

Modas OSCAR (frente a Cruz Roja). - IRUN. (Ref. O. C. de Irún.)

SE NECESITAN GRUISTAS Y PEONES

en OLABIDE. Avenida General Mola (junto al Restaurante Antonio). FUENTERRABIA. (Ref. O. C. núm. 121 de Irún.)

EN IRUN LOCAL CENTRICO

traspaso, amplio, en calle muy comercial, con 70 m2 de bodega, poca renta. Ocasión. DEL VALLE BEORLEGU. En Irún: Casa Ariz-ortondo (trassera Cruz Roja). Teléfono 414.651 y 419.820. San Sebastián: Garibay, 34, 2. A. Teléfono 414.651 y 419.820.

CINE AMAYA

IRUN - DESDE HOY, DOMINGO 5, 7, 20 y 10, 20. Estreano de la sensacional película "Estimaciones".

ACCIDENTE SIN HUELLA

Con Michael Duchausoy, Carrocería de la calle de San Sebastián, un extraordinario film de Claude Chabrol.

EL EXTRA

Con los tres FANTASIES de Mario Moreno (Cantinflas) en el EXTRA.

Dona Pepita Fernandez Plaza Escalante

FALLEJO EN EL DIA DE AYER. Después de recibir los SS. SS. y la B. A. de Su Santidad R. I. P.

Se director espiritual: su esposo, Bernardo Lopez hijos María y José Bernardo; padres políticos, Antonio Lopez y Amelia Iglesias; hermanos, Celso; hermanos políticos, Jose Catalán; José Lopez, Antonio Lopez, Amalia Lopez, Isidro Sanz, Antónita Yáñez y Mario López; tíos, sobrinos, primos y demás familiares.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán mañana, lunes, a las SEIS de la tarde en el templo de Santa María de esta villa, por lo que quedarán muy agradecidos.

TOLOSA, 3 de junio de 1973. Domicilio: SAN ESTEBAN, A. NOTA.- La familia no recibe.

Dona Ricarda Urbieta Camio

FALLEJO AYER, A LOS 80 ANOS DE EDAD. Después de recibir los AA. EE. y la B. A. de Su Santidad R. I. P.

Sus hijos, Manoli, María Pilar, Laura, Agustín y Estrella; hermanas, Práxedes y Juana; hijos políticos, Celestino Furrillas y Rafael Rivero; nietos, hijosnetos, sobrinos, primos y demás familiares.

RUEGAN a sus amistades y amigos asistan a la conducción del cadáver que se celebrará hoy, domingo, a las DOCE de la mañana, 7 a los funerales que tendrán lugar en el parroquia de Nuestra Señora de la Asunción, mañana, lunes, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, por lo que quedarán muy agradecidos.

Domicilio: SAN ESTEBAN, 3 de junio de 1973. NOTA.- La familia no recibe.

Beasain. (De nuestro co- respn. LOPEZ.)

PROGRAMA PARA HOY. - A las ocho y media, Diana por la Banda Municipal de Música. A la misma hora se dará la salida a la XXIV Prueba S. C. Loinaz para aficionados de primera y segunda. Trofeo Copa Presidente, con un recorrido de 130 kilómetros. A las diez, segunda fase del II Match Internacional de Ajedrez, en la sociedad Afili. A la misma hora, y en el campo de Loinaz, darán comienzo grandes partidos de balonmano en las categorías benjamín, infantil y juvenil, intervinendo equipos del CAE y Escolapios de Tolosa. A las once, solemne misa en la parroquia de Santa María. A las doce y media, brillante desfile en el que intervendrán las Majorettes de Mont de Marsans, acompañadas de la fanfara «Los Pomposos». A las cuatro, en la sociedad AHI, finales del III Torneo Internacional de Ajedrez y a continuación repartos de premios. A las cinco, en el campo de Loinaz, gran partido de las Majorettes y de la fanfara de «Gillots». Seguidamente y en el mismo lugar, gran partido de fútbol femenino, entre los equipos Amat-kak-Bat de Bilbao y Club de Fútbol Femenino de Sondica. A partir de las siete de la tarde, la fanfara «Los Pomposos» animará las calles de la villa. Desde esta hora y hasta la madrugada, habillan en la plaza de San Martín de Loinaz, por los Diamantes. A las once y media, se quemará una colección de fue-



Atractivo programa de actos para las fiestas de hoy y mañana

ra lepróximo curso 1973-74 para los siguientes niveles: Iniciación profesional. Para los alumnos que cumplan 13 años en 1973. Formación profesional. Para los alumnos que cumplan, como mínimo 14 años en 1973. Igualmente se podrán inscribir alumnos que tengan realizado el cuarto, quinto o sexto de bachillerato. Inscripción. - En la Secretaría de la Escuela, a partir de mañana, y hasta el próximo día 14.

Como el número de solicitudes pudiera ser mayor que el número de plazas disponibles, se adjudicará a las familias que inscriban a sus hijos dentro del plazo fijado.

ECOS DE LA RENFE. - Hace unas fechas se anunció por medio de la prensa, importantes mejoras en el servicio ferroviario a partir de hoy, día 3, incluso afectaba al de cercanías con mayor número de tranvías, bastantes de ellos directos. También se decía que a apartir de esta misma fecha, desaparecería la clase de tercera, lo que supondría un reajuste en las tarifas más populares.

Ayer nos acercamos a la estación en busca de una confirmación oficial de todos estos cambios, pero nos encontramos con que apenas si son sensibles las pocas modificaciones que hay desde hoy. Pero el realismo de las cosas por la supresión de la clase tercera, si nos lo ha confirmado. Ahora el viaje a San Sebastián, desde nuestra villa, en tren tranvía, es de 28 pesetas ida y de 46 ida y vuelta.

Los domingos, no existe descuento por ida y vuelta, cuando billete de doble viaje, 38 pesetas.

Es de esperar que la anunciada mejora se lleve a cabo antes de la iniciación del verano, que la importante subida en las tarifas populares tengan una justificación ofreciendo mayor comodidad para el viajero, que la importante subida en los horarios y reducción del tiempo en el trayecto. Simplemente, lo que se ha prometido.

DONANTES DE SANGRE. Hoy tendrá lugar en Tolosa la asamblea provincial de donantes de sangre. Ha sido una de las últimas reuniones de los numerosos organizados por la delegación tolosara, coincidiendo con una sesión de enfermería que restará representación de Beasain a los mismos.

FARMACIA DE TURNO. - Esta semana estará de guardia la farmacia de la señora viuda de la Cuesta.

MEDICO DE GUARDIA. - Atenderá los servicios urgentes el doctor don Francisco Ayerbe.

CASTELERA. - Cine Usur: «Love story».

Sala Sunday: Festivales de baile.

Cine Arteria, de Lazaño: «Un dólar de recompensa».

MANIFESTACION DE DUEÑO. - Constituyó una impresionante manifestación de duelo los funerales celebrados en la parroquia de Santa María, el viernes, en sufragio del alma de don José María Sarriegu, fallecido el pasado jueves.

MUEBLES MAITE. Visite la gran cadena de exposiciones de muebles de todos los modelos exclusivos, a su justo precio.

BEASAIN - VILLAFRANCA. Para coches yillas de niño, la mejor expedición al extranjero.

MUEBLES MAITE BEASAIN - VILLAFRANCA

VIÑO SE TINA!! RECOMENDADO POR BRILLANTINA

CONTRA LAS CAMAS

AYUNTAMIENTO DE ELGOIBAR

Se pone en conocimiento de los feriantes que la subasta de terrenos para la instalación de barracas y casetas de venta para las fiestas de la Santísima Trinidad tendrá lugar el día SIETE de junio (fueves) a las DOCE de la mañana, en el salón de actos del Ayuntamiento.

Queda excluida de la subasta la pista de autos de choque.

El ALCAIDE. Felipe de Ugarte.

Autorizadas las ferias necuarias de Tolosa, Gestona y Azpeitia

El Gobierno Civil nos envía para su publicación la siguiente nota: «Con esta fecha por este Gobierno Civil a propuesta de la sección correspondiente de la Delegación Provincial de Agricultura, ha sido firmada y ordenado su inscripción el B. O. DE GUIPUZCOA una circular por la que se autoriza de momento la apertura de las ferias de Tolosa, Gestona y Azpeitia en las fechas en que habitualmente se celebraban antes de la suspensión que en su día fue decretada por este Gobierno Civil. Por dicha circular se facilita también a la Delegación Provincial de Agricultura, para que a propuesta de la Sección de Ordenación autorice la apertura de otras ferias a medida que las circunstancias epidemiológicas lo permitan.

La asistencia de los animales a las ferias queda condicionada a los fines que se establecen en las normas que se dictan en la expresada circular de las que los interesados podrán informarse en el correspondiente B. O. DE GUIPUZCOA que se recibe en todos los Ayuntamientos.»

Conflicto en «Michelin»

Como consecuencia de la notificación de un despido a cinco trabajadores, el primero de ellos por no aceptar un cambio de horario, los demás se han solidarizado con el anterior, se ha producido un conflicto en la empresa «MICHELIN» de la villa, que anteayer tarde, a la hora del cambio de turno, hubo de suspenderse para evitar un problema de mayores proporciones.

Desde el día de ayer se encuentra en paro la compañía, mientras que en la Casa Sindical tuvieron lugar reuniones de representación sindical con el jurado de empresa a fin de llegar a una solución del conflicto, y cuyos resultados no se conocen hasta mañana, lunes.

DR. LUIS EIZAGUIRRE

COARAZON Y PRAKON COMUNITATIA. Tel. 415.450. San Sebastián.

SE ENTRA EN OVARZUN, local de 490 m2, con fácil acceso y 350-350 m2 de terreno, en el barrio de Barrera y casetas de venta para las fiestas de la Santísima Trinidad tendrá lugar el día SIETE de junio (fueves) a las DOCE de la mañana, en el salón de actos del Ayuntamiento.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

En el B. O. DE GUIPUZCOA núm. 65, del día 30 de mayo de 1973, se ha publicado un anuncio referente al concurso para la contratación de las obras del suministro e instalación de los elementos necesarios para la iluminación exterior artística de la Catedral del Buen Pastor de San Sebastián.

El tipo de licitación es de 500.000 pesetas.

Las proposiciones para optar a dicho concurso deberán presentarse en el Negociado de Contratación de Secretaría, sito en la Casa Consistorial, admitiéndose las mismas hasta las 13 horas del día 12 de junio de 1973.

TOLOSA

(Viene de la página 25.)

mente, se han dispuesto en el templo parroquial de Santa María, los siguientes actos religiosos: El martes, día 5, misa de Dejavela, a las siete y media de la tarde; y el miércoles, día 6, a las siete y media de la tarde, misa de la Doloresa.

Los familiares de la finada ruegan a sus amistades la asistencia a estos actos religiosos, al propio tiempo que expresan su agradecimiento por los testimonios de condolencia y afecto recibidos, así como a cuantas personas se asociaron a su dolor, acudiendo a los funerales celebrados por el eterno descanso de la finada.

PERDIDA. - El pasado día 27, de una pulsera de identidad oro, con la inscripción de Mercedes, 1 junio 71.

Se tiene en entrega en esta correspondencia.

PANADERIA DE TURNO. - Hoy, domingo, corresponde cubrir el servicio de pan a Panadería Marquet, con despacho en la calle Mayor, 12.

CASTELERA. - Cine Letor: «5, 7, 30 y 10:30: «El hombre de Kiev». (Mayores de 16 años). Salón Iparraguirre, 5, 7, 30 y 10:30: «La violetera». (Mayores de 14 años). Salón Igorardo, 5 y 7:30: «Una cuerda al amanecer». (Todos.)

ELGOIBAR

Acuerdos del Pleno Municipal

Elgoibar. (De nuestro co-responsal, SALAVERRIA) - El Pleno Municipal, en su sesión ordinaria el Pleno de la Corporación Municipal se adoptaron estos acuerdos: Es aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acuerda interponer recurso de reposición contra el Pleno Municipal de 23 de mayo de 1973 por la que el Ministerio de la Vivienda informó desfavorablemente el plan parcial de ordenación del polígono 47 de esta villa.

Se acuerda remitir el expediente de derribo de la casa núm. 27 de la calle San Bartolomé de esta villa a la Sala de lo Contencioso-Administrativo de Pamplona como consecuencia del recurso interpuesto por los arquitectos señores Ulaica y Pizarro.

Se da cuenta de la resolución aprobatoria de las cuentas del Ayuntamiento correspondientes al período 1959-70 y de las advertencias formuladas por la Comisión Central de Cuentas.

Se acuerda que por el ingeniero de caminos don José María Elosegui se lleve a cabo la actualización del proyecto de ampliación del abastecimiento de aguas y cumplimiento de distribución redactado por don José María Santos Sarriegu.

Se ratifica acuerdo sobre concesión de una boca por haberse concedido la misma por error.

MAÑANA, SESION EXTRAORDINARIA. - Mañana, a las siete y media de la tarde se reunirá en sesión extraordinaria la Corporación Municipal para tratar de los siguientes asuntos: Adjudicación definitiva de las obras de pavimentación de las calles Pedro Miguel Urzua, Bernart Ezeanart y Arcaica. Adjudicación definitiva de las obras de urbanización de la Parra de Navarra.

CUMPLEAÑOS. - Cumple hoy sus tres años la niña Soraya Urbibia y mañana lo harán el practicante jubilado don Francisco Aranzola, el industrial Pico Aramburu, don Alejandra Arregui de Iriondo y don Jesús Fernández de Jauregui.

ESTA TARDE EN LERUR. Para las cinco y cuarto se anuncia el partido de voley de los octavos de final de la Copa Guipuzcoana entre el Kilmón y el Alegria.

SERVICIOS DE TURNO. - Panadería: Don José Luis Eizaguirre, en San Sebastián, 22. Médico: Don Angel Burgos. Farmacia: Soñorita Biddisno, en San Sebastián, 43.

CASTELERA. - Odeón: 5, 7, 30 y 10, «Días de angustia». «El hombre de Kiev». Capitoli: 5, 7, 30 y 10, «Pánico». (Mayores de 18 años).

AVISO. La parroquia de San Bartolomé, de Elgoibar, comunica que los nuevos números de telefonos son los siguientes: San Sebastián, 740.82. Caja parroquial: 740.182.

SE RECLUTAN

— Oficiales para trabajar en frezadora. — Especialistas para torno revolver. — Especialistas para pintura. — Peones. TALLERES DE PRECISION ZULUAGA. Muy buena retribución. Barrio Urasandi, s/n. Tel. 74.100.0. ELGOIBAR (Ref. O. C. n.º 294 de Elgoibar)

EL SEÑOR Don Anselmo Andueza Gastesi

FALLECIO ANTEAYER

Después de recibir los SS. SS. y la B. A. de Su Santidad

EL R. P. - Su hermano, Tomas; hermanas politica, Rosario Zapata y Francisca Iriberrigui; sobrinos, demás parientes y amigos.

RUEGAN a sus amistades además de los funerales que se celebraran mañana, lunes, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la I. P. de San Vicente, por lo que les quedaran agradecidos.

San Sebastián, 3 de junio de 1973.

NOTAS.-La conducción del cadáver al Cementerio de Polloe se efectuó en la intimidad.-El rosario se rezará mañana lunes, a las SEIS Y CUARTO de la tarde, en la ciudad parroquia.-La familia no recibe.

LOCALS COMERCIALES INDUSTRIALES INFORMESE EN Pasajes: Celestino Oyarzábal, Zumalacárregui, 3. Rentería: José Antonio Lasa, Viteri, 43.

VIVENDAS EN BEAUN LE OFRECEMOS: - PISOS COMFORTABLES - MAGNIFICO EMPLAZAMIENTO - AMPLIA GAMA DE COMERCIOS - CENTROS DE ENSEÑANZA - GUARDERIAS INFANTILES - ETC. USTED TAMBIEN PUEDE ADQUIRIR SU PISO PAGANDO EN COMODAS MENSUALIDADES DESDE 3.000 PESETAS MES

VERGARA EL HUMORE ONA A SAN MARCIAL

VERGARA. (De nuestro corresponsal VICIJA.) — **HOY, EL HUMORE ONA A SAN MARCIAL.** — Los componentes de la Sociedad Recreativa Cultural Unioceano celebrarán hoy su fiesta anual, que tendrá por marco la bella pintoresca campiña de San Antonio, que comienzan precisamente en la ebriomanía de Pascua de Pentecostés, fiestas oficiales de la villa de Vergara, de gran tradición para los socios de esta agrupación tan conocida por sus actividades en la música coral y a la gastronomía.

CUENCA DEL DEVA. — Hoy, a las doce, en el frontón municipal se jugarán diversos partidos de pelota a mano correspondientes a la Cuenca del Deva, entre las localidades de Escoriaza y Vergara.

PANADERIA DE TURNO. — Hoy corresponde el turno a la panadería de Bolinzu que con arreglo al horario de invierno expedirá el pan en la plaza de Abastos.

FARMACIA DE GUARDIA. — Para la presente semana, efec-

MEJETA BIA

Puenterrabia. (De nuestro corresponsal LECUNOJA.)

ESTA TARDE, BAILABLES. Hoy, domingo, de 6:30 de la tarde a las 8:30 de la noche habrá baile en la Alameda, por parte de la banda de música, orquesta Orceña y batucada.

ASAMBLEA. — El primer aniversario de la fundación de Aseri se presenta magnífico. Por de pronto la asamblea del día 17, ha de agrupar a todos los asociados, con muchas sugerencias.

LA JORNADA DE HOY. — Se calcula que mas de 10.000 vehículos fornosos hubo en la pasada Jornada de la Asociación en Puenterrabia. Hoy, domingo, se han adoptado medidas especiales, sobre todo en los accesos de la carretera de Guizurru, que se va conduciendo a Amúte, Mendubi puente de Amúte, carretera del Zaitzubi y Guizurru, etc. El adelantamiento va a ser todo un problema, por lo que se ha solicitado de la Policía Municipal, Guardia Civil y demás agentes de la autoridad.

Obras. — Expediente relacionado con acometidas a realizar a los ramales de agua y de saneamiento que fueron construidos en la carretera del Faro.

Expediente de primera urbanización de un terreno rural promovido por don Manuel Siliuñes Alvarez en el paraje de Janduzia.

EN PUNTERRIA. — Se presenta magnífico el adelantamiento matinal de hoy domingo, por parte de la cuadrilla tratada, que patronos Tomasa y Guizurru, etc. El adelantamiento se va a ser todo un problema, por lo que se ha solicitado de la Policía Municipal, Guardia Civil y demás agentes de la autoridad.

VERGARA. Hoy, domingo, en el Salón de Fiestas, se celebran de 8 y 10:30, se proyectará la película "Atropa" un trozo de "Crosas".

ETA DEL NIÑO. — Se recuerda a las familias que van a acoger para días de comer a los niños que vienen de Tafalla, Andoain, Leizaola, etc. que participen de la tesorería cuando se les presente el caso de Aborrea Municipal, a fin de tener todo dispuesto para ese día.

EXTRAÍVO. — En la playa de Puenterrabia, de un sello de oro, con la inscripción E. de Vergara, interesará al teléfono 612.93.

FARMACIA DE GUARDIA. Hoy, domingo y mañana, lunes, corresponde a Iraola.

TURNO DE PANADERIA. — Para hoy, domingo, corresponde la de la villa de Martínez de la Mota.

FEYON MUNICIPAL. — Mañana, lunes, a las siete de la tarde, la Comisión Permanente Municipal se reúne con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

Gobernación. — Escrito de don Carlos Calero Bartraon solicitando el cambio de titularidad a su hijo, el establecimiento denominado Bar Nerep.

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

Gobernación. — Escrito de don Carlos Calero Bartraon solicitando el cambio de titularidad a su hijo, el establecimiento denominado Bar Nerep.

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

Gobernación. — Escrito de don Carlos Calero Bartraon solicitando el cambio de titularidad a su hijo, el establecimiento denominado Bar Nerep.

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

Gobernación. — Escrito de don Carlos Calero Bartraon solicitando el cambio de titularidad a su hijo, el establecimiento denominado Bar Nerep.

ZARAUZ

Zarauz. (De nuestro corresponsal, JUARESTI.)

REPRESENTACION A MADRID. — Durante los días 25, 26 y 27, en los terrenos de la Puerta de Hierro se celebró los Campeonatos de España de Golf por equipos y el Real Club de Zarauz ha estado representado por los siguientes jugadores, que han defendido admirablemente el pabellón de Zarauz. Excepcionalmente se integró por Catherine Lacoste de Prado, Luis Alvarez de Bohórquez, marqués de las Nieves, Eduardo Aburto y Fernando Ramos de Haro, quedando en tercer lugar de los cinco equipos participantes.

Igualmente, en segunda categoría, el equipo de Zarauz lo formaban: marquesa de Villanueva Duero, Leopoldo Gómez-Acebo, Marta Arcecha, Juan Nogúes y Salvador Garrastazu, y como capitán al jugador, don José María Lígues. Tercero clasificado Zarauz, con el mismo número de participantes que en primera categoría, habiendo destacado la brillante actuación de las señoritas Isabel Gómez-Acebo y Marta Arcecha, que con su regularidad y buen juego dieron muestra de su buen momento.

Finalmente, en tercera categoría, el equipo compuesto por María Arcecha de Beharain, Fernando O'Connell, Félix Narvaiza, Ignacio Lígues y José Antonio Pardo, quedando clasificados en quinto lugar.

Una vez más los jugadores del Real Club de Zarauz han dado muestras de su buen juego y dejado en alto los colores del club.

NIUEVOS HOGARES. — En la ermita de San Pelayo, del barrio de Iburizta, se celebró la boda del joven Ramón Ignacio Serras Apollaga, mayoralgo de la pastelería de Serras, y la señorita Mari Geli Gorostegui, natural de Villaro (Vizcaya). Apadrinaron a los contrayentes Milena Alzupura, madre del novio, y José María Gorostegui, padre de la desposada. La ceremonia religiosa fue oficiada por el sacerdote Mari Geli Gorostegui, al que le acompañó el cortejo de invitados fue obsequiado con un banquete, seguido de animado baile. Los nuevos esposos emprendieron su viaje de luna de miel por Guebaras.

CIRCULACION QUE CAUSA MUCHAS MOLESTIAS. — Tal como vemos: "Cuando se piensa que hasta en los pueblos más pequeños y modestos se hacen carreteras de circulación para evitar el tráfico pesado en sus calles, vemos, ante el asombro e indignación de propios y extraños, que en Zarauz, pueblo de veranes y turismo de categoría internacional, en una de las calles más céntricas y mejores, circulan, sin que nadie lo impida, enormes camiones cargados, causando grandes molestias y dificultando aún más el tráfico, ya de por sí complicado, aparte de los ruidos, polución y un largo etc. Algo que no se comprende".

CAATELERA. — Cine Mingo: "Días de angustia". Teatro Cinema: "El visitante nocturno". (Mayores de 14 años).

PISO EN ZARAUZ de primera y segunda se necesitan en Talleres IGMA. Zona Industrial ZELAZ. Zarauz. (Ref.: O. C. núm. 641.)

M. I. G. S. A. necesita para su nueva fábrica en **AIZARNAZABAL**

Torneros oficiales de primera y segunda Ajustadores oficiales de primera y segunda Chapistas-caldoreros OFICIALES y ESPECIALISTAS Aprendices y pinches

OFRECEMOS: — Sueldo según aptitudes, a convenir. — Puestos estables en fábrica nueva. — Buenas condiciones de promoción.

PAGAMOS: — Gastos de desplazamiento. — Transporte en coche de comide. — Interesados ruegan se dirijan a:

SYSTEM - TECHNIK H. J. Linder — Avda. de Navarra, 20 — ZARAUZ — Tel. 851.842. (Ref.: O. C. núm. 645 de Zarauz.)

SE NECESITAN OPERARIOS Servicio militar cumplido. Presentarse en Construcciones Metálicas Arregut, Zona Industrial - Zarauz. (Ref.: O. C. núm. 640 de Zarauz.)

VENTERIA

Benterría. (De nuestro corresponsal, TORRELLA.)

NIUEVO HOGAR. — Ayer, a las trece horas, se celebró matrimonio en la parroquia de San Sebastián, de Vergara, entre el Sr. Juan María Mierche Lata y la Sr. María Inés González Albore, por el Sr. Juan María Mierche Lata, padre de la desposada.

SUFRAGIOS. — La misa que se celebró hoy, a las once y media de la tarde, en la parroquia de la Asunción, se aplicó el eterno descanso del matrimonio Labrador Fernández (desceso ya en la Real Compañía Asturiana) y de su esposa, Doña Dolores Labrador, por el Sr. Juan María Mierche Lata, padre de la desposada.

PARA CENTRO DE SINDICATOS. — En el último pliego de condiciones para el concurso formulado por don Celestino Zubizarri, en nombre de "Institución Vasca" número 21, S. A., para el concurso al Ayuntamiento de Vergara, se ha incluido a cada uno de los socios del Ayuntamiento de Vergara, un nombre del Ayuntamiento, suscriba la correspondiente suma, en el momento de adjudicarse el adjudicatario de la entidad prometedora, para el pago de las cantidades dadas para la formación de dicho centro de sindicatos, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso.

ABANDONAMIENTO. — La Sr. María Inés González Albore, en su testamento, ha legado a su hijo, don Juan María Mierche Lata, un terreno situado en el barrio de Iburizta, que ha de ser vendido en pública subasta, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso.

ABANDONAMIENTO. — La Sr. María Inés González Albore, en su testamento, ha legado a su hijo, don Juan María Mierche Lata, un terreno situado en el barrio de Iburizta, que ha de ser vendido en pública subasta, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso.

ABANDONAMIENTO. — La Sr. María Inés González Albore, en su testamento, ha legado a su hijo, don Juan María Mierche Lata, un terreno situado en el barrio de Iburizta, que ha de ser vendido en pública subasta, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso.

ABANDONAMIENTO. — La Sr. María Inés González Albore, en su testamento, ha legado a su hijo, don Juan María Mierche Lata, un terreno situado en el barrio de Iburizta, que ha de ser vendido en pública subasta, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso.

ABANDONAMIENTO. — La Sr. María Inés González Albore, en su testamento, ha legado a su hijo, don Juan María Mierche Lata, un terreno situado en el barrio de Iburizta, que ha de ser vendido en pública subasta, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso.

ABANDONAMIENTO. — La Sr. María Inés González Albore, en su testamento, ha legado a su hijo, don Juan María Mierche Lata, un terreno situado en el barrio de Iburizta, que ha de ser vendido en pública subasta, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso.

ABANDONAMIENTO. — La Sr. María Inés González Albore, en su testamento, ha legado a su hijo, don Juan María Mierche Lata, un terreno situado en el barrio de Iburizta, que ha de ser vendido en pública subasta, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso.

ABANDONAMIENTO. — La Sr. María Inés González Albore, en su testamento, ha legado a su hijo, don Juan María Mierche Lata, un terreno situado en el barrio de Iburizta, que ha de ser vendido en pública subasta, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso.

ABANDONAMIENTO. — La Sr. María Inés González Albore, en su testamento, ha legado a su hijo, don Juan María Mierche Lata, un terreno situado en el barrio de Iburizta, que ha de ser vendido en pública subasta, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso.

ABANDONAMIENTO. — La Sr. María Inés González Albore, en su testamento, ha legado a su hijo, don Juan María Mierche Lata, un terreno situado en el barrio de Iburizta, que ha de ser vendido en pública subasta, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso.

ABANDONAMIENTO. — La Sr. María Inés González Albore, en su testamento, ha legado a su hijo, don Juan María Mierche Lata, un terreno situado en el barrio de Iburizta, que ha de ser vendido en pública subasta, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso.

ABANDONAMIENTO. — La Sr. María Inés González Albore, en su testamento, ha legado a su hijo, don Juan María Mierche Lata, un terreno situado en el barrio de Iburizta, que ha de ser vendido en pública subasta, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso.

ABANDONAMIENTO. — La Sr. María Inés González Albore, en su testamento, ha legado a su hijo, don Juan María Mierche Lata, un terreno situado en el barrio de Iburizta, que ha de ser vendido en pública subasta, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso.

ABANDONAMIENTO. — La Sr. María Inés González Albore, en su testamento, ha legado a su hijo, don Juan María Mierche Lata, un terreno situado en el barrio de Iburizta, que ha de ser vendido en pública subasta, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso.

ABANDONAMIENTO. — La Sr. María Inés González Albore, en su testamento, ha legado a su hijo, don Juan María Mierche Lata, un terreno situado en el barrio de Iburizta, que ha de ser vendido en pública subasta, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso, en el momento de adjudicarse el adjudicatario del concurso.

CROMOMETRADOR PREPARADOR

se necesita en industria de máquinas-herramienta.

CONDICIONES A CONVENIR

Escribir detallando "curriculum-vitae" al

Apartado 51

VERGARA

(Ref.: O. C. de Vergara)

BERDUERO, S. A.

proyecta las siguientes SUSPENSIONES DE SERVICIO, con el fin de realizar diversos trabajos en sus instalaciones:

LUNES, día 4 de junio

VERGARA

De 12 a 14 horas, y afectará a los sectores y abonados siguientes: Lerraigola, Súban Vasca, Cantera Elgarreta.

Doña Juana Cruz Echave Otermin

FALLECIO ANTEAYER, A LOS 83 AROS DE EDAD

Después de recibir los SS. SS. y la B. A. de Su Santidad R. I. P.

Una respetada hermana, doña Pilar, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales por su eterno descanso, que se celebrarán MAÑANA, LUNES, a las SEIS de la tarde, en la parroquia del BUEN PASTOR, por lo que les quedará muy agradecidos.

San Sebastián, 3 de junio de 1973.

Domicilio: C/ URBIA, núm. 28.

NOTAS.— La conducción del cadáver al cementerio de Polioe se efectuará en la intimidad. El santo rosario por el alma de la finada se rezará MARANA, LUNES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la citada parroquia. La familia no recibe.

LA SEÑORA

Doña Francisca Zuloaga Irazorza

(VIUDA DE DON MIGUEL SERRAL)

FALLECIO EL DÍA DE AYER

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P.

Sus respetados hijos, don Arvelino, doña Juana, don Juan Bautista (asentado), don Pedro, doña María y don Juan; hijos políticos, don Arturo Abarca, doña Matilde Arrese, doña Mercedes Urrea (asentada), doña Angélica Mendiri, don Manuel Cruz y doña Iluminación Turro, hermanos, doña Basilio, etc., primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán MARANA, LUNES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN SEBASTIAN MARTIR, por lo que les quedará muy agradecidos.

San Sebastián, 3 de junio de 1973.

Domicilio: MAESTRO GURIDI, letra A.

NOTAS.— La conducción del cadáver al Cementerio de Polioe se efectuará en la intimidad. — El santo rosario por el alma de la finada se rezará mañana, lunes, a las SIETE Y CUARTO DE LA TARDE, en la citada parroquia. — La familia no recibe.

Urgente representante

Introducido en papelerías, librerías, imprentas, o bien en industria y comercio PLAZA.

Oferencemos 20 % comisión.

Buen complemento temporada Navidad.

Compatible con lo que ya represente.

Escribir a: F. V. Méjico, 15, Barcelona-4, dando detalles personales y tipo de clientes que visita, dirección y teléfono.

(Ref.: O. C. de San Sebastián.)

(Ref.: O. C. núm. 3.594.)

TRAJE DE BANO

JUAN MORO

ANDIA, 11

EL ILUSTRISIMO SENOR

DOÑA MARIA SANS SARRATEGUI

DOCTOR INGENIERO DE CAMINOS, CANALES Y PUERTOS

FALLECIO EN PAMPLONA, EL 27 DE MAYO DE 1973

R. I. P.

La DELEGACION PROVINCIAL DE OBRAS PUBLICAS, al participar tan sensible pérdida, ruega a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará MAÑANA, LUNES, día 4, a las SEIS de la tarde, en la capilla del Santo Cristo de Paz y Paciencia de la basílica de Santa María del Coro, por lo que les quedará muy agradecidos.

San Sebastián, 3 de junio de 1973.

Urgente representante

Introducido en papelerías, librerías, imprentas, o bien en industria y comercio PLAZA.

Oferencemos 20 % comisión.

Buen complemento temporada Navidad.

Compatible con lo que ya represente.

Escribir a: F. V. Méjico, 15, Barcelona-4, dando detalles personales y tipo de clientes que visita, dirección y teléfono.

(Ref.: O. C. de San Sebastián.)

(Ref.: O. C. núm. 3.594.)

Urgente representante

Introducido en papelerías, librerías, imprentas, o bien en industria y comercio PLAZA.

Oferencemos 20 % comisión.

Buen complemento temporada Navidad.

Compatible con lo que ya represente.

Escribir a: F. V. Méjico, 15, Barcelona-4, dando detalles personales y tipo de clientes que visita, dirección y teléfono.

(Ref.: O. C. de San Sebastián.)

(Ref.: O. C. núm. 3.594.)

Urgente representante

Introducido en papelerías, librerías, imprentas, o bien en industria y comercio PLAZA.

Oferencemos 20 % comisión.

Buen complemento temporada Navidad.

Compatible con lo que ya represente.

Escribir a: F. V. Méjico, 15, Barcelona-4, dando detalles personales y tipo de clientes que visita, dirección y teléfono.

(Ref.: O. C. de San Sebastián.)

(Ref.: O. C. núm. 3.594.)

Urgente representante

Introducido en papelerías, librerías, imprentas, o bien en industria y comercio PLAZA.

Oferencemos 20 % comisión.

Buen complemento temporada Navidad.

Compatible con lo que ya represente.

Escribir a: F. V. Méjico, 15, Barcelona-4, dando detalles personales y tipo de clientes que visita, dirección y teléfono.

(Ref.: O. C. de San Sebastián.)

(Ref.: O. C. núm. 3.594.)

En atalaya montañera Escribe ARRI

NERE BORDATKOTIK

* ISLANDIA KO BATZARRA

Hoy, domingo, día 3. Segundo día de pruebas de arri para el ganado asnal, en el prado de...

Sesiones: a las cinco de la tarde y diez de la noche. Participantes: Uzuán, de Ibañeta, con dos burros...

El naturalista Boyles hizo un viaje por tierras vascas allá por 1775. Quería documentarse para su "Introducción a la Historia Natural y a la Geografía Física de España"...

Nuestra gente le parecía muy agradable y apasivado así como los forestales, a quienes se les iba seguida con flores y frutos. Dice que los médicos vivían aquí ociosos, si no...

Admira en Vizcaya (Guipúzcoa) venia a ser lo mismo, la limpieza con que los hacendados traían a sus vacas de clase inferior. "Los vizcainos, por temperamento y por educación, tienen cierta especie de alevos y de independencia, que no les permite quejarse..."

En cuanto a Bilbao, el entusiasmo de Boyles se desborda en diatribas. "Allí se respira un aire muy húmedo que enmohece los muebles y enroja fierros y cobre y hacer sudar el pescado salado, disolviéndolo en la sal..."

Los moradores de Bilbao disfrutan "no sólo de los cuatro bienes más cumplidos que rue de querer para sí el espíritu más ambicioso: fuerza y vigor, corporal, goods, entermedades, largo vida y contento y alegría de ánimo..."

No asegura que Bilbao estaba edificando en parte sobre estacas, como Amsterdam. El secreto de Bilbao, para Boyles, radica en las corrientes de aire...

Bilbao es un pueblo donde se puede vivir con toda comodidad y gusto, nos dice el naturalista. Por su extendido comercio, por su clima, por sus frutos, por el grado de sus habitantes y por la cordura con que están hechas sus leyes civiles y de comercio...

Mundaturakotik asketan beti ezin ogei, alkar-izkerrat sarrri egiten dituzte on Islandia biltzailek ditugun bi gizon, batekin Pampidun, besteekin Pampidun.

— II —

Bi buru, biko dira gogor itzeplak, ez pentsa zituztenik kontu atsegirik. Bakotzik etze alde bere aliegirik, Europa ta Amerika etzira berdiririk.

— III —

Amerika lendarik zegoen Indartuz, deklararen indarraz jakiko burututa, Europak ez egon nai beti makurtuta, leri barkaria zebillien, orain alkartuta.

— IV —

Len bezin xamur ezta egon bitartean, Amerika orokirik egin izatekuta, Berdazari nekrik ezin Merkaturu, Nixonek ez bado gurur postaturu.

— V —

Burrikan dabiltranzak diru interesak egin burtoz nosik, norik bere ametirik, Burra jaso baita europar arantz, tontoz dazka berclintzen etaude errezak.

— VI —

Batzer orri deririgor berri berri zuten, bertze Parlan bildu berrak dute autzen. Jakin ezartuzten eta jakin ezartuzten errezelo txar danak dituztuzten.

— VII —

Joan dan igandean "Utzipalderen" omena zan "Eibar'en". Geuk ez genduen iostarik izan, baina ordoren "ta tozen lur bertsoak bildali genduzten gogor zintzoari."

— VIII —

— IX —

Movimiento del Cuartel de Pasajes

Exponeos - "Chapi" con carbon de Aviles; "Campanero" con fuel de Bilbao, "Iguazco Ferrer" con general de Azeite.

Saludos y despachados de salida. Españoles - "Coromelo" con resto a Santander; "Conchita Suarez" a La Coruña; "Campanero" a la Coruña y "Chapi" a San Esteban de Pravia.

En Puerto Ater a Mediodia. Buque español holandés "Princes Margriet". Con carga general: "Aneta", "Iguazco Ferrer" (Transpaco).

Reparando: "Puerto de Pajares", "Camacho", "Lolita Artaza", "Conchita Suarez". En armamento: "Jose Maria Artaza" y numerosos pesqueros.

Buques que se esperan. Las diversas casas congnatarias esperan de siguientes: "Anso" el día 5, "Argonau" con hierros y con el resto el día 11, el "Siegerland" y el "La O" - Osterren.

Situacion de los buques de Ybarra. "Cabo San Vicente" salió el 23 de Santos para Buenos Aires y Montevideo. "Cabo Santa Marta" salió de Parangana el 26 para Villos.

Buque escuela holandés. Eibar'en almat gorbaren emanen bereala, an eta eman, lertzen zitian tokian. Etengabe ur-jarioz berri ez lezake malle beraren morro izan balazera ezta estori arde.

ALCON

SEMANA GUIPUZCOANA Reconocimiento de la calidad de la industria guipuzcoana

El Ayuntamiento donostiarra decididamente por la Universidad

¿El Concurso Nacional de Formación Profesional en San Sebastián?

Sin pronunciamos sobre si esta semana ha sido más pródiga que otras en noticias, lo que es indiscutible es que los siete días que hoy comentamos han producido una información más substancial que la reunión del Consejo Provincial de Trabajadores que va a ser la primera noticia que comentaremos. En efecto, en nuestra edición del pasado día 11 publicamos una amplia referencia a esta reunión en la que se trató multitud de asuntos. Vamos a hacernos eco, por ejemplo, de aquellos que se refieren a las líneas de desarrollo político y social, preconizadas desde el Congreso Nacional Sindical, donde se han sentido las bases de un posible desarrollo sindical, con definiciones muy concretas sobre materias de tan acuciante actualidad como la reforma de la empresa, en el sentido de otorgar a los trabajadores participación en la gestión, dirección y beneficios de la empresa y en el campo específicamente sindical, en el sentido de fortalecimiento de sus dirigentes. Sobre este punto tendremos ocasión de escribir más adelante. También se habló de que así esta aparición de la industria guipuzcoana como núcleo tiene fundamentos reales, parece justo y necesario que de esos puedan participar en la gestión, correspondiente, los trabajadores, principalmente en las tareas más penosas y menos reconocidas tareas. Otros dos temas tratados fueron los que se refieren a la promoción de nuevos polígonos de viviendas, la polución de la naturaleza y la situación en la CAF.

UN PROBLEMA QUE SE RESUELVE

Así es, o así parece que es, que los problemas sociales en el mundo laboral es, a nuestro entender, un índice de su dinamismo. Pero paralelamente a los mismos brotan las tendencias del mal, lo peor, es cuando no se solucionan o no quieren solucionarse. El problema de las arrancas de los primeros días del pasado mes de mayo, o en las casi cuatro semanas que dura el conflicto se vivieron momentos de un posible acercamiento. Antes habíamos la necesidad de fortalecer los dirigentes sindicales, por ejemplo los jurados de empresa, cosa que hubiese convenido en el momento de motivar que en un editorial de este diario se escribiera "Si hay unos canales para solucionar los conflictos y no se utilizan debido a que se pretende evitar responsabilidades las culpas a eso que, con frecuencia se llama la insuficiencia de cauces o la carencia de medios de promoción de arbitraje y de conciliación. Este editorial aparecía días antes de que la situación nos moviera a afirmar en primer lugar "situación conflictiva en la CAF. Una votación sobre vuelta al trabajo, anulada. "Por qué se anuló? ¿Por qué se votó? ¿Por qué se trató de buscar ningún culpable, lo que se pretende es contribuir a solucionar el problema para evitar que se repita lo que se repite en primer lugar información sobre el tema: "El conflicto de la CAF ha entrado en una fase crítica. La factoría de Resaca fue cerrada. Por lo que respecta a los que siguieron adoptando una actitud de paro, les han sido desincendiados los contratos? Y para cerrar, ahora como siempre, ¿continúan realizando gestiones a nivel sindical, esperando que en los próximos días los acercamientos tomen un curso positivo?"

UN ASUNTO QUE VUELVE

Deliberadamente hemos mantenido silencio en las últimas semanas, en torno a un suceso oscuro, del que ya hablamos en estas columnas a su tiempo. Nos referimos a la desaparición de tres jóvenes trabajadores gallegos que, pasada la frontera de Irún se cruzaron por montes. Las versiones fueron muy diversas. Lo cierto es que no se ha sabido más. Y que la familia española, según se publicó también, pidió ayuda a Irún para aclarar este suceso tan doloroso.

Los tres jóvenes trabajadores gallegos: José Humberto Fong, Jorge Juan García y Fernando Quiroga, que trabajaban en Irún, han sido encontrados por muy diversos conductos, pero no se ha sabido nada. Sólo la insistencia en el rumor de que se trata de un caso de cobardía, no entendidos en San Juan de Luz, ¿qué hay en el fondo de todo esto? Si volvemos sobre el tema es porque nuestro periódico ha sido aludido en una hojita que circuló por los buzones de la ciudad y en otros lugares, y en las que se acusa de cobardía al silencio de la prensa donostiarra. En esas hojitas se dice que el día 24 de marzo esos jóvenes

trabajadores fueron asaltados por un comando de ETA y asesinados. Las autoridades españolas suponen que trabajan en el esclarecimiento de lo ocurrido y esperamos se dé alguna información. En las hojitas se dice que el Gobierno de Francia ocultó el crimen, protegió a los asesinos y tiende una espesa cortina de silencio. Que esta instancia de que nuestro silencio - que no es tal, ya que el tema ha sido tratado en este periódico - no erreve ningún sospecho escrutables. Es, simplemente, una prudente y angustiada espera hasta conocer, si a ello llegan, el resultado de las investigaciones que su anuncio estaban realizando.

FACULTADES

Las Inmigrantes vacaciones estivales son de otro lado, el anuncio de un nuevo año académico. Las autoridades españolas suponen que trabajan en el esclarecimiento de lo ocurrido y esperamos se dé alguna información. En las hojitas se dice que el Gobierno de Francia ocultó el crimen, protegió a los asesinos y tiende una espesa cortina de silencio. Que esta instancia de que nuestro silencio - que no es tal, ya que el tema ha sido tratado en este periódico - no erreve ningún sospecho escrutables. Es, simplemente, una prudente y angustiada espera hasta conocer, si a ello llegan, el resultado de las investigaciones que su anuncio estaban realizando.

FORMACION Y CALIDAD

Son dos conceptos sucesivos, ya que se alcanza la primera con perfección la segunda se da por añudiciada. En nuestra provincia se celebró el XXVII Congreso Nacional de Formación Profesional, con la participación de 3.400 alumnos de distintas especialidades, concurso a nivel provincial y se pretende que San Sebastián se celebre tanto la fase de sector como la nacional. Pero, a lo que vamos, ahora evidenciada con el galardón internacional correspondiente a los buenos entre los mejores, pues todos los participantes mostraron su dominio de la técnica. Esa técnica, que llega al hombre a través de una buena formación y capacitación, como se ve en el caso de esta empresa, asiente la industria guipuzcoana, una industria de reconocido prestigio y calidad, ahora evidenciada con el galardón internacional a la calidad 1973, otorgado por un jurado internacional, a la empresa gipuzcoana "Eibar-Tara", fabricante de máquinas herramienta. Hoy, es esta empresa, hace unas semanas otra industria guipuzcoana de reconocida, mañana, otras muchas. Y es en el momento de formación que se prepara, el futuro del trabajo y de la calidad.

AYUDA A MUNICIPIOS

Fue uno de los principales acuerdos adoptados en su última sesión plenaria por la Diputación provincial. Ayuda de Basilio de los municipios de Iruñea, Ibañeta, Escoriaza, Elgeta, Iruya, Bidegoyan, Mutillas y Zuzamoa o antiepos como en los casos de Morioe e Iasando.

VARIADO

La transcendencia de otros temas nos han impedido dedicar la atención que en si merecían noticias como la proclamación de Basilio de los municipios de Iruñea, Ibañeta, Escoriaza, Elgeta, Iruya, Bidegoyan, Mutillas y Zuzamoa o antiepos como en los casos de Morioe e Iasando. La preparación por el historiador norteamericano Stanley Payne de un libro sobre los vascos. Los representantes de nuevos miembros correspondientes de la Academia de la Lengua Vasca. El Festival Inter-escolar de Danzas Vascoas, en Oñate. La Asamblea de Gemelos, en San Sebastián, de la que se acordó una correspondencia en Irún, de la que la ciudad fronteriza tengan un juzgado de Instrucción. Von ECHARRI

Mañana comienza la Semana del cine

Legazpia. (De nuestro corresponsal, URCELAY.) EN SAN JUAN DE GUZQUIZA. — Mañana, lunes, dará comienzo la anunciada III Semana de Cine que organiza por el Club Deportivo Legazpia la clausura oficial al ejercicio de 1972-73, en sus actividades.

A partir de cuanto de E. G. B. se acogerán todos los cursos en el grupo de La Zarzua. Se nos ha informado que parece muy probable el nombramiento de dos directores para el próximo curso escolar. Uno destinado a la enseñanza preescolar y el otro para la educación general básica. Se confirma el traslado de don Francisco Castillo por solicitud personal de nuevo destino.

LA CHARLA DE FORMACION RELIGIOSA. — Nutrida concurrencia en el salón parroquial para escuchar la charla del Padre Zabaleta, perteneciente al ciclo de conferencias de formación religiosa, para padres de alumnos adultos, y en la asistencia numerosa absoluta femenina: sigilificativa.

EL TEMA DEL AGUA. — Tras la celebración de la sesión plenaria de la Corporación con el informe de la Alcaldía respecto al abastecimiento de agua, se reunió al día siguiente la Junta de la Mancomunidad de Aguas de Barrendillola y a juzgar por las conclusiones, parece que se acordó una propuesta de aprovechamiento de aguas canalizadas de la cabecera del Troia como solución definitiva a los escasos de agua.

DISTRIBUCION DE GRADOS. — Parece que en intento de planificación conjunta de la Junta Directiva de la Asociación de Padres de Alumnos y la Dirección del Colegio Nacional, se intenta acelerar el proceso de unificación de grados para cada curso escolar, a fin de buscar mayor eficacia docente.

Se celebrará en Legazpia, cercanos de noticias oficiales, surgen las filtradas señalan que se celebrará en el día de la actividad en el desarrollo de la sesión por los puntos de vista de los padres de alumnos, una propuesta de aprovechamiento de aguas canalizadas de la cabecera del Troia como solución definitiva a los escasos de agua.

CINE ESLESA. — a las 7 y a las 10, «La Policía agradece». (Mayores de 18 años).

Se concederá una opción numerada por cada 1000 pesetas de vista de acuerdo con el programa de apertura de nuevas librerías de ahorro ordinario, ahorro mixto y ahorro de largo plazo. El año 2000 total el mundo hace proyecciones pero sin elementos para tener en cuenta que las estadísticas son defectuosas en general.

PRIMERO DE E. G. B., cinco años, entre los grupos de San Juan e Itazapue. Segundo: En los de Urbaza y San Ignacio, también con cinco años.

Hay que tener en cuenta que las estadísticas son defectuosas en general. La mentalidad, las ideologías y momentos históricos modifican todos los planes.

CUARTO, plaza España, seis años.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

ANUNCIO DE NUESTRO CORRESPONSAL, HUIZEL.

ACUSE DE RECIBO. — Agradecemos a la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián la atención de enviarnos un ejemplar de los libros de la serie «Historia, arte y vida de la ciudad de San Sebastián», de don Luis Murriyvarren sobre el tema «La historia, arte y vida de la ciudad de San Sebastián», que por reciente breve pontificado ha sido elevado a la dignidad de biblioteca menor, con los derechos y privilegios de biblioteca menor de la iglesia de esta categoría correspondiente.

NOBREMBAIRO. — El padre de la Academia de Letras y Lengua Vasca, en su sesión ordinaria, entre otros importantes acuerdos, se acordó la sesión especial privada celebrada, a la que se procedió a la renovación de los nuevos miembros de la corporación: academias correspondientes, entre los que se cuenta al andaluzista don Fernando Urdanoiz, conocido por su alta personalidad dentro de la literatura. Zorrikan.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

ANIVERSARIO. — La misa mayor, a las diez, en la parroquia de San Martín, será ofrecida por el alma de doña Aurelia García Fera, hermana política del difunto don Genaro Iraus, con motivo de cumplir el primer año de su fallecimiento.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

ANDINO-SORVALIUA por 515,00 pts. VIVIENDAS TERMINADAS

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

3 Dormitorios dobles en planta y cocina equipada y baño completo. Todas las habitaciones empapeladas y exteriores, armarios empotrados.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

RENTA LIMITADA MUCHAS FACILIDADES Visite más modelo y fotos de 3x30 a 7x30 Información y venta: Gabriel Calpasoro Garibay, San Sebastián Arbol de Guernica, 1-Tolosa

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Ortiz, nuestro corresponsal, OLIDE. NOTA DE LA ALCALDIA. — De la Alcaldía nos han remitido para su publicación la siguiente noticia: «Mañana, lunes, día 5, se trasladará a esta localidad un equipo de la Policía Provincial de Sanidad (Patrullero de Vigilancia) para proceder a la vacunación contra la tuberculosis de todos los vacunos que en esta zona tienen y treinta años de edad. La vacunación se producirá en los días de los dos de cada dos que se acuerden para hacerlo el día 7 del actual. La vacunación se efectuará en el Colegio Nacional Juan Zarzuela, de 9 a 12 horas.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN. Ha organizado el segundo sorteo de premios de 1973 con dos días hábiles de 100000 pesetas cada uno, pudiendo elegir en el lugar de la provincia de Guipúzcoa, en el importe de 100000 pesetas. En este sorteo participarán las librerías de ahorro ordinario, ahorro mixto y ahorro de largo plazo. El año 2000 total el mundo hace proyecciones pero sin elementos para tener en cuenta que las estadísticas son defectuosas en general.

Se celebrará en Legazpia, cercanos de noticias oficiales, surgen las filtradas señalan que se celebrará en el día de la actividad en el desarrollo de la sesión por los puntos de vista de los padres de alumnos, una propuesta de aprovechamiento de aguas canalizadas de la cabecera del Troia como solución definitiva a los escasos de agua.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Villabona. (De nuestro corresponsal, SANTOS HILIONA). EN BEAR ZANA EN EL XXVII ANIVERSARIO DE SU FUNDACION. — La Sociedad Deportiva «Bear Zana» para hoy tiene preparado el siguiente programa de festejos: «Mañana, lunes, día 5, se trasladará a esta localidad un equipo de la Policía Provincial de Sanidad (Patrullero de Vigilancia) para proceder a la vacunación contra la tuberculosis de todos los vacunos que en esta zona tienen y treinta años de edad. La vacunación se producirá en los días de los dos de cada dos que se acuerden para hacerlo el día 7 del actual. La vacunación se efectuará en el Colegio Nacional Juan Zarzuela, de 9 a 12 horas.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN. Ha organizado el segundo sorteo de premios de 1973 con dos días hábiles de 100000 pesetas cada uno, pudiendo elegir en el lugar de la provincia de Guipúzcoa, en el importe de 100000 pesetas. En este sorteo participarán las librerías de ahorro ordinario, ahorro mixto y ahorro de largo plazo. El año 2000 total el mundo hace proyecciones pero sin elementos para tener en cuenta que las estadísticas son defectuosas en general.

Se celebrará en Legazpia, cercanos de noticias oficiales, surgen las filtradas señalan que se celebrará en el día de la actividad en el desarrollo de la sesión por los puntos de vista de los padres de alumnos, una propuesta de aprovechamiento de aguas canalizadas de la cabecera del Troia como solución definitiva a los escasos de agua.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Según algunos futuristas el año 2000, la cultura desaparecerá como está concebida actualmente. Se funda este vaticinio, en la actitud actual de muchos magistrados que necesitan tener los países ricos, son los que presionan a los pobres para su control de natalidad.

Comemoración del VI Centenario de Sta. Brígida

AVOLTA. (De nuestro corresponsal, GARMENDIA). CENTENARIO. — Hoy se conmemorará en el convento de Religiosas Brigidas de Santa Cruz de nuestra villa el sexto centenario del fallecimiento de Santa Brígida de Irlanda. A las once de la mañana habrá solemne misa concelebrada en la que oficiará el sector obispo de la diócesis. Por ese motivo en la parroquia, a las diez, la santa misa será rezada.

COMPLEANOS. — Ha fallecido sus cumpleaños, el señor Cruz María Alberdi, don Juan Urbaza Arzuaga, don Bar Urbaza, don Juan Arambarri, doña Julia Urbaza de Alberdi y doña Ana Olaso de Jurriena.

PANADERIA DE TURNO. Hoy domingo, corresponde al turno de pan, a la panadería de don Víctor Urbaza, en Mayor, 53.

SERVICIOS DE URGENCIA. Hoy domingo, corresponde al turno de guardia de urgencias, a la doctora doña María de Sábido, y el de la mañana a doña Isabel Aranzadi.

CARTELERA. — Camarero Alberdi, a las cinco y media Anaitasua - Pincoche. Sala de fiestas Urbaza, a las ocho de la tarde a las once de la noche, en Casa Atraxkua. Los interesados que quieran acudir, y residan fuera, pueden llamar al teléfono 812070. (Casa Atraxkua.)

EN AZCOITIA. Se vacan dos plazas de becarios en el Instituto de Estudios de Orión. Teléfono 851975. (Casa Atraxkua.)

Cestona. (De nuestro corresponsal, ARRIZABALAGA). GRATO REQUERIDO DE LA COMUNION. — El jueves, Ascensión, los parroquianos de la iglesia de la Natividad vivimos un hermoso e inolvidable día, en especial en la misa mayor de este día por motivo de la festividad de la Ascensión del Señor y la primera comunión de los niños. Hace tiempo que la iglesia parroquial no había conocido semejante llenazgo, provocado por los niños, que hicieron que un gran número de costones llegaran de diversos puntos familiares a participar en este día de imborrable record.

El coro vistió sus mejores galas, interpretando la misa «Euskaldun Mesa», y en la comunión el «Coro Juvenil» de Olaso. La gran participación pública en la comunión y hasta el sol aguantó bien hasta las primeras horas de la tarde.

En otro orden Cestona participó en la gran carrera ciclista organizada por nuestros grupos de alumnos, que tuvo lugar el día de ayer. Se han dado ejemplo y demostración de organizar, y bien, un acontecimiento que otros pueblos mayores no se atreven a afrontar.

PASAJES ANCHO

FARMACIAS DE GUARDIA. — Hasta las diez de la noche, Capdevila, en la Paz y Cruz de Yezus, en Buenavista.

Pasajes Ancho. (De nuestro corresponsal, IRTURIZ). HOY, OTRA TANDA DE COMPLEMENTOS. — Se celebró tanda de niños (ambos sexos) que por primera vez se celebró en el colegio. A las 4.30, 7.30 y 10.30. «West study story» (Mayores de 18 años).

En Guera: «María, reina de España», en el teatro «El Gallo» y en el Ideal Cinema: «La galitxia y el buho». (Mayores de 18 años.)

Pasajes de San Pedro. (De nuestro corresponsal, VIDAL). CAMPAMENTOS. — Para información de los interesados en ir a campar en los campamentos que organiza la parroquia de Trincherpe en el Moncedano de Chaurru Loztortu, deben pasar por el despacho parroquial los días 5, 6, 7 y 8 de este mes. Los interesados que deseen o bien llamando al teléfono 390317.

FUTBOL. — A las once y media de la noche se celebró el partido de permanencia en primera regional Trincherpe-Chaurru Loztortu, que se celebró por el despacho parroquial los días 5, 6, 7 y 8 de este mes. Los interesados que deseen o bien llamando al teléfono 390317.

En Guera: «María, reina de España», en el teatro «El Gallo» y en el Ideal Cinema: «La galitxia y el buho». (Mayores de 18 años.)

Pasajes de San Pedro. (De nuestro corresponsal, VIDAL). CAMPAMENTOS. — Para información de los interesados en ir a campar en los campamentos que organiza la parroquia de Trincherpe en el Moncedano de Chaurru Loztortu, deben pasar por el despacho parroquial los días 5, 6, 7 y 8 de este mes. Los interesados que deseen o bien llamando al teléfono 390317.

FUTBOL. — A las once y media de la noche se celebró el partido de permanencia en primera regional Trincherpe-Chaurru Loztortu, que se celebró por el despacho parroquial los días 5, 6, 7 y 8 de este mes. Los interesados que deseen o bien llamando al teléfono 390317.

En Guera: «María, reina de España», en el teatro «El Gallo» y en el Ideal Cinema: «La galitxia y el buho». (Mayores de 18 años.)

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

Motricio. (De nuestro corresponsal) URBANA ACCIDENTE MORTAL. — Como una promulgación en el mundo...

Esce unos días leíamos en este periódico un trabajo de Iñaki Lizasoain...

¡Atención, Motricio!

Venta de plazas y bajos alquileres en la carretera Morico-Deva...

OTRA BODA. — El mismo día, o sea el miércoles...

El enlace matrimonial y el enlace matrimonial y el enlace matrimonial...

La comida nupcial se celebró en el Pabellón Gastel de Idiazabal...

CONFERENCIA. — El próximo martes...

Farfagia de turno. — Hoy, domingo, estará abierta la farmacia de Asquiruola...

SUMINISTRO DE PAN. — Corresponde realizar este domingo la entrega...

CARTELERA. — Salón C. P. Soreau...

Mendador. (De nuestro corresponsal) EBAÑA. — Hoy, domingo...

HOY EXCURSION A EZCUBITA. — Hoy, domingo, saldrá una excursión montañera a Ezcurra...

HOY EN LERUR KILIMON ALGERIA. — El segundo partido de fútbol correspondiente a los octavos de final...

PANADERIA DE TURNO. — Corresponde hoy de turno a la panadería de Asquiruola...

ASPETTIA (De nuestro corresponsal) ELIZBURU.

ACUERDOS MUNICIPALES. Extracto de los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento...

Prestar concurso de licitación para la construcción de un edificio...

Aprobar expediente de subplenarios y transferencia de créditos...

Requerir informe sobre determinadas valoraciones en expedientes de expropiación forzosa.

Aceptar subvención para osos de redacción de proyecto de urbanización y mejora de diversos elementos en Lorruin.

INSTITUTO TECNICO. — La dirección del Instituto Técnico de Enseñanza Media de Aspeltia...

FIESTA VASCA INFANTIL. Hoy es fiesta grande para los niños. Día solemne entre los niños...

CONFERENCIA. — El próximo martes, a las tres y media de la tarde...

FARFAGIA DE TURNO. — Hoy, domingo, estará abierta la farmacia de Asquiruola...

SUMINISTRO DE PAN. — Corresponde realizar este domingo la entrega de pan...

CARTELERA. — Salón C. P. Soreau, a las 5.15, 7.30 y 10.15...

Mendador. (De nuestro corresponsal) EBAÑA. — Hoy, domingo...

HOY EXCURSION A EZCUBITA. — Hoy, domingo, saldrá una excursión montañera a Ezcurra...

HOY EN LERUR KILIMON ALGERIA. — El segundo partido de fútbol correspondiente a los octavos de final...

PANADERIA DE TURNO. — Corresponde hoy de turno a la panadería de Asquiruola...

GUIPUZCOA 31

1.500 dantzaris en la VII Fiesta Vasca Infantil de hoy

Eibar. (De nuestro corresponsal) ZUBIETA (EBAÑA). — Extraordinaria expectación y ante numerosa concurrencia...

Se continuó en celebró la cena de amistad, iniciándose así el gran programa de las bodas de plata de la sociedad...

SE NECESITAN operarios para máquina planificadora. Servicio militar cumplido. Teléfono 712.317.

SE NECESITAN operarios para prensa automática. Razón: Industrias Kocandio. Chianza, 38. Eibar.

SE NECESITA jefe de carne de 1.ª Razón: Transportes Azkar. Eibar.

SE NECESITA oficial de despacho de 716.709. Razón: Tel. de telefonía. Eibar.

SE NECESITAN operarios para prensa automática. Razón: Industrias Kocandio. Chianza, 38. Eibar.

SE NECESITA técnica para casa. Soltera o viuda. Razón: Tel. 712.317. Eibar.

SE NECESITA técnico para casa. Soltera o viuda. Razón: Tel. 712.317. Eibar.

GUIPUZCOA 31

1.500 dantzaris en la VII Fiesta Vasca Infantil de hoy

FARMACIA. — Corresponde hoy prestar su servicio a la de doña Isabel Urizar...

SE NECESITAN operarios para máquina planificadora. Servicio militar cumplido. Teléfono 712.317.

SE NECESITAN operarios para prensa automática. Razón: Industrias Kocandio. Chianza, 38. Eibar.

SE NECESITA jefe de carne de 1.ª Razón: Transportes Azkar. Eibar.

SE NECESITA oficial de despacho de 716.709. Razón: Tel. de telefonía. Eibar.

SE NECESITAN operarios para prensa automática. Razón: Industrias Kocandio. Chianza, 38. Eibar.

SE NECESITA técnica para casa. Soltera o viuda. Razón: Tel. 712.317. Eibar.

SE NECESITA técnico para casa. Soltera o viuda. Razón: Tel. 712.317. Eibar.

GUIPUZCOA 31

1.500 dantzaris en la VII Fiesta Vasca Infantil de hoy

MEMORIAL ALZABAL. — El próximo domingo, 10 de junio, se celebrará en Arrate...

SE NECESITAN operarios para máquina planificadora. Servicio militar cumplido. Teléfono 712.317.

SE NECESITAN operarios para prensa automática. Razón: Industrias Kocandio. Chianza, 38. Eibar.

SE NECESITA jefe de carne de 1.ª Razón: Transportes Azkar. Eibar.

SE NECESITA oficial de despacho de 716.709. Razón: Tel. de telefonía. Eibar.

SE NECESITAN operarios para prensa automática. Razón: Industrias Kocandio. Chianza, 38. Eibar.

SE NECESITA técnica para casa. Soltera o viuda. Razón: Tel. 712.317. Eibar.

SE NECESITA técnico para casa. Soltera o viuda. Razón: Tel. 712.317. Eibar.

SE NECESITA técnico para casa. Soltera o viuda. Razón: Tel. 712.317. Eibar.

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

LA VOZ DE ESPAÑA

Fronteiras de Vizcaya
MEJOR DIA DE LA VIZCAYA
LETRAS DE VIZCAYA

Irún. (De nuestro corresponsal en la frontera, JUAN ANTONIO LEONCANA.)

Ha sido inmejorablemente acogida la decisión del reciente Consejo de Ministros, en el sentido de establecer una sensible rebaja de los aranceles, para lograr mayor fluidad en la oferta de productos extranjeros...

Los observadores franceses, por su parte, conceden suma importancia a la próxima visita que realizará a París el ministro comisario del Plan de Desarrollo...

COFRADIA DEL ESPARRAGO

Una nueva cofradía gastronómica ha surgido en Francia, concretamente en Vitreux, Gironda (región sudoeste). Se trata de una "cofrería" a la gloria del espárrago...

EXPOSICION CANINA INTERNACIONAL

En el marco de la Feria Exposición de Bayona, hoy, primer domingo de junio, día 3, tendrá lugar la celebración de una importante muestra de selección de razas internacionales...

SAN SEBASTIAN Y BOURDES

Se pone en conocimiento del público que a partir de hoy, domingo, día 3 de junio, se reanuda el servicio turístico internacional de viajeros...

Valerosos figurará mañana una abastecimiento de aguas aduana internacional

Pamplona. (De nuestro corresponsal, J. A. BARBER.)

Los trabajos de abastecimiento de Pamplona publicaban ayer el proyecto de normas subsidiarias y complementarias de plantamiento de Pamplona y su zona de influencia...

En la Sala Guzmáiz, de Pamplona, ayer tuvo lugar la presentación de las señoras aspirantes al título de "Misa Navarra 1973"...

FARMACIAS DE GUARDIA

García Castañón, 10; Corella, 15 (Abejeras); Avda. Bayona, 46 (San Juan); Camino Enamorados, s. n. (Rochapea); plaza del Gend. de Artedoz, 15; San Cristóbal, 16 (Chantrea); y San Saturnino, 7.

CARTELERIA

Aitor: "La garbanza negra". Mikael: "Vai air, un recompena". Gayarre: "El amor propio". Gaitan: "El fuerte camita con tacón alto". Principio de Viento: "El retorno del gladiador invencible". Bori: "El misterio de la vid". Arrieta: "Lo que el viento se llevó". "El Río Bravo". Alcázar: "Regreso al hogar". Avenida: "Pánico en el Transiberiano". Guetxu: "El indio altivo". Chantrea: "Busco tanta para fin de semana".

esaca

Lesaca. (De nuestro corresponsal, JOAQUIN IGARZABAL.)

CALIFORNIA - BETI GAZTE. — Finalizado el torneo de liga del Campeonato Vascoamericano de Fútbol, el equipo que el Beti Gazte ha obtenido es honorífico segundo puesto en la clasificación final y el más preciado título de campeón de la deportividad...

ROMERIA EN SALVATORE. — Los vecinos del barrio Frain, en cuya demarcación está enclavada la ermita de Salvatore, han organizado para la jornada de hoy una serie de actos entre los que se incluirán con una diana a primeras horas de la mañana...

Vizcaya
CONFERENCIA NACIONAL DE INDUSTRIA QUIMICA
En Bilbao el próximo octubre

Bilbao. — (De nuestro corresponsal, ALBERTO ALCAIZAGA.)

La Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, en colaboración con la Secretaría General Técnica del Ministerio de Fomento, ha elaborado la encuesta correspondiente al mes de abril de 1973...

Entre los asuntos más importantes que se tratarán en el pasado mes de mayo se figura, en relación con Vizcaya, la aprobación del programa de contrata para el enlace de la solución sur con la autopista del Cantabriero...

LA IV CONFERENCIA NACIONAL DE LA INDUSTRIA QUIMICA se celebrará en Bilbao del 2 al 4 de octubre próximo.

El IV Congreso Nacional de la Industria Química se celebrará en Bilbao del 2 al 4 de octubre próximo. El programa de actos comprenderá el estudio de minarios, cubriendo un amplio campo de una gran variedad de temas.

Una canción de diez mil poesías ha sido impuesta a un buque de bandera libanesa para contener las aguas de la fie bilibina, al verter esos aceites contaminados en el mar...

FARMACIAS DE GUARDIA

San Adrián, 17; Fica, 20; San Isidro, bloque 4; Urrutias, 4 (Sancti); avenida José Antonio, 42; avenida de los Seguros, 1; Hurtado de Amézaga, 28; Ollerías, 6; plaza de los Mártires, 4; y Gran Vía, 56.

¿Conoce usted el Crédito Abierto?

Para empresas y hombres de acción. Para todos y por todo. Crédito Abierto es una entidad que pueden encontrar plazas de amoblamiento más largas. Los interesados están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Vizcaya...

ARRIAGA. — "Doble juego ASTORIA. — "Las aventuras de Jermolov Bolev". AYALA. — "La Misa, el cuento de la muerte". CAMPOS. — "El último de los dios". CANCELIER. — "Las cartas del miedo". FILARMÓNICA. — "Sección de teatro". GRAN VÍA. — "El castaño de los reyes". IZAZO. — "¿Qué fue de Soñolín?". OLIMPIA. — "La mujer de Trubeta". "Los niños de la guerra". "El capitán". "Los últimos juegos prohibidos". CARLOS OS. — "O. K. B. chabaco". CARLOS OS. — "Doctor Chabaco".

CONSULADO. — "Las cartas del miedo". FILARMÓNICA. — "Sección de teatro". GRAN VÍA. — "El castaño de los reyes". IZAZO. — "¿Qué fue de Soñolín?". OLIMPIA. — "La mujer de Trubeta". "Los niños de la guerra". "El capitán". "Los últimos juegos prohibidos". CARLOS OS. — "O. K. B. chabaco". CARLOS OS. — "Doctor Chabaco".

bolsa del trabajo
Personal para limpieza
se necesita en HOTEL MONTE IGUELDO.

Empresa cooperativa industrial en fase de establecimiento de una nueva planta en la comarca del GOIERRI precisa de personal para limpieza.

SE EXIGE:

- Servicio militar cumplido. Experiencia industrial. Residente en la zona del GOIERRI. Someterse a pruebas de selección.

SE OFRECE:

- Retribución a convenir, según valle de los candidatos. Contrato de sociabilidad. Participación en la gestión.

SI NO TIENES TRABAJO
y quieres colocarte inmediatamente, ven a trabajar.

Importante Organización Comercial de ámbito nacional. Precisa personal para limpieza.

SE SOLICITA:

- Conocimientos básicos de electricidad y/o mecánica. Experiencia en ventas (es valorada). Dinamismo y ganas de promoción. Voluntario prepago. Dedicado a una exclusiva gestión detallada en el sector de la alimentación, empresa de montaje, carpinterías, etc.

OFRECEMOS:

- Carrera de clientes consolidada. Fuerte apoyo a la gestión dependiente del centro de trabajo en San Sebastián. Ingresos negociables a partir de 200.000 pta. anuales. Semana laboral de cinco días. Posibilidades de promoción e incorporación a un gran equipo.

EMPLADA COCINA
se necesita, interna o externa.

Carpinteros encofradores
se necesitan. Presentarse, de 6,30 a 7, en Construcciones Lema Sancho el Babilo, 26.

PINCHA COCINA
se necesita, externa, se necesita. Llamar a los teléfonos 416.983 y 416.228.

VITORIA

FARMACIAS DE GUARDIA

HOY
Señor Buesa (Primo de E.
Señor Martín (Calvo Sotelo)
Señor Vázquez (Aiznavarro)

EXPOSICIONES

SALONES DE LA CAJA MUNICIPAL (Osuabibel)
Salones Luis de AjuTria (General Alava)
Salones de la Cámara de Comercio (Cámaras)

SEMINARIO

SENSIBILIZACION A LA DINAMICA DE GRUPO
A las 9.30 En la Cámara de Comercio (Cámaras)

NOVILLADA

PLAZA DE TOROS - A las 8 de la tarde. Novillada con picadores.

SALAS DE FIESTA

ELEFANTE BLANCO - Trio
LA KOKKETT - Benavente Eizora

ONENES

- AMAYA - "Trinidad y Sarcana, dos angelitos"
ASTORIA - "Johnny Yuma"
AZUL - "El amor es triste"
FLORIDA - "El hombre del cerebro transplantado"
GURIDI - "Hasta nunca, doctor"
ITALIA - "El novio de mamá"
FRANZ - "El último cuplé"
SAMANIEGO - "Hay una chica en mi sopa"
VERA - "Matrimonio a la Italiana"

El gobernador civil entregó los diplomas en la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Industrial



El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Agustín de Asís, presidió en el salón bibliotecario de la Escuela Universitaria de Ingeniería Industrial de Vitoria el acto académico organizado conjuntamente por la Junta Directiva de la Escuela y Junta de Gobierno de la Delegación de Alava del Colegio Oficial de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales de Bilbao.

Presentación de "Así son los sindicatos españoles"



El delegado en Alava de la Organización Sindical, don José Luis Moreno Manzanaro, acompañado del delegado de Información y Turismo, don Salvador Blasco Arziles, mantuvo en la Casa Sindical una reunión con los informadores de prensa y radio para presentarles, y hacerles entrega, de la reciente publicación titulada "Así son los Sindicatos españoles".

CREACION EN VITORIA DE UNA EDITORIAL DE "COMICS"

Acaba de constituirse en Vitoria una editorial denominada "Erick Sís, S. A.". La editorial ha adoptado el nombre de un famoso dibujante español, Erick Sís, premiado en 1971 con el "Yellow Kid", el más importante galardón mundial en el campo del cómic.

Ayuntamiento Convocatoria de becas para estudios

Acordado por este Excmo. Ayuntamiento, en sesión de fecha 29 de mayo último, la convocatoria de becas para estudios durante el curso 1973-74, se anuncia la provisión de las siguientes:
Cincuenta becas para bachillerato superior, idiomas, peritaje mercantil, magisterio o similares, dotado cada una de ellas con 16.000 pesetas, a cursar en Vitoria.

Boticario local

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Agustín de Asís, recibió ayer por la mañana en su despacho a los señores don Felip García de Abenzi, don Gregorio Ameave, alcalde de La Alfranca, don Gregorio de Ezulate, y a don José Luis Moreno Manzanaro, delegado provincial de Sindicatos.

Calificación moral de los espectáculos

"Verano salvaje", 1.
"Destinada", 2.
"Hasta nunca, doctor", 3.
"Con la muerte en los talones", 3.
"El contacto de Salburgo", 3.
"Trinidad y Sarcana, 3 angelitos", 3.
"Doble juego" (teatro), 3.
"Matrimonio a la Italiana", 3.
"Hay una chica en mi sopa", 3-R.

Delegación en Vitoria

Director: JOSE M. LLANOS
Calvo Sotelo, 34 (Edificio Estación Autobuses)
Teléfono: 21-33-43, 21-20-82 y 23-36-43

GANE MAS DE 30.000 PTAS. EN 3 MESES

Acaba de constituirse en Vitoria una editorial denominada "Erick Sís, S. A.". La editorial ha adoptado el nombre de un famoso dibujante español, Erick Sís, premiado en 1971 con el "Yellow Kid", el más importante galardón mundial en el campo del cómic.

CINE EL HOMBRE DEL CEREBRO TRANSPLANTADO

El ambicioso tema de las posibles reacciones fisiológicas y humanas de un hombre al que le ha sido trasplantado el cerebro de otro, o quizá mejor: de un cerebro vivo al que se le da otro cuerpo que había "muerto", se ha quedado desgraciadamente en un simple y casi vulgar relato de amor. El punto de partida tenía indudable garra, pero el desarrollo ha olvidado toda verdadera prospección y profundización en aras de un rosario cuento ros, en el que es fantástico trasplante es sólo disculpa y ceba.

EL AMOR ES ALEGRE, EL AMOR ES TRISTE

La historia de María, Max, León y Arlette parece haber querido ser una especie de cuadro costumbrista, en el que suaves corrientes de humor y poesía dignificaban los personajes y las situaciones. Pero, para ello, hacía falta más hondura y pulso del demostrado por Pollet; hacía falta, por ejemplo, la vena de un Bresson o de un Clair en su primera obra.

MATRIMONIO A LA ITALIANA

de Sica, en una de sus cotas más bajas, no es extraño, aunque ahora se anuncia con el relativo aliento de "Nueva novela sobre versión original íntegra". Y, por supuesto, tampoco su estreno "EL ÚLTIMO CUPLE", de Juan de Orduña, que esta vez se presenta en pantalla grande. Su visión hoy puede resultar interesante para ver de analizar las causas de aquel éxito enorme que alcanzó, cuando ni los que la hicieron pensaban en él, vendiéndolo, creemos que a "Cinesa", por cuatro perras.

De la semana anterior siguen en cartel: "UNA CHICA EN MI SOPA" y "HASTA NUNCA, DOCTOR", ya comentadas.

Lunes y martes: Teatro "DOBLE JUEGO", EN EL PRINCIPAL

"DOBLE JUEGO" de Robert Thomas, se estrenó el 4 de septiembre de 1970, en el Teatro Edouard VII de París, y se mantuvo en cartel toda la temporada. A mí me parece que es una de sus mejores comedias. Como se dice en un episodio del mismo "DOBLE JUEGO", este género, considerado menor, requiere, sin embargo, una mano muy hábil, una malleita que no todos los autores poseen. No cabe duda, como he demostrado en otras ocasiones, que Robert Thomas está especialmente dotado para este tipo de teatro. Actor antes de convertirse en escritor, sabe de las cosas todas; escribe sus comedias viéndose y con el ánimo firmemente dispuesto a conseguir que el público se divierta con él. Creo que esto es lo que a otra vez, y una vez más, por supuesto, el "DOBLE JUEGO", una trama de intriga, con muchas sorpresas que se acumulan a cada instante y con un desenlace inesperado, como mandan los cánones.

Primer aniversario del fallecimiento del señor D. Sabino Zubimendi Elustondo

que acaeció el día 4 de junio de 1972, a los 61 años de edad. Después de recibir los SS. SS. R. P.
Su esposa, Ransón Ercosio; hijos, Jesús María, María Teresa y Sabino Zubimendi; hermanos, Carmen Hernández; hermanos, Lorenzo y María; Hermanos políticos, José Ercosio, Benjamín y Portuñalame; y sobrinos (reos hijos de Zubimendi); nieta, Miren Yussu; sobrinos, primos y demás familia.
RUECAN a sus amistades asistían hoy, domingo, a la misa de las DIEZ de la mañana, y el día a la misa de aniversario, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Salvador, de Desburl, por lo que las quedará en sus recuerdos.
USURBIL, 3 de junio de 1973.
Domicilio: POLIGONO 13, portal 1, 2.º D.

3-VI-73

BALONMANO

El Atlético de Madrid recibe al Medina

Cuartos de final de la Copa del Generalísimo

Finaliza el Campeonato de España Femenino por Clubs, jugándose en la última jornada los siguientes partidos: Atlético de Madrid - Medina Guipuzcoa, Medina Santander - Medina La Coruña, Medina Valencia - Medina Castellón, Medina Zaragoza - Medina Miraga.

El Atlético necesita ganar para tener opción al segundo puesto, caso de que el Valencia - con el que está empatado a puntos, pero rezagado en el average - pierda en su pista contra el Castellón, lo que es bastante improbable.

Se disputan hoy los encuentros de ida de los cuartos de final de la Copa del Generalísimo. Son los siguientes: Granollers - Pinedero, Obras Piedad-Atl. Madrid, Crevillente-Marcel, Vizcaya Gasteizeta - Barcelona, Eliminatorias Interiores, Barcelona y Atlético Madrid parten como claros favoritos en sus confrontaciones, aunque quizá no encuentren facilidades en los encuentros de ida.

Más emoción hay en los otros dos partidos. El Crevillente puede dar un susto al Marcel, incluso si los valencianos consiguen un resultado aceptable en la difícilísima cancha del nuevo conjunto de División de Honor. El Pinedero es nuestro favorito.

Hernani - Arrate o Usúrbil, en Hernani, a las 12. Fase final juvenil: Donibane - Arrate Alfa, en Pasajes, a las 12. Usúrbil - Mundaka Salako, en Usúrbil, a las 11.30.



Mary Carmen Roldán marcando un gol en el partido contra el Medina Santander. (Foto Basterotche).

rito frente al Granollers, pero también habrá de pasar dificultades.

CARTELETA PROVINCIAL PARA HOY: Copa San Sebastián absoluta: La Salle Mel - Eguía Schveppes, en Legazpi, a las 12.

Michelín - La Salle Binar, en Lasarte, a las 12. Copa San Sebastián, juvenil: La Salle - C. T. L. (9-16), a las nueve y media, en el Pinedero.

Zestua - CAF (11-17), el día 18. P. G. ECHANIZ

MONTAÑISMO

Louis Audoubert, en Guipúzcoa

Los montañeros estamos de enhorabuena. Dentro de pocos días vamos a tener entre nosotros al célebre pirineísta Louis Audoubert, quien va a pronunciarse en nuestra provincia una serie de conferencias sobre algunas de sus famosas ascensiones.

Su presencia en Guipúzcoa no leña de interés, por tratarse de una persona de cuantados nombres muy fuera de lo corriente. Las escaladas por él realizadas lo colocan a la cabeza del alpinismo actual, pero su extraordinaria sencillez contrasta fuertemente con sus méritos. Amable, siempre sonriente, amigable e incondicional en cualquier momento. Protagonista de grandes hazas para satisfacción propia, su atención le lleva a menudo a conducir a los principiantes por los senderos de las vías normales. Penúltimo de estatura, pero de un vigor físico y mal il fuera de lo corriente. Cuenta en sus palmares con un número impresionante de éxitos.

Una de sus grandes hazas es la conquista de la cima virgen del M7, en el Hindu-Kuch. En compañía de otros amigos, entre los que se encontraba Albert Pradal, también sacerdote, posteriormente fallecido en una invernada en los Spideles, parten en dos automóviles y una furgoneta, y tras un interminable viaje, después de atravesar Suiza, Austria, Yugoslavia, Bulgaria, Turquía e Irán llegan a Afganistán. Un accidente deja fuera de circulación el automóvil de Louis Audoubert, por lo que tienen que viajar por descarnadas carreteras, amontonadas en los dos vehículos restantes, llegando por fin a Kabul. Allí les esperan sus hermanas, Mine y M. Rouch, llegadas por avión. Obtenido el permiso del Ministerio del Interior, parten para la provincia de Badakshan. Tras innumerables peripecias y anécdotas, consi-



mal tiempo les sorprende e obligan a salir al pequeño refugio-vivac Pierre Gravel, donde quedan aislados por el temporal hasta el mediodía del 18. Parten de nuevo a esa hora y después de ascender a la Agullita

Salidas del Antiguo, Jonostiarra

Para el día 17 de junio con salida a las 22 horas, y con regreso a las 22 horas. Las inscripciones en el C. D. Donostiarra, calle Segundo Espinosa 14, a las 10. Los lunes, miércoles y sábados, de 7,30 a 9 de la noche.

LA DIRECTIVA MONTAÑEROS DEL ANTIGUO

Este club organiza, para el día 10 de este mes una travesía desde el puerto de Ibañeta hasta Valcarlos, efectuándose la vuelta por Arnezuy (Francia). La excursión transcurre por las cimas de Lindus, Lauraiga, Arzapay, etc., cubriendo de altitud superior a 1.200 metros, para finalmente, por el collado de Ehanuzary de ascender a Valcarlos. Extraordinaria travesía por zona frontalmente poco frecuentada por los montañeros guipuzcoanos.

Inscripciones en plaza Alfonso XIII, teléfono 429.698.

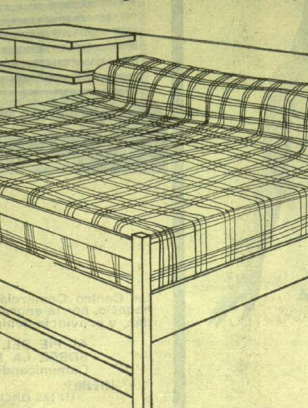
La satisfacción de encontrar lo que se busca

Vale la pena acercarse a Losarte (cinco minutos escasos y sin problemas de aparcamiento) cuando se trata de encontrar el dormitorio que responde exactamente a la idea que se tiene, al estilo personal, dentro de las tendencias actuales de decoración.

Inchusti no sólo tiene una selección de los mejores diseños del mueble actual, sino también una amplia exposición donde usted encontrará más fácilmente el dormitorio que busca.

Cuando lo haya encontrado, no se olvide de pedir los boletos para el sorteo del viaje.

Desabra inchusti antología del mueble de hoy



EXPEDICION CHECA DESISTE E EN EL HIMALAYA

A la espera de mejor tiempo en la escalada del Naranjo

Praga, 2 (AHP). — Tras un mortal accidente de uno de sus miembros, la expedición de alpinistas checoslovacos que partió hacia el ascenso al monte Makalu, en el Himalaya, ha renunciado a su tentativa, informó hoy la agencia C. T. K.

Kouncik resultó gravemente herido el 21 de mayo al sufrir una caída de casi cien metros, entre los campamentos números 5 y 6, a una altitud de 8.900 metros. El alpinista murió cuatro días más tarde, sin que fuera posible su traslado, a causa de la gravedad de las lesiones, hasta el campamento base, donde se encontraba el médico de la expedición.

Oriedo, 2 (Pyresa). — Los tres montañeros que se encuentran en la zona del Naranjo de Bulnes para intentar abrir una nueva vía en la III Etapa Oeste permanecieron durante el día de ayer en el refugio de Vega de Urriello, en espera de que mejorara el tiempo, para continuar con la escalada, que se adelantaron hace unos días, a 120 metros de la cima. Habían abandonado la escalada para bajar en busca de alimentos y de material a Arenas de Caballera, con el fin de poder coronar su intento.

Anteayer se produjo una gran tormenta en los Picos de Europa y se temió que hubiera sorprendido a los Picos Jóvenes en plena pared; sin embargo, se pudo comprobar posteriormente que no habían intentado la escalada en vista de las malas condiciones meteorológicas. Tan pronto como se inicie la mejoría del tiempo, Juan Manuel García, "el Torrija", Pedro Antonio Ortegá, "el Ardilla", y Lorenzo Fernández se lanzarán al ataque de la pared.

MUTUALIDADES LABORALES

RECA - SALARIO CBSO 1973/1974. Se concederán por importe de hasta 100.000 pesetas. A los mutualistas y pensionistas, e hijos de ambos. Para iniciar o continuar estudios universitarios e superiores. Habrán de reunir los mutualistas las condiciones siguientes: a) 700 días de cotización. b) Estar en activo. c) Solicitar antes del día 15-10-1973. d) Contar con ingresos brutos de hasta 26.000 pesetas anuales por cada miembro de la familia, computable cuando no excedan de dos veces el sueldo base anual por cada miembro de la familia cuando sean tres o más.

Presentación de solicitudes e información en Mutualidades Laborales, C/Alfonso XIII, número 14, teléfonos: 426.726, 429.971 y 418.958. San Sebastián.



Lord Killanin las anuncia

ATLETISMO

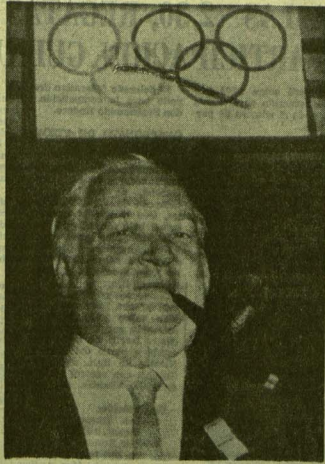
Reformas en el concepto del amateurismo

Mundatiz-Dea Sociedad se impuso en la fase preliminar del "Juan Sastre"

Hoy, en Anoeta, primera jornada provincial

Y en Pamplona, vasco-navarros femeninos (juveniles y "juniors")

Bogotá, 2. (Añi). — El presidente del Comité Olímpico Internacional, Lord Killanin, anunció en esta capital que...



Lord Killanin, quien llegó anoche a Bogotá para una visita de cerca de doce horas, antes de seguir a Méjico, dijo que...

Se celebró ayer tarde, en Anoeta, la anunciada reunión, en su doble faceta de última jornada de la fase de selección del "Memorial Juan Sastre"...

En el "Juan Sastre" continuó el pretono del Mundatiz-Dea Real Sociedad, con marcas de buen nivel general, pero con poco esplendor...

En cuanto a las pruebas de 110 metros, Bauraco ganó el 200 m, Geni el 1500 y Binón se impuso en 400 con un buen "recorrido" (49.8)...

RESULTADOS

MEMORIAL JUAN SASTRE

80 m. 1.ª serie. Tetrathlon. 1.-Arzac Capilla (SDA), 10'.

80 m. 2.ª serie. Tetrathlon. 1.-A. Piqueva (MRS), 104, 300 metros.

1.-Iraola (ASS), 402. 2.-Munarriz (MRS), 412. 3.-P. Escudero (MRS), 42.

Lanzamiento de peso, 5 kilos. 1.-H. Torrella (MRS), 1126. 2.-L. Lizarra (I), 944. 3.-G. Echeverste (MRS), 937.

1.000 metros. 1.-Ponce (MRS), 2424. 2.-Diez (MRS), 2542. 3.-Conde (CT), 2584.

80 m. Final de primeros. 1.-Mulan (D), 101. 2.-Munarriz (MRS), 102. 3.-Gurruchaga (MRS), 102.

Salto de altura. 1.-Machimbarrena (ASS), 173 metros. 2.-Callea (MRS), 160.

Relevo 4 x 300. 1.-Mundatiz - Real Sociedad, 2468. Haro, Trastorza, Párriz y Munarriz.

2.-Iñeñegi, 2533. Pando, Iñeñegi, Garmendia, Beldarrain y Aguirre.

3.-Liceo Santo Tomás, 2450. Ibarra, Garza, Barandiarán y Martín.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

1.-Mundatiz - Real Sociedad, 286 puntos. 2.-Iñeñegi, 184.

3.-Chius, 189. 4.-L. Santo Tomás, 120. 5.-At. San Sebastián, 102. 6.-Instituto Aspetis, 38. 7.-Don Bosco, 10.

Salto de altura. Tetrathlon.

1.-A. Capilla (SDA), 171. 2.-A. Piqueva (MRS), 165.

3.-Chius, 169. 4.-L. Santo Tomás, 120. 5.-At. San Sebastián, 102. 6.-Instituto Aspetis, 38. 7.-Don Bosco, 10.

SENIORS

1.-B. Guereño (ASS), 232. 2.-G. Vidarte (ASS), 404. 3.-M. Godí (ASS), 391.

1.000 metros. 1.-G. Zabala (ASS), 4027. 2.-Y. Velasco (ASS), 4084. 3.-L. Ertz (MRS), 4068.

400 m. Primera serie. 1.-Rincón (ASS), 498. 2.-Beristain (ASS), 515. 3.-Barrón (ASS), 512.

400 m. Segunda serie. 1.-B. Echeve (ASS), 541. 2.-M. Garate (ASS), 544.

Salto de altura.

1.-U. Jabalera (SDA), 173.

HOY, EN ANOETA

Como ya anunciamos ayer, esta mañana, en Anoeta, se celebra la primera de las dos jornadas de la fase provincial del "Memorial Juan Sastre"...

La reunión comenzará a las 10 de la mañana e incluye: 100 metros vallas, pértiga, etc.

EN PAMPLONA

Y en Pamplona, a partir de las once, los vasco-navarros femeninos juveniles y junior, con buenas perspectivas para las galapuzas...

MARTIN NUÑEZ: REVELACION

Lerida, 2. (Añi). — Los entrenadores nacionales de atletismo Ballesteros y Cisneros, este día me prepararon de Mariano Haro...

TENIS NASTASE, SEMIFINALISTA Y FAVORITO EN ROLAND GARROS

GORMAN TAMBIEN SE CLASIFICO

Por último, en cuartos de final de dobles masculinos, los alemanes J. Fassbender y P. Mann ganaron al estadounidense...

¿Conoce las ventajas de las instalaciones frigoríficas?

Linde dominamos el frío



INSTALACIONES PARA: Mataderos, Hortofrutícolas, Industria Química, Alimentación, Túneles de congelación, Complejos frigoríficos, Etc.

Consulte a: FRIRO IRUÑA. Pl. de los Marineros, 8 - Tel. 41 52 89 - S. Sebastián

NASTASE, SEMIFINALISTA

París, 2. (Añi). — El rumano Ilie Nastase se ha clasificado para las semifinales de los internacionales de Francia de tenis...

Gorman causó excelente impresión al numeroso público que llenaba las tribunas de Roland Garros...

PANATTA, A LOS CUARTOS DE FINAL

París, 2. (Añi). — El italiano Adriano Panatta, cabeza de serie número ocho, se ha clasificado hoy para los cuartos de final de simples masculinos...

El rumano ganó fácilmente por 6-0, 6-2 y 7-6, mostrándonos en excelente condición.

PANATTA, A LOS CUARTOS DE FINAL

París, 2. (Añi). — El italiano Adriano Panatta, cabeza de serie número ocho, se ha clasificado hoy para los cuartos de final de simples masculinos...

PILIC, CUARTOFINALISTA

París, 2. (Añi). — El yugoslavo Pilić se ha clasificado hoy para los cuartos de final de los campeonatos internacionales de tenis...

VIII TROFEO CIUDAD DE SANTIAGO. Santiago de Compostela, 2. (Añi). — El VIII Trofeo de Atletismo "Ciudad de Santiago" se disputará mañana, domingo.

MEJOR MARCA MUNDIAL DE 70 YARDAS

Louisville (Estados Unidos), 2. (Añi). — Jean Louis Revelomannus ha igualado en 6.8 la mejor marca mundial amateur en pista cubierta...

OTROS RESULTADOS

70 yardas vallas: 1. Leo Coleman, 8.1.

440 yardas: 1. Lee Evans, 47.8. (Nuevo record profesional).

1.000 yardas: 1. Chris Fisher (Australia), 2:18.3. 2. Jerome Howe, 8:41.

Longitud: 1. Henry Hines, 7.78 metros. Altura: 1. John Radetich, 2.16 metros.

Pértiga: 1. Bob Seagren, 5.26 metros. Peso: 1. Brian Oldfield, 21 metros.

70 yardas femeninas: 1. Woodie Tyus, 7.6.

INIGO ARZAC

En esta prueba participarán los equipos de Tajamar, de Madrid; Real Club Celta, de Vigo;

VENDO PISO CALLE MATIA

GRAN OPORTUNIDAD. Muy soleado, exterior, de tres habitaciones, cocina y baño. Precio, 650.000 pesetas. Razón: Teléfono 410.226.

COMPRO URGENTE:

piso primero o planta principal, muy céntrico, profersamente equina o semiequina. Superficie mínima, 140 m2. Impreciable buena presencia de portal y acceso...

OPORTUNIDAD terrenos en Alza

En primera línea y con plan parcial redactado EDIFICABILIDAD: 3,5 m2 / m2. Precio interesantísimo y...

ALZA

78 viviendas de renta limitada en construcción, completamente exteriores y espléndidamente grandes. Construcción de amplio salón comedor, tres dormitorios...

AGENCIA INMOBILIARIA GABRIEL CALPABORSO

Informes, contratación y gestión GABRIEL CALPABORSO agencia inmobiliaria garibay, 3 - san sebastian

LA BEBIDA DE "DOS"

Pacharan La Navarra. LAS IMITACIONES LE FAVORECEN





Esta es la tripulación de Pasajes de San Pedro, campeón de España de bateles en 1971. El año pasado no hubo el mismo éxito en aguas gallegas. Pero esta temporada el campeonato nacional se celebrará en el propio Pasajes. (Foto archivo LA VOZ DE ESPAÑA.)

REMO A las 12,30, en Pasajes de San Pedro, Campeonato Provincial de Bateles EN BAYONA, A LAS 2,30, REGATAS DE BANCO MOVIL CON PARTICIPACION GUIPUZCOANA

Hoy, a las doce y media, se celebra en el puerto de Pasajes y organizado por el Club de Remo Sampedrotarra el Campeonato de Guipuzcoa de Bateles en el que se han de clasificar los dos representantes guipuzcoanos que opten al título nacional en las mismas aguas.

El pesaje de las embarcaciones, que habrán de dar en la báscula un mínimo de 70 kilogramos, se efectuará una hora antes de la prevista para el comienzo de la regata, que se disputará sobre 2.000 metros de recorrido en una sola tanda, dado el número de participantes.

Los participantes van a ser el club antirrigón, Michela y Beran. Solamente uno de ellos quedará sin derecho a participar en el Campeonato de España y el pronóstico se hace difícil puesto que al directo papel de los pasajetarras en Galicia el año pasado se une el carácter novel en la modalidad de los dos adversarios de los merados.

El delegado federativo designado para la competición es don Segismundo Roderio.

CAMPEONATO DE VIZCAYA DE BATELES

El conjunto Los Raspos del Embaredero, de Las Arenas-Guecho, se proclamó ayer campeón de Vizcaya de bateles, tras la prueba celebrada con tiempo magnífico y buena mar en aguas guetocharras. El citado equipo representará a Vizcaya en el Campeonato de España de esta modalidad de banco fijo.

Numeroso público presenció esta prueba provincial, disputada sobre 2.000 metros de recorrido con tres ciabogas y cuatro largos. La organización corrió a cargo del Club San Nicolás de Bari, de Algortia-Guecho, con control de la Federación Vizcaína de Remo.

Clasificación:

- 1.-Los Raspos, de Las Arenas, 8-45 1/5.
- 2.-San Román, de Cibravina, 10-4 1/5.
- 3.-Virgen del Mar, de Santurce, 10-7 3/5.
- 4.-San Nicolás de Bari, de Algortia, 10-16 2/5.
- 5.-Algortia A, 10-17.
- 6.-Arkote B, de Plencia, 10-23.
- 7.-Arkote A, 10-23.

La embarcación Iberia, de Sestao, se retiró al salirse con esta modalidad cuando el total.

BANCO MOVIL EN BAYONA

El Aviron y el S. N. de Bayona organizan conjuntamente un año más las regatas internacionales del Adour, que tendrán lugar esta tarde a partir de las dos y media en aguas de la vecina localidad francesa.

Esta reunión, ya tradicional en el calendario francés, contará en la primera edición con representantes de trece clubs, en sucesivas barcaciones hasta alcanzar un total aproximado de 50 remeros, que competirán en unas 18 regatas.

Por parte francesa, además de los dos clubs de Bayona, San Juan de Luz, Perreuil, de Soutons y Mimizan, se dirán representantes de Libourne, Castillon, La Brede y Lohors.

Los españoles serán totalmente guipuzcoanos. No acudirán los seleccionados por la Federación Española, ya que tanto Coria como Orto se reservan para los compromisos de los próximos días 19 y 20 en Castillon y Libourne. No se estarán presentes Korta de Pasajes de San Juan, los donostarras de Armañaga y Ur Kiroak.

LA REUNION DE SANTANDER

Otro centro de interés para los aficionados guipuzcoanos al remo es hoy Santander, donde esta mañana se celebró la reunión de las Frotadas del Cantábrico (Galicia, Asturias, Montañas, Vizcaya y Guipuzcoana) para elaborar el calendario de regatas de banco fijo y examinar otras cuestiones relacionadas con esta modalidad cuando de nuestro litoral.

Presidirá la sesión el delegado de la Española, don Félix Iturriza, y por parte guipuzcoana asistirán el presidente de la Provincial, don José Fernández Vaqueriza; vicepresidente, don Benedicto Etxebarria; y vocales del Comité de Banco Fijo, señores Uripo y Altuna.

PLAZOLA

Dr. P. de Gorosábel

APARATO DIGESTIVO Bayona X. Consulta: De 12 a 1 y de 3 a 6. San Martín, 50. Teléfono 416.423.

VARICES HEMORROIDES
Únicamente sin operación
S. COCHOTEC 1647 410700
Toboleto 402. De 10 a 12 y de 2 a 5

CAJAS SEDUCTORES COSMETICO
Jemey PARIS

La sed exige una buena cerveza fresca

AGUILA DORADA

Siempre a pedir de boca



ESQUI

Fernández Ochoa, lesionado en accidente



El esquiador español Francisco Fernández Ochoa, medallista de oro en los Juegos Olímpicos de Sapporo, se encuentra en Bayona, en donde va a ser operado mañana por el doctor Ferreras, médico de la Federación, para recuperarse de una lesión sufrida recientemente en un accidente de automóvil.

AJEDREZ

Comienza el interzonal de Leningrado

Prueba selectiva para el Campeonato Mundial

Confirmadas las simultáneas de Oscar de la Fuente

Tal y como anunciábamos días atrás, el joven de 5 años Oscar de la Fuente actuará en nuestra capital ante diez tableros de segunda categoría. Las gestiones realizadas por la revista de ajedrez JAQUE, con sede en San Sebastián, han dado sus frutos, y la afición guipuzcoana entera tendrá la oportunidad de contemplar a este biónico jugador alavés, que, con tan sólo un lustro de existencia, maneja el arte de Caissa con increíble maestría.

Aunque por el momento se ignora el local de nuestra ciudad en que actuará, si podemos adelantarse que será el domingo 10 de junio.

Oportunamente, desde esta misma sección, LA VOZ DE ESPAÑA se hará eco de este acontecimiento, al objeto de que todos los aficionados puedan contemplar en acción al joven Oscar, prodigio del ajedrez nacional.

Del 2 al 29 del presente mes de junio se celebrará en la ciudad de Leningrado (URSS), uno de los torneos interzonales, segunda de la serie de pruebas selectivas para designar al aspirante oficial al título de campeón del mundo en 1975.

Como ya había anunciado en estas columnas, en lugar de un solo interzonal, como se había venido organizando hasta ahora, la Federación Internacional (F. I. D. E.), implantó la celebración de dos, dando entrada directa a los mismos a una serie de jugadores

que por su bien ganado prestigio, se vieron liberados de intervenir en la primera fase de selección: los torneos interzonales.

Amsterdam parece que será el escenario del otro interzonal, puesto que aunque se había anunciado que tendría lugar en Brasilia, parece ser que dificultades económicas han impedido llevar adelante sus planes a los organizadores brasileños.

En el torneo interzonal de Leningrado tomarán parte los jugadores que detalló a continuación

de los que doy su puntuación «Elo» —sistema vigente implantado por la FIDE para la valoración de los jugadores y a través de ellos, de los torneos— entre paréntesis:

Tahl, 2.655; Karpov, 2.645; Korchnol, 2.635; Talmanov, 2.595; Kuzmin, 2.585; Tukmakov, 2.580; todos ellos de URSS.

Larsen, 2.600, de Dinamarca; Hubner, 2.600, de Alemania Occidental; Gilgoric, 2.595 y Pukavina, 2.460, de Yugoslavia; Smekal, 2.570, de Checoslovaquia; R. Byrne, 2.570, de Estados Uni-

dos; Uhlman, 2.550, de Alemania Oriental; Radulov, 2.510, de Bulgaria; Quintero, 2.480, de Argentina; Torre, 2.430, de Filipinas; Cuellar, 2.400, de Colombia; y Estévez, 2.385, de Cuba.

En el otro torneo interzonal jugarán:

Portisch, 2.645, de Hungría; Polugievsky, 2.640, Keres, 2.605, Smirnov y Stein, 2.600, Geller, 2.585 y Savon, 2.570, todos ellos de URSS; Hort, 2.610, de Checoslovaquia; Panno, 2.530, de Argentina; Macking, 2.575, de Brasil; Ljubojevic, 2.570, y B. Ivkov, 2.535, de Yugoslavia; Reshevsky, 2.555, de Estados Unidos; Ghiorghiu, 2.530, de Rumania; Hug, 2.445, de Suiza; Kagan, 2.405, de Israel; Bylasas, 2.385, de Canadá; aún sin decidir, cuya puntuación será de 2.385, aproximadamente.

Realizada la suma de puntos, en embargo, vemos que en el de Leningrado la valoración es de 45.225 por 45.200 el de Amsterdam, lo que muestra un evidente equilibrio, desde el punto de vista del sistema «Elo», pero la realidad es que el grupo de Leningrado además de contar con cinco exchampions, tiene a Tahl y Karpov, extraordinarios de forma.

En muy difícil pronosticar qué-ma serán los tres jugadores que consiguen las tres primeras plazas de Leningrado, que son las que dan paso al torneo de candidatos de 1974, de donde saldrá el aspirante que se enfrentará a Fischer en 1975.

Tahl, Karpov, Larsen, Korchnol y Hubner cuentan sobre el papel con las mejores posibilidades, pero hay otros valores, como Talmanov y Gilgoric y aún Uhlman y Smekal, que pueden dar muchas sorpresas, sin descartar en modo alguno a Robert Byrne, si bien todos estos con menores perspectivas.

Mientras nos llegan noticias de este extraordinario certamen, vamos a dar una partida del último torneo de Hastings, de la que son protagonistas dos participantes de los interzonales:

Blancas: Uhlman.
Negras: Smirlov.

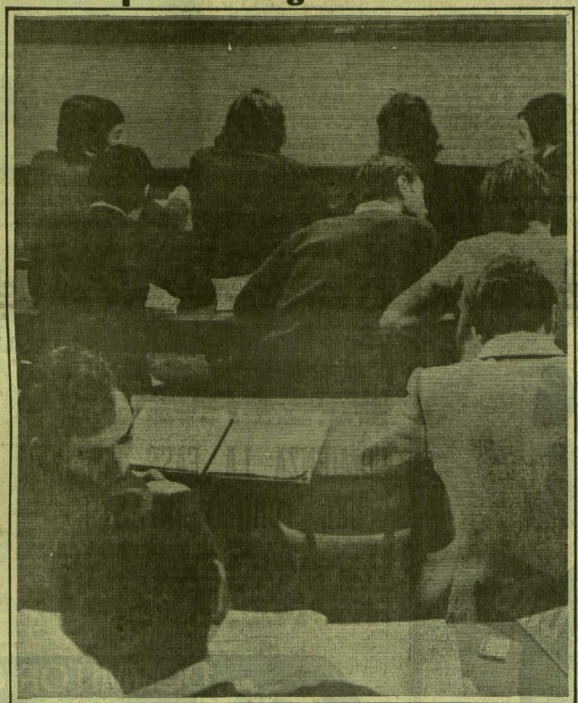
1. P4AD, P4R; 2. CSAD, CSAD; 3. CSA, CSA; 4. P3CR, ASC; 5. ASC, 6D; 6. 8, 9D, P3R; 7. CSORL, AXC; 8. PCXA, TIR; 9. P3A, PXP; 10. CXPA, P4D; 11. PXP, CXP; 12. P4R; CSC (el 12., T4P; 13. CSC; T2R; 14. DST); 15. PAD, ASC; 14. P3TR, A4T; 15. P5R; C4D; 16. A2D, D2D; 17. P4C, ASC; 18. CSC, C4T; 19. P4TR, P3TR.

20. P5T, P5C; 21. P4A, P5P; 22. C2A, P4D; 23. A5P, CSA; 24. DST, D3R (mejor era T4R); 25. T2A, T4R; 26. A3A, CXP; 27. T1-T4R; T4G (ente la amenaza 28. T2T, R2A; 29. ASDI; 28. D4T, C4C; 29. R2C1, CXP.

30. DRA1, y las negras abandonaron ante el mate imparables en dos jugadas.

Ramón TORAN
Maestro Internacional
de la FIDE

Para Estudios Superiores y Técnicos a partir del grado medio.



Crédito al estudio

Los CREDITOS AL ESTUDIO de la CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA están pensados de manera especial para aquellos estudiantes que por razones económicas se venían obligados a renunciar a sus estudios, teniendo condiciones intelectuales suficientes para realizarlos.

Por eso, se concede un préstamo en cuantía suficiente por curso, se amortiza pagado un año desde la terminación de los estudios; tienen un tipo de interés reducido... y muchas más ventajas. Solicite información sobre todos los detalles del CREDITO AL ESTUDIO en cualquiera de nuestras 89 oficinas.

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA

ATENCON
A NUESTRA SECCION DE OPORTUNIDADES A PRECIOS REDUCIDOS
MILES DE PRENDAS PARA ESTA TEMPORADA DE PRIMAVERA - VERANO
¡A PRECIOS BAJÍSIMOS!!

Vestidos	señora, punto dibujos novedad	225
Toallas playa	grandes, dibujos moda	115
Trajes baño	niñas, punto dibujos ideales	94
Bikinis	señora dibujos GRAN MODA	235
Blusa-camisera	señora, dibujos gran novedad	280
Vestiditos	niñas, telas dibujos moda	97
Nikis	niños, ideales GRAN MODA	50
Estampados	moda 1973 desde	76 m.

Almacenes **Ciprión**
LEGAZPI 1 URBieta, 16

Sobre el campeonato provincial de pesca submarina: Urpekoak aclara

Con fecha 31 de mayo, en la sesión de deportes, bajo el epígrafe de «Subacuáticas» y con el pseudónimo de AL LA, se publicaba en EL DIARIO VASCO algunas noticias que desamozgualizaban.

El citado articulista, arrebatado contra el club Urpekoak, de Zarauz, por no haber asistido el domingo, día 27 de mayo, a la primera parte del campeonato de Guipúzcoa de pesca submarina, pareciéndonle pueril la excusa que presentaron sus miembros.

Antes de enjuiciar a nuestro ilustre «dictador de acontecimientos», sintetizaremos los hechos cuya veracidad le podrá referir la Federación Guipuzcoana de Pesca Submarina.

La primera parte tendría lugar el día 31 de mayo y la segunda el 3 de junio.

Así las cosas, he aquí que sin más ni más, aparece en la prensa del 25 de mayo (viernes), el anuncio del concurso para el domingo 27 de mayo.

¿Dónde estuvo el Club APSAS para evitar semejante desatino? Celebramos de inmediato una reunión urgente y telefonamos a la Federación alegando por una parte la falta de notificación al club y en contra de una decisión oficial como era la de la fecha del 31 de mayo y por otra la imposibilidad de nuestra asistencia, entre otras:

No sólo prescindieron de nosotros (la mitad de los participantes), sino también de las decisiones adoptadas, y de tantas y tantas cosas que por fin celebraron «su campeonato».

Pero no satisfecho de su hazar, el señor AL LA, «dictador de conciencias» o «amfitrión socio-matrimonial», este que hemos sacado de ventaja en este temario especial, que en lo sucesivo dispondremos de alguien para consultar sobre la conveniencia o no de una fiesta, la moderación a usar a la hora de comer y beber, fijar fechas de enlaces matrimoniales e incluso predecir su posibilidad.

Es que, déjese usted de tonterías amigo, le decía un señor a un compañero suyo de peluquero hablando de que los americanos, si los rusos, etc. (la versatilidad latina no conoce límites).

Muy atentamente, firmado: Urpekoak, de Zarauz.

CICLISMO REGIONAL

La XXI Prueba Linaz, que se disputa hoy, en Beasain, se presenta muy competitiva

Intensa actividad del seleccionador guipuzcoano Juan José Arratibel

Es cierto que la XXIV Prueba Sociedad Ciclista Linaz, que se disputa esta mañana, en Beasain y sus alrededores, se presenta muy competitiva e interesante, pues no hemos de olvidar que las escasas diferencias entre los primeros clasificados en la puntuación de la II Copa Presidente, para la que es válida la carrera beasainarra, puede originar muchos cambios tras la disputa de esta tercera contrarrestación de la temporada.

No está el bloque principal de la plantilla del Oso, y «ro los efectivos que ha dejado Madariaga para hoy no se daran por valederos ante la superioridad numérica de La Casera-Vascos, que intentará ganar la carrera y colocar a uno de sus corredores de líder de la «challenge».

Los ciento veinte kilómetros que habrán de cubrir los corredores aficionados de primera y segunda, cuyo recorrido no tiene más dificultad montañesa que el repecho de Azitza, en los kilómetros finales. He aquí su itinerario: Salida de Beasain, a las 9 de la mañana, circuito de Durres, Beasain, Legazpia (vuelta), Beasain, Villafranca, Ibañeta, Legorreta, Algorza de Oria (vuelta), Ibañeta, Beasain, Yurre, Segura, Legazpia (vuelta), cruce de Oveñán, alto de Azitza, Legazpia y Beasain.



Jaime Albisu está en la lista de Mendiburu para el equipo nacional. Sin embargo, el corredor vizcaíno está todavía buscando esta temporada. A ver si hoy le luce en Beasain.

LA "CHALLENGE"

- Como se ha dicho, la prueba de la Sociedad Ciclista Linaz es puntuable para la «challenge» de la Copa Presidente, que una vez disputadas las dos primeras carreras, zanjadas ambas por Julián Algorza, la puntuación está así:
- 1.—Andiano (Oso), 200 puntos.
 - 2.—Valencia (Casera), 145.
 - 3.—Albisu (Casera), 145.
 - 4.—Echeverría (P. D.), 135.
 - 5.—Ojeda (P. D.), 115.
 - 6.—Padilla (Karpuz), 105.
 - 7.—Mendinueta (Merba), 85.
 - 8.—Juanicena (Casera), 80.
 - 9.—Aretio (Oso), 75.
 - 10.—Narabai (Oso), 75.

ARRATIBEL Y SUS SELECCIONES

Los campeonatos de España de juveniles están cerca y el seleccionador regional, Juan José Arratibel, comienza observando a los corredores.

Ayer nos lo encontramos en la federación observando los recorridos y detalles de las «vuelvas» de juveniles A.

—Se celebran «nos días» los días 9 y 10 de este mes, en Sorla, y no hay equipo decidido. El que se estuve en Algorza y mañana —por hoy— irá a Mondragón, por la mañana, para ver a los infantiles, luego tratare de llegar al final de la carrera de Beasain —porque también me interesa ver a los aficionados—, y por último, por la tarde, irá a Legorreta en donde corren los juveniles A y los aficionados en una prueba correspondiente al Trafo Guipuzcoano. Edamos en vírvera de los campeonatos no hay más remedio que seguir la pista a los posibles representantes guipuzcoanos.

—Todos los años Guipuzcoano se ha tenido algún fillo?

—Es cierto, y parece que estamos obligados a conseguirlo. Cada vez resulta más difícil y cada año más aún. Hay equipos muy fuertes por lo que he podido comprobar.

EN LEGORRETA, POR LA TARDE

Arratibel ya lo anticipa, en Legorreta está tarde —dando comienzo a las 4—, se celebra la XXVI Prueba Ciclista sobre un

recorrido de 70 kilómetros, y organizada por la A. D. Chapel. Legorreta, es donde se espera la participación de Legorreta, Icaztegueta, Alegria,

CICLO-TURISMO

El Club Ciclista Donostiarra, con la colaboración de Galeas Central Muebles Rio, que es la firma patrocinadora de la próxima excursión, tiene ya preparados los detalles de la misma.

El Hotel Aleska, de Algorza, acogerá como en años anteriores a los cicloturistas. Para la modalidad de estos, Talleres de San Sebastián, Generala 24, recogerá antes de la salida, la tarde del día 9, todo el material de los participantes para trasladarlos a Alsasua.

Importante es saber los detalles a añadir de ahí que tendremos tener las inscripciones antes de la una de la tarde del día 6, en Muebles Rio, Central, 18, teléfono 44.000, acordando que deberá ser el responsable número de día de cicloturista.

COMIENZA LA FASE FINAL DEL TORNEO INFANTIL

Hoy en Mondragón, se disputa la primera de las diez pruebas que comprende la fase final del III Torneo Infantil de Ciclismo, organizado por la Federación Guipuzcoana de Ciclismo con la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián.

En esta confrontación de esta mañana —a las diez— que se celebrará en el circuito urbano, mondragones interverán la totalidad de las escuelas de ciclismo que han seleccionado a sus corredores para esta «challenge» final infantil.

THE ENGLISH SCHOOL COLEGIO INGLES

Villa Carmen-Enea (Calzada de Eguita, s/n), Teléfono 42-09-32
 Villa Aahm (Alto de Miracruz), Teléfono 35-13-81

Centro legalmente reconocido de Enseñanza Preescolar (de 3 a 8 años) y de Educación General Básica (1.ª y 2.ª etapas). (Asignaturas con profesorado Inglés y español titulado).

Plazo de matrícula para alumnos de nuevo ingreso en Enseñanza Preescolar y en Enseñanza General Básica hasta el 15 de julio (horario de 9 a 12), en Villa Carmen-Enea.

Cursos de verano: Clases de Inglés para alumnos de 6 a 12 años. Mes de agosto, horario de 9.30 a 11.30. Información y matrícula en Villa Carmen-Enea.

3 An

Caja de Ahorros Municipal de San Sebastian

SORTEO DE

PISCINAS

ULTIMOS DIAS

PISCINAS

* plazo de opción: 7 de junio

se concederá una opción numerada por cada 1.000 pesetas de inscripción y una opción numerada por cada 5.000 pesetas de saldo anteriormente existente

EN LEGORRETA, POR LA TARDE

Arratibel ya lo anticipa, en Legorreta está tarde —dando comienzo a las 4—, se celebra la XXVI Prueba Ciclista sobre un

Hoy en Mondragón, se disputa la primera de las diez pruebas que comprende la fase final del III Torneo Infantil de Ciclismo, organizado por la Federación Guipuzcoana de Ciclismo con la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián.

DORMITORIOS desde 750 pts. al mes.

AMUEBLADORA COMERCIAL HISPANIA

No duerme para que Vd... duerma mejor

MORAZA, nº3 y nº4 SAN MARCIAL, 12

SAN SEBASTIAN IRUN

Transporte propio y montaje gratuitos a todo Guipúzcoa y Navarra

grandes descuentos al contado

Se mantendrá más de un minuto ayer llegó tercero a Florencia con Zuber y otros dos corredores

Se mantendrá más de un minuto ayer llegó tercero a Florencia con Zuber y otros dos corredores

Florencia, 2. (De nuestro enviado especial, PORRINO.) — Llegada a Florencia hubiera sido satisfactoria, tenía la pata hubiera venido uno de estos dos paisanos nuestros escaparon poco más o menos del kilómetro 40 de llegada: el vizcaino Zuber y asturiano Fuente.

El recorrido un poco accidentado y de media montaña, tenía pechos duros y descensos a los. Mucha agilidad se necesitaba para subir y bajar; sobra de el trayecto por la provincia de Siena, al ondulado es peculiar del recorrido no bajar en aquellos magníficos senderos que en su día fueron defensores de la República de Siena. El italiano Toselli al primero en admitir tanta belleza, pero fue quien ganó meta volante de Siena, adelantado a Zuber y Fuente.

LA SALIDA DE FUENTE

Luego el Giro, siempre en grupo, estaba ya en la provincia de Florencia. Precisamente en el Bivio Diradna, en Chianti que lleva nombre del famoso vicio «rosso» de la región, destacó Manuel Fuente.

La escapada se hizo mayor, poco a poco, al ser ayudado por otros corredores que se unieron al asturiano. Buen apoyo para Fuente al de su compañero de equipo, Zuber, que tras un comienzo lento, más bien flojo, ahora se está superando y va escalando puestos en la general.

Fuente entraba en Florencia vencedor, pero no en la capital, término de la etapa, sino en su provincia, claro que dos kilómetros después de haber dejado Radda in Chianti, marcharía hasta la bella capital de Toscana en agradable compañía. Porque Fuente, Zuber, Poggiali y el ge-

nador, Francesco Moser, se elevaron en la acción; nadie dejó de trabajar. Todos, en fin, colaboraron. Por eso, las ayudas de Calvalcanti, primero, y de Schiavon, después, no lanzaron al pelotón sobre los perseguidores.

MERCKX NO REACCIONA

A Merckx no le parecía mal la fuga; no le molestaba ninguno de los cuatro, salvo que, naturalmente, la ventaja del cuarteto tomara grandes proporciones. Así, el belga no forzó el tren, porque antes había sufrido un pinchazo y no quería metarse en los, luego de ver caídos a 20 kilómetros de la meta de llegada, a Roger de Vlaeminck, Aldo Moser —hermano del escapado— y otros corredores.

Aunque parecía que al final —diez kilómetros del pelotón iba a anular la fuga, los cuatro escapados conseguían llegar solos a Florencia. En el «sprint», formidable «volata», como la llaman aquí, venció por más de tres minutos Francesco Moser, delante de su compatriota Poggiali. A un segundo, Fuente, y a dos segundos, Zuber.

Francesco Moser es uno más de esta formidable familia trevina, que en la actualidad cuenta con cuatro corredores, tres como profesionales y uno como

aficionado; Francesco. Es hermano del veterano Aldo, que también está participando en el actual Giro de Italia. Aldo Moser ha sido famoso en el mundo por sus carreras contra el reloj, tiene 39 años y es el corredor más veterano del ciclismo europeo.

BUENA ACTUACION ESPAÑOLA

Jornada de tregua para Pesarodona, Galdós y Lazzano, y en general para todos «los mejor», que se reservan para el control del lunes, donde Merckx debe imponer su ley. Mientras tanto, gran carrera de Zuber, que fue el que más trabó en la escapada para que Fuente pudiera marcharse solo y ganar en solitario.

Perenna, segundo en una meta volante, se mantiene al frente de la clasificación general de dicha escapada, con 120 puntos, delante de Motta (70 puntos).

LA ETAPA DEL DOMINGO

Mañana, domingo, se disputa la 15.ª etapa, Florencia - Forte Dei Marmi, 150 kilómetros, total de la etapa. En esta etapa participará Marino Basso, el actual campeón del ciclo, si estuviera en buena condición.



Francesco Moser triunfa en Florencia, seguido del italiano Poggiali. (Unifax Cifra.)

ENTREVISTAS

De Vlaeminck y el Mundial de Ciclo-Cross en Vera de Bidasoa

FUENTE: "MERCKX NO PARECIA DARLE MUCHA IMPORTANCIA A LA ESCAPADA"

Florencia, 2. (De nuestro enviado especial, PORRINO.) — Hay un corredor, Roger de Vlaeminck, belga, que no le sigue la corriente a Merckx, un buen aficionado al ciclismo sale esto. Lo que posiblemente ignora es que la "magallí rosa" irradia de invadir una cuarta victoria en el Giro de su extraordinario oponente en el ciclismo belga.

De Vlaeminck lleva conseguidos tres triunfos de etapa, uno de ellos Merckx (no incluyó al prólogo de Verriera). Quiere ganar el "palmarés" del año pasado, donde consiguió cuatro victorias de etapa.

De Vlaeminck tiene un histórico mundialista, pero no el primer mundialista de Vera de Bidasoa (Mayarra), lo siguiente: "Tiene Eric mucha ilusión por este campeonato, pero no se...".

"No creo que está bien para entonces...". "Ha estado diez meses preguntando en una clínica. ¿Interrogado el motivo pero no consigo una respuesta adecuada. Un colega belga, sin embargo, aclara que él mismo el índice de la mano derecha a la cabeza...".

—Mal de "toeta".

—El recorrido de la etapa hasta los treinta últimos kilómetros permitía intentar algo, y así fue, pero hasta el momento citado, no pudimos saltar, de mi parte salió la iniciativa. Andre solo salió a intentar, y luego vi que también venían Zuber, Poggiali y Francesco Moser. No costó mucho ganar la escapada, por que sé que hubo varios intentos individuales, pero Merckx no parecía darle mucha importancia...".

—Entonces ¿con su permiso...? (Puede ignorar la pregunta de la que se hace Eric Zuber)...".

—Es posible. Se acerca la etapa contra el reloj y el líder que se está a punto. Mientras no ataquen Glimondi, Bissoli y Battaglin, me parece que a los demás les dejará hacer algo.

PELUCULA DE LA ETAPA

Se da la salida en Bolsona a las once y veinte de la mañana se marcha en grupo, a ritmo celerado, hasta la primera meta volante.

Kilómetro 24: En Piancastagno, primera meta volante, pasa el primero Ravagli, seguido de Chianali, delante de Moser (Francesco), que ha salido en su primera escapada. Kilómetro 40: Primos escapados: Fuente, Zuber y Moser (Francesco). Kilómetro 60: Primos escapados: Fuente, Zuber y Moser (Francesco). Kilómetro 80: Primos escapados: Fuente, Zuber y Moser (Francesco). Kilómetro 100: Primos escapados: Fuente, Zuber y Moser (Francesco). Kilómetro 120: Primos escapados: Fuente, Zuber y Moser (Francesco). Kilómetro 140: Primos escapados: Fuente, Zuber y Moser (Francesco). Kilómetro 160: Primos escapados: Fuente, Zuber y Moser (Francesco). Kilómetro 180: Primos escapados: Fuente, Zuber y Moser (Francesco). Kilómetro 200: Primos escapados: Fuente, Zuber y Moser (Francesco).

DAUPHINE LIBRE

Se mantiene la lucha entre Thevenet y Cañada

París, 2. (AHD). — El francés Jean-Claude Genty ganó la sexta etapa del circuito Dauphine-Libère entre Oyonnax y Lyon. Genty recorrió los 248 kilómetros de la etapa en 7 horas, 29 minutos, 42 segundos. Se clasificaron a continuación, en el mismo tiempo que el vencedor, Roger Pélissier, Deplanche, Guimard, Vergeux, Janbreaux, Abbeville, Lapeque, etc. El francés Thevenet —que llegó en el pelotón, con el mismo tiempo que su compatriota Genty— continúa en el primer puesto de la clasificación general, seguido por el español Luis Cañada.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.-Thevenet, 29-36-29.
- 2.-Cañada, 38-36-35.
- 3.-Orion, 38-45-46.
- 4.-Zuber, 38-45-41.
- 5.-López Carril, 38-46-06.
- 6.-Martos, 38-43-39.
- 7.-Verbeek, 38-53-37.
- 8.-Fouillier, 38-52-45.
- 9.-Delgado, 38-52-10.
- 10.-Labourdette, 38-54-02.
- 12.-Zurano, 38-55-43.
- 13.-Orion, 38-55-43.
- 18.-Abillaire, 39-05-28.

GENERAL POR PUNTOS

- 1.-Verbeek, 171.
- 2.-Guimard, 117.
- 3.-Orion, 113.
- 4.-Plickacker, 107.
- 5.-Zetemelick, 88.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.-Peugeot, 87-17-37.
- 2.-Bic, 87-34-28.
- 3.-Giant, 87-43-55.
- 4.-La Casca, 87-51-39.
- 5.-Kas, 88-11-01.

CLASIFICACIONES

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Moser (Italia), 5:39-35 (media de 35,689).
2. Poggiali, m. t.
3. Fuente, a 1"
4. Zuber, a 2"
5. Schiavon, a 31"
6. Cavalcanti, m. t.
7. De Vlaeminck, a 1' 15"
8. Kartens, m. t.
9. Basso, m. t.
10. Pella, m. t.
11. Ducroux, m. t.
12. Pelloni, m. t.
13. Paracchini, m. t.
14. Rossi, m. t.
15. Polidori, m. t.
16. Borgognoni, m. t.
17. Gavazzi, m. t.
18. Mugnaini, m. t.
19. Benoitto, m. t.
20. Bazzan, m. t.
20. Aja, m. t.
25. Lazzano, m. t.

CLASIFICACION GENERAL

1. Merckx, 77-55-41.
2. Battaglini, a 5' 39".
3. Glimondi, a 7' 27".
4. Panizza, a 8' 23".
5. Pesarodona, a 9' 08".
6. Lazzano, a 9' 33".
7. Bissoli, a 9' 33".
8. De Vlaeminck, a 12' 59".
9. Pettersen, a 14' 04".
10. Motta, a 14' 06".
11. Poggiali, a 17' 27".
12. Galdós, a 19' 23".
13. Ritter, a 19' 56".
14. Fuente, a 20' 52".
15. Kùlper, a 24' 39".
16. Swerts, a 29' 05".
17. Bruyer, a 29' 41".
18. Zuber, a 29' 59".
19. Moser, a 32' 38".
20. Janssens, a 38' 12".
21. Cavalcanti, a 39' 31".
22. Zuber, a 40' 14".
23. Mintjens, a 40' 50".
24. Pallini, a 44' 29".
25. Pecolò, a 45' 51".
27. Aja, 78-42-31.
41. Perennan, 78-58-31.
42. Gagnard, 79-02-49.
60. Urzibulua, 79-16-07.
70. Jiménez, 79-32-20.

EL BENJAMIN

El vencedor de la etapa de esta tarde, en Florencia, es Francesco Moser, hermano de Aldo, el belga que fue formidable contrarista. Pregunto al ganador sobre su breve historial: —Soy más de los Moser, familia ciclista. El más pequeño tengo 21 años y es el primero año de profesional en el ciclismo. —¿Qué tal se portaron los dos corredores españoles en la escapada? —Muy bien. Todos hemos colaborado. Fuente, que ha podido conseguir, tenía ganas de ganar la etapa, Poggiali también, no ha podido ser.

CON LOS DOS ESPAÑOLES

En una etapa semiocidentalista, con un final llano, no fue corriente que se presenciaran ataques en la llegada dos corredores de las características de Fuente y Zuber, sin embargo, ahí están. Fuente, mientras se seca el sudor de la frente, dice: —Estábamos a unos cuarenta kilómetros de la meta cuando surgió de repente la ocasión, yo, ya la había intentado antes... —Por qué?

NAVIERA DEL NALON, S. A.

Marques de San Esteban, 8 — Teléfono 343.105 — GIJÓN
NECESITA para sus buques de línea regular Asturias oficiales de máquinas de la Marina Mercante. Informes Oficina de Colocación. Ofertas número 4.515 de Gijón.

Necesitase mecánico y palista

MECANICO Y PALISTA CANTERA URNIETA
DIRIGIENE: TELEFONO 399.955.
(Referencia: O. C. número 8.310.)

¡OPORUNIDAD!

Vendo Citroen DS (modelo "hiburón")
MAGNIFICO ESTADO
TELEFONO 419.304

SE NECESITAN

CHOFERES
CARNET DE PRIMERA
Teléfono 615.548
IRUN
(Ref. O. C. núm. 271 de Irún.)

3-VI-73

TIRO DE PICHÓN Año en el que, ganó la Segunda Regularidad de Gudamendi

En Gudamendi, tarde esta- pende de sol y cielo muy aunque con un viento fresco que con algunas pausas sopla en ayuda de los pichónes. En las canchales se disputó la segunda tirada del Tiro de Regularidad... El francés doctor Terrade ganó el primer tiro...

nos en decir, cinco de los cinco que volaron... Doctor Terrade, de Francia...

Y TORNEO DE REGULARIDAD (Segunda tirada)

1.-Antonio Mendiluce de San Sebastián, 20/20. Trofeo y metalillo. 2.-Jacques Coyola, de Francia, 19/20. Metalillo. 3.-"E-sesun": José María Burzaco de Bilbao...

VENCE EN UNA TIRADA A LOS OCHENTA AÑOS Santiago de Compostela, 2. (AHI) Ramón Saiguero, natural de Leizor...

BRIDGE Sra. de Castellano - J. M. Escudero, en cabeza del Campeonato de España

QUE HOY SE CLAUSURA EN EL NAUTICO En los salones del Real Club Náutico de San Sebastián se celebró ayer la tercera sesión del Campeonato de España de Bridge...

LA CLASIFICACION Después de esa segunda sesión, que marca el ascender del campeonato, encabezaba la clasificación absoluta la pareja formada por la señora de Conrado y J. M. Escudero...

Y CLAUSURA Se disputará también hoy la cuarta y última sesión del campeonato, y sobre las diez y cuarto de la noche acabada la misma, se celebrará la cena de clausura...

BOXEO Chade de España y García de España crean anoche sus títulos, por puntos

M. B. nombra aspirante a José "King" Román

Mónaco, 2. (AHI) — El púgil argentino Carlos Monzón ha rivalizado su título de campeón mundial de los pesos medio al derrotar al norteamericano Emilio Griffin, por puntos, en combate disputado esta noche en Montecarlo a la distancia de 15 asaltos.

LOS PESOS El argentino Carlos Monzón tenía una ventaja de 750 gramos sobre su rival, el negro norteamericano Emilio Griffin...

ROPELO GARCIA CONSERVA SU TITULO Gilón, 2. (AHI) — En el Pabellón de Deportes, con buena entrada, se celebró una reunión de boxeo en cuyo combate de fondo se enfrentaron Rodolfo García...

CHADE: HABRA FOREMAN Panamá, 2. (AHI) — El combate de los pesos pesados entre el actual campeón, George Foreman, y el español Carlos Chade...

TRES CAMPEONATOS MUNDIALES Méjico, 2. (AHI) — El Consejo Mundial de Boxeo anunció hoy que el campeón mundial de los pesos medios George Foreman defenderá su corona el día 10 de diciembre...

CAMPEONATO DE EUROPA Belgrado, 2. (AHI) — Con participación de pugiles de las categorías gallo, ligero y medio se han iniciado hoy los combates por los campeonatos de Europa de boxeo aficionado.

JACKIE STEWART SALDRA EL PRIMERO EN MONTECARLO Mónaco, 2. (AHI) — La tercera y última sesión de entrenamientos oficiales de la 31 edición del Gran Premio de Fórmula 1 de Montecarlo, que se disputará mañana, domingo, se ha celebrado hoy bajo un sol espléndido y con elevada temperatura.

BALONCESTO PARA LA TEMPORADA 73-74 El Vegas - con los mismos hombres empieza a entrenar mañana

En el local del club, situado próximo a la fábrica de la empresa patrocinadora en Granada, se celebró ayer un numeroso entrenamiento de preparación para la temporada 73-74.

3-VI-73

Promoción a Primera y Segunda Regional A LAS 11,15, EN MOLINAO TRINCHERPE - FORJAS

Jornada de vuelta de los octavos de final de la Copa Guipúzcoa

Dentro de la cartelera regional para hoy, domingo, están señalados los siguientes encuentros:

PROMOCIÓN A PRIMERA REGIONAL

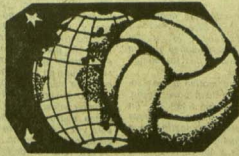
Molnaso, 11-15: Trinchерpe - Forjas (0-1).

En la primera confrontación de fuerza entre el Trinchерpe y Forjas, correspondiente en la promoción de promoción de primera regional para portuaries y fase de ascenso para los vitorianos, el Trinchерpe encajó una mínima cuota por un gol a caro, resultado que permite a los portuaries aguardar con cierto optimismo la devolución de visita por parte de los vitorianos del grupo II de categoría regional. Los pronosticos están por parte de los portuaries, que saben dejar patente su condición de equipo de superior categoría. Lo contrario sería el tener que actuar durante la próxima temporada en Segunda Regional.

COPI GUIPUZCOA REGIONAL

Mendizorrosa, 7-30: Aurrera Vitoria - San Ignacio (0-5).
Larun, 5-15: Kilimón - Algorza (0-3).
Municipal, 12: Donosti - Algorza (1-1).
Larun, 10: Dom Bosco - Txabizalla (0-3).
Txabizalla, 5: Hernani - Palmira (2-2).
Gal, 8: Real Unión - Palmira (3-4).

Maqueta general de la urbanización, que pueda verse en San Sebastián, Paseo de Colón, 3 (Mobiliario Casita).



A la vista de los resultados registrados en la jornada de ida del pasado jueves, correspondiente a los octavos de final, todo parece indicar que ya tenemos a los equipos que no serán a disputar los cuartos de final con su plaza asegurada por parte del San Ignacio, Algorza y Tolosa, que tendrán visita al Aurrera Vitoria, Kilimón y Dom Bosco, con un bagaje de cinco y tres goles de ventaja por parte del primero y los dos últimos, por lo que tendrían que ocurrir cosas muy sorprendentes para que cualquiera de los propietarios de los terrenos fuesen capaces de dar la vuelta al tanteador anterior.

Quizá la eliminatoria más incierta la tengamos en el campo Municipal, entre el Donosti y Lagun Onak, pese al empate a uno registrado en la confrontación anterior. Los donostiarres podrían verse beneficiados a tenor de la alineación que pue-

dan presentar los apiztianos, que ayer tarde jugaron su primer partido de promoción contra el Mondragón. De presentar una formación al igual que el pasado jueves, plagada de suplentes, lo más lógico es pensar que el Donosti tiene las máximas posibilidades para alcanzar su paso a los cuartos de final.

El que pudo haber sido el partido de la jornada, entre el Hernani y el Anaitasuna, pleto de un gran interés futbolístico hablando, con claro pronostico favorable a los hermanierres, que se encontrarán ante una alineación de circunstancias en el Anaitasuna, al tener que presentar su plantilla titular a la misma hora en Alcibar, en su eliminatoria del Campeonato Nacional de Aficionados frente a Portugete. Sería una «hazaña» sensacional que los zozotianos dejasen en la cuneta a los hermanierres.

Y por último, en Gal, el Real Unión, con su plantilla titular toda vez que su partido de promoción de ascenso a Tercera División no se jugará hasta el próximo día 10, contra la Pontarredina, debe dar buena cuenta del Palmira, que por aquello de la rivalidad local tratarán por todos los medios de dejar en la cuneta a uno de los favoritos para la obtención del título de esta edición de la Copa Guipuzcoana.

COPI GUIPUZCOA JUVENIL

Isturipe, 11: Mondragón - Michelín (0-0).
Anoeta, 9: Txistu-Donosti (1-2).

Partidos de vuelta de los cuartos de final, con pronosticos favorables para el Mondragón y Donosti, que deben sacar los eliminatorios adelante en particular los «ceberrejos» uno de los firmes candidatos para el título de campeon de esta Copa Guipuzcoana de segunda categoría juvenil.

COPI PRESIDENTE

Garmendipe, 5:15: Lagun Onak-Donostiarra (4-0).
Ibarra, 5:15: Arcechevala - D. Rojas (3-1).

Los propietarios de los terrenos de juego deben repetir sus victorias anteriores alcanzadas en sus visitas en la jornada de ida de los cuartos de final para su paso a las semifinales; lo contrario sería una de las grandes sorpresas de esta competición.

Campeonato de España de Aficionados En Alcibar, Anaitasuna-Portugete El Tolosa, con un gol de ventaja, a Artajona

Para hoy está señalada la jornada de vuelta de los dieciséisavos de final del campeonato nacional de aficionados, con estas eliminatorias:

Erandio - Pravianio (1-3).
Alondras - Leonesa (1-2).
Bosco Enlenda - Barreda (0-1).
Anaitasuna - Portugete (2-1).
Artajónes - Tolosa (0-1).
Español - Universitario (2-1).
Real Madrid - Barrios (0-0).
Alberique - Menorca (1-0).
Aragón - Lorca (0-1).
Portinay - Barcelona (0-7).
R. Vallcano - Imperio (1-0).
Imperial - Alcora (0-2).
Córdoba - Sarchal (1-1).
Cacerelo - Burgos (0-1).

La eliminatoria entre el Palma de Río y Meilla Industrial, se jugó a una sola confrontación de mutuo acuerdo entre los dos clubs, habiéndose clasificado para los octavos de final el conjunto de Palma de Río al vencer por 3-2 al Meilla Industrial.

En lo referente a nuestros dos representantes guipuzcoanos en esta competición, al Anaitasuna, actual campeón de aficionados guipuzcoano, será visitado a las cinco y medio de la tarde, en Alcibar, por el Portugete, equipo de este club que venciera el pasado jueves en su campo por dos goles a uno, lo que pone la eliminatoria en franquicia para los guipuzcoanos que al amparo de sus incondicionales deben recibir su éxito anterior con lo que tendríamos al Anaitasuna clasificado para los octavos de final.

Mucho más difícil se le espera la papeleta que le espera al Tolosa en su desplazamiento a tierras navarras, donde se enfrentará al Artajónes, en el terreno de la Alameda.

Los «urdites» que en Berazubi pesa a su mayor dominio y buen juego solamente pudieron alzarse con la victoria por un gol a cero, tendrán que apretar de firme para poder mantener esta

minima ventaja, pues se nos anda que la tara para sus delanteros cifrada en muchísimas dificultades para poder rebasar a la dura y firmísima defensa artajonesa que en Berazubi se mostró como la línea más sólida del equipo; o contrario que sus delanteros que dejaron mucho que desear.

Aun cuando consideramos que la papeleta para el Tolosa es

bastante difícil, tenemos confianza en que puedan salvar el obstáculo esta eliminatoria, con lo que tendríamos a nuestros dos representantes clasificados para la siguiente ronda, dispuestos a repetir el éxito alcanzado en la pasada edición por el Arcechevala, al proclamarse campeón nacional de aficionados.

ARRAZOLA

CARTELERA REGIONAL

CARTELERA REGIONAL

CAMPO AFICIONADOS.
Alcibar, 5,30: Anaitasuna - Portugete. Señor Garcia. La Alameda, Artajónes - Tolosa. Señor Pas Graña.

La eliminatoria entre el Palma de Río y Meilla Industrial, se jugó a una sola confrontación de mutuo acuerdo entre los dos clubs, habiéndose clasificado para los octavos de final el conjunto de Palma de Río al vencer por 3-2 al Meilla Industrial.

PROMOCIÓN PRIMERA/SEGUNDA.
Molnaso, 11,15: Trinchерpe - Forjas. Neutral.
Dia 2: Garmendipe, 5, Lagun Onak - Mondragón. Señor Izaguirre.

COPI GUIPUZCOA.
Mendizorrosa, 7,30: Aurrera Etxearria - San Ignacio. Del. Alava.
Dia 2: Vitoriana, 5, Juventus Echevarría. Del. Alava.
Larun, 5,15: Kilimón - Algorza. Señor Olmedo.
Dia 2: Azcoagan, 6, Alonsa Mend - Touring. Señor Lacarra Municipal, 12, Donosti - Lagun Onak. Señor Reizabal.

Bosco, 10, Reuleria - Tolosa. Señor Garmendipe.
Txabizalla, 5, Hernani - Anaitasuna. Señor Marcellano.
Gal, 6, Real Unión - Palmira. Señor Iraola.

COPI GUIPUZCOA JUVENIL.
Ipurda, 11, Elbar Urko - Aurrera Ondárroa. Señor Llavari.
Dia 2: Alcibar, 5, Anaitasuna - Zarauz. Señor Aia.
Mundaiz, 11, San Sebastián A - Aduxa A. Señor Estremo.
Larun, 5,15: Bossain - Hernani A. Señor Uro.
Anoeta, 12,15: Lengokoak A - Real Unión. Señor Saa.
Herrera, 10, Sporting A - Mundaiz A. Señor González.

SEGUNDA CATEGORIA.
Isturipe, 11, Mondragón - Michelín. Señor Mangana.
Anoeta, 9, Txistu - Donosti. Señor Gómez P.
Dia 2, Berazubi, 6, Urdilla - Touring. Señor Maestro.

COPI PRESIDENTE
Garmendipe, 5,15: Lagun Onak - Donostiarra. Señor Rubio.
Ibarra, 5,15: Arcechevala - D. Rojas. Señor Osoro.

FINAL SEGUNDA REGIONAL.
Dia 2: Arribabalde, 6, Urola - Aurrera Ondárroa. Señor Horandés.

poligono

dentro de la urbanización más moderna de guipúzcoa

- 1.ª fase - 54 viviendas
- 2.ª fase - 70 viviendas

pisos de ocupación inmediata, con una urbanización totalmente terminada, amplios aparcamientos

única entrada 50.000 ptas. y grandes facilidades de pago.

información y venta:

CSC CONSTRUCTORA SOCIAL GUIPUZCOANA

san sebastián: en nuestras oficinas de prim, 14-2 - telfs. 426906-429942

usúrbil: echeveste, 5-2 (los lunes y viernes de 4 a 6,30)

su piso en usúrbil

a 10 minutos de san sebastián

ATXEGA-ALDE

- amplios pisos, de más de 100 m.² de superficie,
- cuatro habitaciones, dos baños, gran cocina-comedor.
- todas las habitaciones son exteriores y serán empapeladas a gusto del comprador.

DEPORTES LAS SORPRESAS DE LA COPA

El Español, eliminado por el Real Madrid y el Castellón ganó en la prórroga

Madrid, 2. (AHL) — El Madrid al empatar esta noche a un gol con el Sporting de Gijón, quedó eliminado de la Copa del Generalísimo en los octavos de final, ya que en el primer encuentro ganaron los asturianos por uno a cero.

Al descanso se llegó con ventada madrileña de uno a cero. Al término del encuentro los hinchas madrileños, dirigiéndose al palco presidencial, donde se encontraba el directorio madrileño, Muñoz Larrea, pedían: «Fuera Muñoz, fuera Muñoz, fuera Muñoz».

ARBITRO Y ALINEACIONES

Arbitró el andaluz, Navarrete, quien mostró la tarjeta blanca a Aguilera, a los 21 minutos del segundo tiempo. REAL MADRID: García Remón; Tourfio, Verdugo, González, Benito Andrés; Amancio, Pirri, Grosso, Velázquez y Aguilera. A los 21 minutos del primer tiempo se lesiona Amancio, que a los 26 vuelve al terreno de juego y a los 27 deja su sitio a Marañón, pasando Aguilera a extremo derecho y Marañón a la izquierda, quedando como capitán del equipo Grosso. A los 32 minutos de la segunda mitad, Grosso deja su puesto a Ferrn, quedando como capitán del equipo madrileño, Pirri.

SPORTING DE GIJÓN: Castro; Paredes, Pancho, Pascual; Redondo, José Manuel; Portillo II, Quini, Ciraco, Valdés y Churrua.

Marcó Puri para el Real Madrid a los 25 minutos de juego, cuando el equipo jugaba con diez jugadores, por estar lesionado Amancio en la banda derecha. Velázquez desde la izquierda, Grosco dejó pasar el centro que fue a Pirri, quien a la izquierda remató a piecer al marco asturiano. En la segunda mitad, a los 12 minutos empató Quini, al disparar de cabeza un centro de Huetero II.

Al saltar al campo el Real Madrid, estáó también un gato negro que realizó unas correrías por el terreno de juego cuando los jugadores estaban fotografiándose.

MERECIDO

El Gijón ha sacado el máximo rendimiento. Jugó el partido que le convenía, con una segura defensa, respaldada por la gran actuación de Castro, el mejor de los jugadores, y que con sus paradas evitó, no sólo la derrotá, sino la soledad. Y tuvo un rápido y peligroso contrataque, basado en la habilidad de Churrua y la fuerza de Quini.

El Madrid dominó a lo largo del partido. Pero más por la falta de contención asturiana que por méritos propios, porque los madrileños no buscaban nunca el desmarque, ni tuvieron el juego por las bandas, y menos jugar al primer tiempo. Dominó el partido y por ello creó situaciones de gol ante el marco de Castro, que unas veces desbarataron los defensas y otras el meta gijonés, que realizó varias paradas de mérito en la segunda mitad, especialmente una a un remate de Marañón a los 16 minutos del segundo periodo, que fue jugada vital, porque de haber marcado el Madrid hubiera encarrilado de nuevo el encuentro, aunque a nivel de juego, también se brilló. Marañón, José Manuel, Portillo II, Quini, Ciraco, Valdés y Churrua.

Marcó Puri para el Real Madrid a los 25 minutos de juego, cuando el equipo jugaba con diez jugadores, por estar lesionado Amancio en la banda derecha. Velázquez desde la izquierda, Grosco dejó pasar el centro que fue a Pirri, quien a la izquierda remató a piecer al marco asturiano. En la segunda mitad, a los 12 minutos empató Quini, al disparar de cabeza un centro de Huetero II.

AGOBIO FINAL

A partir de este minuto, el dominio se convirtió en una presión, y la gran actuación de Castro, impidieron la victoria del equipo madrileño, que buscaba el gol, pero que no llegó.

Crisis inglesa

Menor número de espectadores de fútbol desde el fin de la guerra

Londres, 2. (AHL) — Para tratar de remediar la crisis más grave de espectadores que ha sufrido el fútbol inglés desde el final de la guerra, ha sido modificado el sistema de promoción y descenso en las divisiones inferiores de la Liga.

A partir de la próxima temporada, tres equipos subirán de segunda a primera división, y tres bajarán del movimiento inverso, lo cual supone el primer cambio en las prácticas de promoción y descenso de la división de honor desde 1988.

Aunque la medida es denunciable modesta para la crisis, se espera que muchos clubs se beneficien en la medida que se aumente la emoción que inevitablemente representa la ampliación del riesgo del descenso y el mayor número de posibilidades de promoción.

La decisión del cambio fue tomada de forma democrática en una asamblea anual de la asociación inglesa de la Liga de fútbol el viernes 1 de junio. El aumento de 48 clubs de primera y segunda división votaron a favor de la reforma. Una moción para aumentar a cuatro el número de promociones y descensos fue derrotada.

Castro fue la gran figura del encuentro, y de un equipo en el que todos los jugadores colaboraron por la victoria, y a los que todos aportaron, con sacrificio y no lamentos personales, su parte para conseguir pasar a la siguiente eliminatoria. En el Real Madrid, el mejor fue García Remón, con tres grandes paradas, mientras que en el resto de los jugadores hay que destacar la voluntad que los actores, de Pirri y Grosco, algunas cosas de Velázquez y el buen primer tiempo de González.

CORUNA, 0: ESPAÑOL, 1

La Coruña, 2. (AHL) — El Real Club Deportivo de La Coruña eliminó al Español de Barcelona a pesar de haber sido vencido por el cuadro catalán por un gol a cero en el partido de vuelta de los octavos de final de la Copa del Generalísimo, disputado esta noche en el estadio municipal de Riaño.

En el partido jugado el pasado domingo en Sarriá los coruñeses se habían alzado con la victoria por dos tantos a uno.

Tras la entrada en Riaño, Arbitraje del colegiado balaz Rizo y terreno de juego en buenas condiciones. El único gol del encuentro se produjo a los diez minutos de la primera parte. Se ojea un burlito ante un balón coruñés y después de varias rechaces el balón es recogido por Salobea, que muy hábilmente lo impulsa a la red. En el minuto 38 del primer tiempo fue amonestado De Diego y en el minuto 40 de este mismo periodo el colegiado decretó la expulsión de Gratero por agredir a Piño.

Como consecuencia de la acción de Gratero, el público protestó y lanzó almohadillas al terreno de juego. El partido fue de espaldas muy nevadas y el fútbol presionó más.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Los directivos del Sevilla deplazados a nuestra ciudad para tratar de lograr algún fichaje de interés para el club. Se han vuelto de viaje, sin acuerdo con el club donostiarra. Existe un acuerdo de compra de un jugador global de 20 millones por Enaola, Boronat y Lema.

Lo único cierto, además de fracaso de la gestión realizada, es que se confirma la baja en la plantilla bianquiazul de Ormaechu, Mendicua y Urteaga, a quienes se les cancela la libertad absoluta su contrato.

TREINTA Y DOS MILLONES POR CRUFFY

Madrid, 2. (Prensa) — «La su tentada oferta de 30 millones al Real Madrid al Ajax holandés para la transferencia de su jugador holandés Cruffy ha sido de 32 millones y medio de onsets (unos dos millones y medio de francos

ESPAÑOL: Borja; Ramos, De Felipe, Granero, Comer, Glaría, Roberto Martínez, Molsona, Amiano, De Diego y José María.

A los 15 minutos del segundo tiempo Camarón sustituyó a Romero.

CORUNA: Seane; Bello, Zuzagaga, Rubián, Sanz, Borro, Pido, Bustillo, Prieto, Vallés y Rabanera.

A los 10 minutos del segundo tiempo Cervera sustituyó a Bordoy.

EL CASTELÓN GANO

Valencia, 2. (Servicio Especial) El C. D. Castellón ha eliminado de la Copa del Generalísimo al Valencia C. F., al vencerle esta noche en el campo Las Casanova, de la capital valenciana, por un gol a cero.

El gol del Castellón fue conseguido en la prórroga que hubo de jugarse al terminar los noventa minutos reglamentarios con el resultado de empate a cero, resultado al que se había terminado también el primer tiempo de la eliminatoria, disputada en Castellón.

GRANADA, 3: ORENSE, 1

Granada, 2. — En el campo de Los Cármenes, el Granada ha vencido esta noche al Orense por tres tantos a uno. El partido disputado el sábado de vuelta de los octavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo de fútbol.

El Granada se clasificó para los cuartos de final, ya que en el partido disputado el sábado de vuelta de los octavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo de fútbol.

CELTA, 9: MALAGA, 0

Vigo, 2. — El Real Club Celta de Vigo y el Málaga han empatado esta noche en el estadio de Balaídos, en un partido disputado el sábado de vuelta de los octavos de final de la Copa del Generalísimo.

HOY, TRES PARTIDOS

Hoy, domingo, se juegan los otros tres partidos de vuelta de los octavos de final de Copa. A las 12 horas se jugará por Atlético de Madrid y el Real Madrid en el estadio de Vallecas, y a las 16 horas, el partido de Real Betis y Real Ovación en el estadio de San Carlos.

MIGUEL, PRESENTADO OFICIALMENTE

Barcelona, 2. (AHL) — «Es cierto que el Madrid tenía una opción sobre mi, pero yo he preferido fichar por el Barcelona, que ha sido el club de mis simpatías desde niño», ha manifestado el ya exjugador del Cádiz, Miguel Bernado Bianque, conocido por «Migueli», este domingo en la rueda de prensa convocada en el local del Fútbol Barcelona, para presentar a los medios informativos a Miguel Bernado, jugador que ha sido por tres años. En el acto de la firma estuvieron presentes el gerente del Barcelona, señor Carabini, y el presidente del Cádiz, señor Gutiérrez Trueta.

«Mi ilusión ahora es hacerme con un puesto en el equipo. Pero creo que me va a ser difícil, por cuanto el Barcelona tiene muy buenas defensas».

Los jugadores de fútbol, los que se encuentran en condiciones especiales para los modestos

Madrid, 2. (AHL) — El presidente del Sindicato del Espectáculo, Juan José Rosón, publica en el diario MARCA un artículo sobre la situación de jugadores de fútbol, que reproducimos íntegramente.

«ayer por la tarde fue curada, a todos las delegaciones y a las agrupaciones de jugadores de fútbol, que reproducimos íntegramente».

«Con este motivo hemos solicitado de Juan José Rosón, presidente del Sindicato, un artículo en el que examinase la importante cuestión, que amablemente acordó a concedernos, y que reproducimos a continuación:».

«Hablar, a la altura de 1933, de la situación de los futbolistas y otros profesionales del deporte es, más o menos, repasar la historia largamente discutida.».

«Nadie duda hoy —y tampoco en el pasado— que los jugadores de fútbol se comió, en su momento, una gran parte de la producción de unos derechos generales que son, ni más ni menos, la base del Estado social que surgió en 19 de julio.».

«A caso, como única salida, haya que pensar en que los jugadores de fútbol, como los otros profesionales, han cristalizado en un «cambio sustancial.».

«La nueva ley sindical, con su recién estrenado decreto sobre sindicación, las sucesivas sentencias del Tribunal nacional, en la dura etapa de nuestra inmediata posterior, condicionan las actividades deportivas como prácticas de aficionados. En este sentido aquella organización podía ser válida, en tanto en cuanto los jugadores tuvieron otros medios de vida o ganancia, gracias a su actividad como deportistas, otros empleos estables.».

«El hecho cierto es que el auge del fútbol, con su mayor exigencia de preparación física y formación técnica impuso —ya hace demasiados años— una obcecación exclusiva como hoy es la del futbolista, una de las profesiones que mayores sacrificios exige.».

«Al producirse, pues, la evolución en aquella situación inicial, la naturaleza de las relaciones entre los futbolistas y los clubs ha cambiado radicalmente, mientras que, por otro lado, se ha producido el mismo progreso en la estructura orgánica de este deporte.».

«Y ahí es donde, a mi juicio ha radicado el gran problema actual, la naturaleza de las relaciones entre los futbolistas y los clubs ha cambiado radicalmente, mientras que, por otro lado, se ha producido el mismo progreso en la estructura orgánica de este deporte.».

«En el aspecto deportivo las funciones de los jugadores de fútbol, por su propia naturaleza, se constituyen en un conjunto de labores que no pueden ser desempeñados por otros que no sean los jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«En el aspecto deportivo las funciones de los jugadores de fútbol, por su propia naturaleza, se constituyen en un conjunto de labores que no pueden ser desempeñados por otros que no sean los jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«En el aspecto deportivo las funciones de los jugadores de fútbol, por su propia naturaleza, se constituyen en un conjunto de labores que no pueden ser desempeñados por otros que no sean los jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«En el aspecto deportivo las funciones de los jugadores de fútbol, por su propia naturaleza, se constituyen en un conjunto de labores que no pueden ser desempeñados por otros que no sean los jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«En el aspecto deportivo las funciones de los jugadores de fútbol, por su propia naturaleza, se constituyen en un conjunto de labores que no pueden ser desempeñados por otros que no sean los jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

especialmente, aquel gran jugador que Ilustre catedrático de derecho del trabajo.

«Por tanto, desde la Organización Sindical, en su breve, pero tan brillante estudio, como presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo, Jorge Jordana, a un estudio que ha sido realizado en los últimos años, se puede concluir que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«En tres años que llevo hablando con centenares de personas sobre este tema, ni sola vez me encontré con alguien que dijere: no, no, no. Pero también debo constatar, salvo los jugadores que quienes hablo y algún club de fútbol, que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«Pero que yo sepa, como presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo, Jorge Jordana, a un estudio que ha sido realizado en los últimos años, se puede concluir que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«En tres años que llevo hablando con centenares de personas sobre este tema, ni sola vez me encontré con alguien que dijere: no, no, no. Pero también debo constatar, salvo los jugadores que quienes hablo y algún club de fútbol, que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«En tres años que llevo hablando con centenares de personas sobre este tema, ni sola vez me encontré con alguien que dijere: no, no, no. Pero también debo constatar, salvo los jugadores que quienes hablo y algún club de fútbol, que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«En tres años que llevo hablando con centenares de personas sobre este tema, ni sola vez me encontré con alguien que dijere: no, no, no. Pero también debo constatar, salvo los jugadores que quienes hablo y algún club de fútbol, que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«En tres años que llevo hablando con centenares de personas sobre este tema, ni sola vez me encontré con alguien que dijere: no, no, no. Pero también debo constatar, salvo los jugadores que quienes hablo y algún club de fútbol, que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«En tres años que llevo hablando con centenares de personas sobre este tema, ni sola vez me encontré con alguien que dijere: no, no, no. Pero también debo constatar, salvo los jugadores que quienes hablo y algún club de fútbol, que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«En tres años que llevo hablando con centenares de personas sobre este tema, ni sola vez me encontré con alguien que dijere: no, no, no. Pero también debo constatar, salvo los jugadores que quienes hablo y algún club de fútbol, que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«En tres años que llevo hablando con centenares de personas sobre este tema, ni sola vez me encontré con alguien que dijere: no, no, no. Pero también debo constatar, salvo los jugadores que quienes hablo y algún club de fútbol, que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«En tres años que llevo hablando con centenares de personas sobre este tema, ni sola vez me encontré con alguien que dijere: no, no, no. Pero también debo constatar, salvo los jugadores que quienes hablo y algún club de fútbol, que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«En tres años que llevo hablando con centenares de personas sobre este tema, ni sola vez me encontré con alguien que dijere: no, no, no. Pero también debo constatar, salvo los jugadores que quienes hablo y algún club de fútbol, que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«En tres años que llevo hablando con centenares de personas sobre este tema, ni sola vez me encontré con alguien que dijere: no, no, no. Pero también debo constatar, salvo los jugadores que quienes hablo y algún club de fútbol, que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«yamos aprendiendo todos, lo más importa es que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«yamos aprendiendo todos, lo más importa es que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«yamos aprendiendo todos, lo más importa es que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«yamos aprendiendo todos, lo más importa es que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«yamos aprendiendo todos, lo más importa es que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«yamos aprendiendo todos, lo más importa es que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«yamos aprendiendo todos, lo más importa es que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«yamos aprendiendo todos, lo más importa es que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«yamos aprendiendo todos, lo más importa es que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«yamos aprendiendo todos, lo más importa es que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«yamos aprendiendo todos, lo más importa es que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«yamos aprendiendo todos, lo más importa es que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«yamos aprendiendo todos, lo más importa es que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

«yamos aprendiendo todos, lo más importa es que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol, por lo que el fútbol, como deporte, es un juego que requiere de jugadores de fútbol.».

3-VI-73

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE REMONTE

En sus partidos de gala, los navarros se desahogaron por la mínima 40-39

Campeonato de España de Remonte registró ayer un día de grandes partidos más emotivos...

El campeón nacional masculino, el navarro Retegui, pudo probar para Kotegui y Oreja II, ante el buen momento de juego por el que atraviesa el "moco"...

confrontación esta esperada con sumo interés por los aficionados "arrianos", máxime al conocerse que estarán respaldados por Aranzabal y Azcarate, respectivamente...

El campeonato de España de Remonte se disputará el próximo fin de semana en Pamplona...

Mañana, lunes, a las siete de la tarde, con motivo de la inauguración del nuevo frontón cubierto municipal de Beriz...

Para hoy, domingo, está anunciado en Zubietu, el segundo de los partidos del XI Torneo Internacional de Rebote por Clubs...

El campeonato de España de Remonte se disputará el próximo fin de semana en Pamplona...

Mañana, lunes, a las siete de la tarde, con motivo de la inauguración del nuevo frontón cubierto municipal de Beriz...

Para hoy, domingo, está anunciado en Zubietu, el segundo de los partidos del XI Torneo Internacional de Rebote por Clubs...

Campeonatos nacionales de aficionados

Navarra ganó los títulos de pala, remonte y la copa del Generalísimo

Hoy juega contra Guipúzcoa las finales de pala corta y mano por parejas. En suspenso el cargo de presidente de la Federación Vizcaína

Vitoria. (De nuestro enviado especial, EZQUIAGA). — Mientras nosotros aprovechábamos —al fin!— el buen tiempo en el hermoso paraje de Gamara...

45 minutos de partido. Oreja se apuntó 17 tantos de saque, por dos fallos; Fernández hizo seis y una falta. Técnicamente, el partido no resultó brillante...

RETEGUI CONTRA FIGARÀ EN EBAR. El campeonato de España de Remonte se disputará el próximo fin de semana en Pamplona...

ATANO X, MASANA, FRENTE A TAPIA II EN TOLOSA. Un cartel de verdadero postín es el que se anuncia para mañana en Tolosa...

El calendario de partidos es el siguiente: 3 de junio: Hasparren-Balgorri en Zubietu, 2...

Los campeones y subcampeones de remonte. (F. Pedrito).

ra de hallar un sustituto al señor Icaza. ¿Cómo? ¿De qué forma? He ahí la cuestión. Yo creo, sinceramente, que al igual que ha ocurrido recientemente en Navarra...

HOY, OTRAS TRES FINALES, OFRENDA Y CLAUSURA. Esta mañana, en la iglesia de San Miguel, se celebrará la tradicional ofrenda de los campeonatos a la Virgen Blanca...

Mañana, en el frontón de Beriz, el campeonato de Remonte

RESULTADOS DE AYER EN GALARRETA. — Torneo Promesas: Arce y Aya, 21-19...

EN USURBIL. (A las diez y media). — IV Torneo de Obreros Juveniles. Urtizola y Recalde (Hernani) contra Gortázar y López de Sosa...

Dranga y Dranga (Ormaiztegui) contra Bidas (Kutubi Eru-lak). — Aficionados de primera. Arrián y Beharan (Zarauz) contra Carbo y Urtizola (Zarauz)...

EN PAMPLONA. — Torneo de Promesas. Arce y Aya, 21-19. — Torneo de Obreros Juveniles. Urtizola y Recalde (Hernani) contra Gortázar y López de Sosa...

EN ATOCHA. (A las diez y media). — Torneo Donosti Gatin. Juveniles. Arrián y Jusarri (Azoitia) contra Sarobe y Arizmendi (Azoitia)...

EN GALARRETA. (A las cuatro y media). — Oreja y Mikelaena contra Fureña y Palencia. — F. Leumbe y Maiz contra Rari y Ereo. — Oñate y Abizur I contra Urdaz y Ugarte...

EN VILLABONA. (A las once y media). — Partido internacional de rebote entre los equipos de Beriz y Bermeo. — Torneo de Promesas. Arce y Aya, 21-19...

EN ZUMAYA. (A las once y media de la mañana). — "Tirre-reu" de Bermeo. — Torneo de Promesas. Arce y Aya, 21-19...

EN EBAR. (A las cuatro y media). — Erostearbe I y Martínez contra Pascual y Echeandía. — Retegui y Oreja II contra Vergara y Nalda II...

EN VILLARRRIE DE URRUTIA. (A las cinco). — X Torneo de Obreros Juveniles. Urtizola y Recalde (Hernani) contra Gortázar y López de Sosa...

EN SAN SEBASTIÁN. (A las cuatro y media). — Partido internacional de rebote entre los equipos de Beriz y Bermeo. — Torneo de Promesas. Arce y Aya, 21-19...

EN SAN SEBASTIÁN. (A las cuatro y media). — Partido internacional de rebote entre los equipos de Beriz y Bermeo. — Torneo de Promesas. Arce y Aya, 21-19...

Subcampeones y campeonos de pala. (Foto Pedrito.)

se, ya que aún está reciente el éxito de nuestros pelotaris sobre los navarros en Anoeta. Pero, si, ayer, en la reunión federativa, se acordó que las finales se jueguen con las pelotas que ha traído la Nacional...

Y TAMBIEN EL DE PALA. Luego, en la final de pala, Mendicuze y Oreja I se proclamaron campeones a costa de Letamendi y Fernández...

EN SAN SEBASTIÁN. (A las cuatro y media). — Partido internacional de rebote entre los equipos de Beriz y Bermeo. — Torneo de Promesas. Arce y Aya, 21-19...

